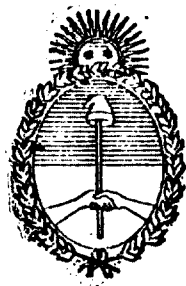


# BOLETIN OFICIAL



1  
**LEGISLACION**

*de la República Argentina*

Buenos Aires, martes 30 de diciembre de 1980

**NUMERO**

**24.575**

**AÑO LXXXVIII**

**PRESIDENCIA  
DE LA NACION**

**SECRETARIA  
DE INFORMACION  
PUBLICA**

**DIRECCION NACIONAL  
DEL REGISTRO  
OFICIAL**

Domicilio Legal:  
Suipacha 767  
1008 - Capital Federal

Registro Nacional  
de la Propiedad Intelectual  
Número 31.206

**D<sup>r</sup> EDUARDO A. MASCHWITZ**  
Director Nacional

Números telefónicos  
de la Repartición

**DIRECTOR**  
T. E. 392 - 3982

**DEPARTAMENTO  
EDITORIAL**  
T. E. 392 - 4009

**PUBLICACIONES**  
T. E. 392 - 4485

**INFORMES  
Y BIBLIOTECA**  
T. E. 392 - 3775/3788

**AVISOS**  
T. E. 392 - 4457

**MESA DE ENTRADAS**  
T. E. 392 - 4056

**SUSCRIPCIONES**  
T. E. 392 - 3949

**COSTOS Y  
FACTURACION**  
T. E. 392 - 4475

**DEPARTAMENTO  
GRAFICO**  
T. E. 812 - 5423

**COORDINACION  
DE TALLERES**  
T. E. 812 - 6097

**PERSONAL**  
T. E. 812 - 4760

**DEPOSITOS  
Y ALMACENES**  
T. E. 812 - 3632

**EXPEDICION**  
T. E. 812 - 1830

**\$ 700.-**

## SUMARIO

### ACUERDOS

RESOLUCION Nº 1.165/80  
Deróganse las Resoluciones  
SEIM Nros 459/76, 460/79, 629/79,  
629/79, 1.153/79 y 759/80 ..... 10

### ADUANAS

RESOLUCION Nº 5.126/80  
Actualizanse los importes fijos  
determinados por la legislación  
aduanera, sea en concepto de  
multas, tolerancias o límites  
máximos o mínimos ..... 12

RESOLUCION Nº 5.134/80  
Introduciéndose modificaciones al  
Anexo III de la Resolución  
RGRETA Nº 4.712/80 ..... 13

### COMERCIO EXTERIOR

RESOLUCION Nº 181/80  
Decláranse procedente la proce-  
dencia de la investigación rela-  
tiva a un producto proveniente  
del Japón ..... 14

### CONDECORACIONES Y TITULOS HONORIFICOS

DECRETO Nº 2.595/80  
Confírense una condecoración .. 6

### CONVENCIONES COLECTIVAS DE TRABAJO

DECRETO Nº 2.626/80  
Apruébanse las reformas intro-  
ducidas a la Convención Colecti-  
va de Trabajo Nº 433/75 ..... 6

### CONVENIOS

LEY Nº 22.356  
Apruébase el Convenio de trans-  
ferencia a la Provincia de Santa  
Fe del Policlínico Escuela "Gra-  
nadero Baigorria" y del "Hos-  
pital Nacional Centenario", en-  
tre el Ministerio de Bienestar  
Social de la Provincia de San-  
ta Fe, la Secretaría de Estado  
de Salud Pública de la Nación  
y la Universidad Nacional de  
Rosario ..... 2

### CONVENIOS INTERNACIONALES

LEY Nº 22.357  
Apruébase el "Convenio entre la  
República Argentina y la Repú-  
blica Francesa para evitar la  
doble imposición y prevenir la  
evasión fiscal en materia de in-  
puestos sobre la renta y el pa-  
trimonio", el "Protocolo Anexo"  
y la "Nota Reversal" modi-  
ficatoria del artículo 20 del ci-  
tado Convenio ..... 2

### EDUCACION

DECRETO Nº 2.620/80  
Implántase una signatura que  
deberá dictarse en los cursos  
correspondientes al ciclo básico  
o en sus equivalentes.  
Derógase el Decreto Nº 1.259/76. 7

### EMPRESAS DEL ESTADO

DECRETO Nº 2.614/80  
Yacimientos Carboníferos Fisca-  
les.  
Ratificanse las Resoluciones "A"  
Nº 46 y 49/76 de la menciona-  
da Empresa ..... 7

### ESTUPEFACIENTES

DECRETO Nº 2.537/80  
Establécense el plazo y el proce-  
dimiento para el envío a la Co-  
misión Nacional de Toxicoma-  
nias y Narcóticos de las copias  
de la documentación que el Re-  
gistro Nacional de Reincidencia  
y Estadística Criminal y Carce-  
laría debe remitir en cumpli-  
miento del artículo 3º de la  
Ley Nº 22.132 ..... 8

### FUERZAS DE SEGURIDAD

DECRETO Nº 2.606/80  
Policia Federal Argentina.  
Promociones ..... 8

### HOMENAJES

DECRETO Nº 2.598/80  
Dispónese la realización de un  
acto central de homenaje al Li-  
bertador General D. Simón Bo-  
lívar ..... 8

### IMPUESTO AL VALOR AGREGADO

DECRETO Nº 2.615/80  
Incorpóranse diversas Partidas  
a la planilla anexa al artículo  
26 de la ley de impuesto al  
valor agregado, t. o. en 1977 y  
modificaciones ..... 9

### INVERSIONES

EXTRANJERAS  
DECRETO Nº 2.600/80  
Apruébase una inversión extran-  
jera ..... 9

DECRETO Nº 2.619/80  
Apruébase una inversión ex-  
tranjera ..... 9

### LINEAS AEREAS DEL ESTADO

RESOLUCION Nº 593/80  
Apruébanse los aranceles a apli-  
car en los Depósitos de Cargas  
Aéreas "Aeropuerto Internacio-  
nal Ezeiza" y "Aeroparque Jorge  
Newbery" ..... 14

### PROMOCION INDUSTRIAL

DECRETO Nº 2.610/80  
Declárase a una firma com-  
prendida en el régimen del De-  
creto Nº 579/74, restaurantario  
regional ..... 9

### RELACIONES EXTERIORES

DECRETO Nº 2.624/80  
Procedese al reconocimiento de  
un funcionario consular cuya  
Embajada se encuentra acrédi-  
tada en la República ..... 10

### SANIDAD ANIMAL

RESOLUCION Nº 792/80  
Decláranse infestados de Tri-  
quinosis porcina diversos Depar-  
tamentos de la Provincia de  
Río Negro ..... 10

### SEGURIDAD NACIONAL

DECRETO Nº 2.628/80  
Dispónese la expulsión de un  
ciudadano uruguayo ..... 10

### SERVICIO EXTERIOR

DECRETO Nº 2.623/80  
Traslado ..... 10

DECRETO Nº 2.625/80  
Designase Embajador Extraor-  
dinario y Plenipotenciario de la  
República ante el Gobierno de  
la República de Singapur ..... 10

### SERVICIO PENITENCIARIO FEDERAL

DECRETO Nº 2.607/80  
Promociones ..... 10

### FE DE ERRATAS

Resol. Nº 625/80 ..... 17

### Sumario Numérico

<b>LEYES:</b>	
22.356	Convenios
22.357	Convenios Internacionales
<b>DECRETOS:</b>	
2.537/80	Estupefacientes
2.595/80	Condecoraciones y
	Títulos Honoríficos
2.598/80	Homenajes
2.600/80	Inversiones
	Extranjeras
2.606/80	Fuerzas de Seguridad
2.607/80	Servicio
	Penitenciario
	Federal
2.614/80	Empresas del Estado
2.615/80	Impuesto al
	Valor Agregado
2.616/80	Promoción Industrial
2.619/80	Inversiones
	Extranjeras
2.620/80	Educación
2.623/80	Servicio Exterior
2.624/80	Relaciones Exteriores
2.625/80	Servicio Exterior
2.626/80	Convenciones
	Colectivas de
	Trabajo
2.628/80	Seguridad Nacional
<b>RESOLUCIONES:</b>	
181/80	Comercio Exterior
593/80	Lineas Aéreas
	del Estado
792/80	Sanidad Animal
1.165/80	Acuerdos
5.126/80	Aduanas
5.134/80	Aduanas
<b>CONCURSOS</b>	
Nuevos	17
<b>CONVOCATORIAS</b>	
Nuevas	17
<b>AVISOS OFICIALES</b>	
Nuevos	18
Anteriores	19
<b>LICITACIONES</b>	
Nuevas	20
Anteriores	21



19801230



# LEYES

## CONVENIOS

Apruébase el Convenio de transferencia a la provincia de Santa Fe del Policlínico Escuela "Granadero Baigorria" y del "Hospital Nacional Centenario", entre el Ministerio de Bienestar Social de la Provincia de Santa Fe, la Secretaría de Estado de Salud Pública de la Nación y la Universidad Nacional de Rosario.

Buenos Aires, 31 de octubre de 1980.

Excelentísimo Señor  
Presidente de la Nación:

TENEMOS el honor de dirigimos al Primer Magistrado para someter a su consideración el adjunto proyecto de Ley, por la que se aprueba el Convenio de transferencia a la Provincia de Santa Fe del Policlínico Escuela "Granadero Baigorria" y del "Hospital Nacional Centenario", celebrado el 29 de noviembre de 1979 entre el Ministerio de Bienestar Social de la Provincia de Santa Fe, la Secretaría de Estado de Salud Pública de la Nación y la Universidad Nacional de Rosario.

Mediante el citado Convenio la Universidad cede y transfiere con carácter definitivo a la Provincia y a título gratuito, los establecimientos asistenciales antes nombrados, además de todos los muebles, equipos, instrumental, vehículos, semovientes y elementos de uso y consumo que se encuentren afectados a aquéllos, tomando a su cargo la Provincia la gestión de la inscripción de los bienes registrables.

Asimismo, por la cláusula sexta se transfiere el personal de planta permanente o transitorio que presta servicios en los centros citados, excluyendo por la cláusula séptima a los profesionales que cumplen funciones docentes, asistenciales, de investigación o simultáneas y que se detallan en dicha cláusula.

Con relación al personal transferido, en el texto del Convenio se han previsto los recaudos necesarios para que dichos agentes no resulten perjudicados, en ningún caso, en sus intereses de remuneración, estabilidad y regímenes previsionales o asistenciales.

Las partes firmantes del Convenio han acordado también coordinar a todo nivel lo que sea necesario a fin de preparar el plan integral de necesidades de recursos humanos (profesionales o no profesionales) para actividad asistencial, como así también de obras, equipamiento (fijo y móvil), mantenimiento y funcionamiento, a objeto de lograr la habilitación paulatina de los establecimientos transferidos y poder concretar el aprovechamiento de su capacidad instalada con sentido de real acción asistencial, sanitaria, docente y de investigación.

La aprobación del Convenio de que se trata significará un avance importante en materia de acción asistencial y sanitaria desarrollada conjuntamente entre la Nación y las Provincias.

Dios guarde a Vuestra Excelencia.

Juan R. Llerena Amadeo  
Albano E. Harguindeguy  
José A. Martínez de Hoz  
Jorge A. Fraga

### LEY Nº 22.356

Buenos Aires, 19 de diciembre de 1980.

EN uso de las atribuciones conferidas por el artículo 5º del Estatuto para el Proceso de Reorganización Nacional.

EL PRESIDENTE  
DE LA NACION ARGENTINA  
SANCIONA Y PROMULGA  
CON FUERZA DE LEY

ARTICULO 1º — Apruébase el Convenio de transferencia a la Provincia de Santa Fe, del Policlínico Escuela "Granadero Baigorria", y del "Hospital Nacional Centenario", celebrado en la ciudad de Santa Fe, el 29 de noviembre de 1979, entre el Ministerio de Bienestar Social de la Provincia de Santa Fe, la Secretaría de Estado de Salud Pública de la

Nación y la Universidad Nacional de Rosario, cuya copia forma parte de la presente Ley.

ARTICULO 2º — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA  
Juan R. Llerena Amadeo  
José A. Martínez de Hoz  
Jorge A. Fraga  
Albano E. Harguindeguy

Nota: Esta Ley se publica sin anexo.

## CONVENIOS INTERNACIONALES

Apruébase el "Convenio entre la República Argentina y la República Francesa para evitar la doble imposición y prevenir la evasión fiscal en materia de impuestos sobre la renta y el patrimonio", el "Protocolo Anexo" y la "Nota Reversal" modificatoria del artículo 29 del citado Convenio.

Buenos Aires, 26 de noviembre de 1980

Excelentísimo Señor  
Presidente de la Nación:

TENEMOS el honor de dirigimos al Primer Magistrado a efectos de someter a su consideración el adjunto proyecto de Ley, por el cual se propone aprobar el "Convenio entre la República Argentina y la República Francesa para evitar la doble imposición y prevenir la evasión fiscal en materia de impuestos sobre la renta y el patrimonio, el "Protocolo anexo" a dicho Convenio, ambos suscriptos en la ciudad de Buenos Aires el 4 de abril de 1979, y la "Nota Reversal" de fecha 31 de octubre de 1979, modificatoria del artículo 29 del Convenio mencionado.

El Acuerdo es el resultado de tres rondas de negociaciones llevadas a cabo con representantes del Ministerio de Presupuesto de Francia durante el curso de los años 1978 y 1979, y que tuvieron por sede alternativamente las ciudades de París y Buenos Aires.

El citado instrumento permite compatibilizar las normas reguladoras de los regímenes vigentes en ambos países, asegurando una adecuada atribución de la potestad tributaria y, consecuentemente, atenuar los problemas derivados de la doble tributación internacional.

El Convenio que se acompaña comprende, en el caso de la República Argentina, a los impuestos a las ganancias, a los beneficios eventuales, al capital de las empresas y el patrimonio neto y, en el caso de la República Francesa, el impuesto sobre la renta y el impuesto sobre las sociedades, estableciéndose que se aplicará también a los impuestos de idéntica naturaleza que se agreguen o que los sustituyan en el futuro. El artículo 30 establece la notificación mutua del cumplimiento de los procedimientos requeridos por las respectivas legislaciones como trámite previo indispensable para la entrada en vigor del mismo, prevista para el primer día del segundo mes siguiente a aquel en cuyo transcurso se realice el mencionado intercambio de notificaciones.

Respecto a los Notas Reservas referidas, las mismas se originaron en la necesidad de modificar el artículo 29 del Convenio a fin de equiparar la delimitación del ámbito de aplicación territorial efectuado en el apartado 1 de dicho artículo.

Por el proyecto de Ley que se acompaña se da cumplimiento al último requisito necesario, previo al intercambio de las notificaciones, el que se efectuará en fecha a fijar ulteriormente.

La entrada en vigor del Convenio de referencia y el Protocolo anexo así como de la nota modificatoria del primero, coadyuvará al desarrollo de las relaciones económicas entre ambos Estados, estrechando los fraternales vínculos que une a ambos países.

Dios guarde a Vuestra Excelencia.

Carlos W. Pastor  
José A. Martínez de Hoz  
Albano E. Harguindeguy  
Jorge A. Fraga

### LEY Nº 22.357

Buenos Aires, 19 de diciembre de 1980

EN uso de las atribuciones conferidas por el artículo 5º del Estatuto para el Proceso de Reorganización Nacional.

EL PRESIDENTE  
DE LA NACION ARGENTINA  
SANCIONA Y PROMULGA  
CON FUERZA DE LEY

ARTICULO 1º — Apruébase el "Convenio entre la República Argentina y la República Francesa para evitar la doble imposición y prevenir la evasión fiscal en materia de impuestos sobre la renta y el patrimonio", el "Protocolo Anexo", a dicho Convenio, suscriptos ambos en la ciudad de Buenos Aires el 4 de abril de 1979, y la "Nota Reversal" de fecha 31 de octubre de 1979, modificatoria del artículo 29 del Convenio entre la República Argentina y la República Francesa para evitar la doble imposición y prevenir la evasión fiscal en materia de impuestos sobre la renta y el patrimonio, cuyos textos en idioma español forman parte de la presente Ley.

ARTICULO 2º — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA  
José A. Martínez de Hoz  
Albano E. Harguindeguy  
Carlos W. Pastor  
Jorge A. Fraga

## CONVENIO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA FRANCESA Y EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA ARGENTINA

El Gobierno de la República Francesa y el Gobierno de la República Argentina, desearios de concluir un convenio a fin de evitar la doble imposición y de prevenir la evasión fiscal en materia de impuestos sobre la renta y el patrimonio, Han convenido lo siguiente:

### ARTICULO 1

#### Personas alcanzadas

Este Convenio se aplica a las personas que son residentes de uno o de ambos Estados.

### ARTICULO 2

#### Impuestos comprendidos

1. El presente Convenio se aplica a los impuestos sobre la renta o sobre el patrimonio exigibles por un Estado o sus subdivisiones políticas, cualquiera fuera el sistema de percepción.

2. Se consideran como impuestos sobre la renta y sobre el patrimonio todos los impuestos que gravan la renta total, o el patrimonio total, o cualquier parte de los mismos, incluidos los impuestos sobre las ganancias provenientes de la enajenación de bienes muebles o inmuebles, como así también los impuestos sobre las plusvalías.

3. Los impuestos actuales a los cuales se aplica este Convenio son:

a) En el caso de Francia:

- 1) El impuesto sobre la renta (l'impôt sur le revenu);
- 2) El impuesto sobre las sociedades (l'impôt sur les sociétés) y comprende todas las retenciones en la fuente, todo impuesto a cuenta o todo pago anticipado sobre los impuestos citados anteriormente.

(En adelante denominados "impuesto francés").

b) En el caso de la Argentina:

- 1) El impuesto a las ganancias;
- 2) El impuesto a los beneficios de carácter eventual;
- 3) El impuesto al capital de las empresas;
- 4) El impuesto al patrimonio neto.

(En adelante denominados "impuesto argentino").

4. Este Convenio se aplicará asimismo a los impuestos idénticos o sustancialmente similares que se establezcan después de la fecha de su firma, además de, o en sustitución de, los impuestos actuales. — Las autoridades competentes de los Estados se comunicarán las modificaciones importantes que se hayan introducido en sus respectivas legislaciones fiscales.

### ARTICULO 3

#### Definiciones generales

1. A los fines de este Convenio, a menos que el contexto no exija una interpretación diferente:

- a) Las expresiones "un Estado" y "el otro Estado" designan, según el caso, a Francia o Argentina;
- b) El término "persona" comprende las personas físicas, las sociedades y toda otra agrupación de personas;
- c) El término "sociedad" significa cualquier persona jurídica o cualquier entidad que sea tratada como persona jurídica a efectos impositivos;
- d) Los términos "empresa de un Estado" y "empresa del otro Estado"

significan, respectivamente, una empresa explotada por un residente de un Estado y una empresa explotada por un residente del otro Estado.

e) El término "nacional" designa:

- 1) Todas las personas físicas que posean la nacionalidad de un Estado;
- 2) Todas las personas jurídicas, sociedades de personas y asociaciones constituidas conforme a la legislación en vigor en un Estado.

f) El término "transporte internacional", significa cualquier transporte mediante barcos o aeronaves explotados por una empresa cuya sede de dirección efectiva se halle situada en un Estado, excepto cuando el barco o aeronave se explota solamente entre dos puntos situados en el otro Estado.

g) El término "autoridad competente" significa:

- 1) en el caso de Francia: El Ministerio de Presupuesto o su representante autorizado;
- 2) en el caso de la República Argentina: El Ministerio de Economía (Secretaría de Estado de Hacienda).

2. Para la aplicación del presente Convenio por parte de un Estado, el término no definido tendrá, a menos que el contexto exija una interpretación diferente, el significado que le atribuya la legislación de ese Estado con respecto a los impuestos a los que se aplica el presente Convenio.

### ARTICULO 4

#### Residente

1. A los efectos del presente Convenio, se considera "residente de un Estado" a toda persona que, en virtud de la legislación de ese Estado, esté sujeta a imposición en él por razón de su domicilio, residencia, sede de dirección o cualquier otro criterio de naturaleza análoga.

2. Cuando en virtud de las disposiciones del apartado 1, una persona física resulte residente en ambos Estados, el caso se resolverá según las siguientes reglas:

a) Esta persona será considerada residente del Estado donde tenga una vivienda permanente a su disposición. Si tuviera una vivienda permanente a su disposición en ambos Estados, se considerará residente del Estado con el que mantenga relaciones personales y económicas más estrechas (centro de intereses vitales).

b) Si no pudiera determinarse el Estado en el que dicha persona tiene el centro de sus intereses vitales, o si no tuviera una vivienda permanente a su disposición en ninguno de los Estados, se considerará residente del Estado donde de manera habitual;

c) Si viviera de manera habitual en ambos Estados o no lo hiciera en ninguno de ellos, se considerará residente del Estado del que sea nacional;

d) Si fuera nacional de ambos Estados o no lo fuera de ninguno de ellos, las autoridades competentes de los Estados resolverán el caso de común acuerdo.

3. Cuando en virtud de las disposiciones del apartado 1, una persona, excluidas las personas físicas, sea residente de ambos Estados, se considerará residente del Estado en que se encuentre su sede de dirección efectiva.

### ARTICULO 5

#### Establecimiento permanente

1. A los fines de este Convenio, el término "establecimiento permanente" significa un lugar fijo de negocios mediante el cual una empresa desarrolla total o parcialmente su actividad.

2. El término "establecimiento permanente" comprende especialmente:

- a) Una sede de dirección,
- b) Una sucursal,
- c) Una oficina,
- d) Una fábrica,
- e) Un taller,
- f) Una mina, un pozo de petróleo o de gas, una cantera o cualquier otro lugar de extracción de recursos naturales,
- g) Una oficina de compra.

3. Una edificación o un proyecto de construcción o de montaje constituirá un establecimiento permanente sólo en los casos en que su duración exceda de seis meses.

4. No obstante las precedentes disposiciones de este Artículo, se considera que el término "establecimiento permanente" no incluye:

- a) La utilización de instalaciones con el único fin de almacenar, exponer o entregar mercancías pertenecientes a la empresa;

- b) el mantenimiento de existencias de mercaderías pertenecientes a la empresa con el único fin de almacenarlas, exponerlas o entregarlas;
- c) el mantenimiento de existencias de mercaderías pertenecientes a la empresa con el único fin de que sean procesados por otra empresa;
- d) el mantenimiento de un lugar fijo de negocios con el único fin de recoger información para la empresa;
- e) el mantenimiento de un lugar fijo de negocios con el único fin de desarrollar, para la empresa, cualquier otra actividad que tenga carácter preparatorio o auxiliar.
- f) el mantenimiento de un lugar fijo de negocios con el único fin de desarrollar en forma combinada actividades a las que se refieren los subapartados a) a e), siempre que la actividad total de dicho lugar fijo de negocios que resulte de la mencionada combinación de actividades sea de carácter preparatorio o auxiliar.
5. No obstante las disposiciones de los apartados 1 y 2, en los casos en que una persona —salvo que se trate de un agente independiente comprendido en el apartado 6— actúe en nombre de una empresa y tenga, y habitualmente ejerza, en un Estado, poderes para concluir contratos en nombre de la empresa, se considerará que esa empresa tiene un establecimiento permanente en ese Estado con respecto a cualquier actividad que dicha persona lleve a cabo para la empresa, a menos que las actividades de tal persona se limiten a aquellas mencionadas en el apartado 4, las cuales, si fueran desarrolladas mediante un lugar fijo de negocios, no permitirían que dicho lugar fijo de negocios sea considerado un establecimiento permanente, de acuerdo con las disposiciones de ese apartado.
6. No se considerará que una empresa tiene un establecimiento permanente en un Estado por el simple hecho de que lleve a cabo negocios en ese Estado mediante un corredor, un comisionista general o cualquier otro agente de carácter independiente siempre que tales personas actúen en el curso habitual de sus negocios.

nista general o cualquier otro agente de carácter independiente siempre que tales personas actúen en el curso habitual de sus negocios.

7. El hecho de que una sociedad residente de un Estado controle o sea controlada por una sociedad residente del otro Estado o que realice actividades en ese otro Estado (ya sea por medio de un establecimiento permanente o de cualquier otra forma), no convierte por sí solo a cualquiera de estas sociedades en establecimiento permanente de la otra.

## ARTICULO 6

## Rentas de bienes inmuebles

1. Las rentas obtenidas por un residente de un Estado que deriven de bienes inmuebles (incluidas las rentas de explotaciones agrícolas o forestales), situadas en el otro Estado serán imponibles en ese otro Estado.

2. El término "bienes inmuebles" tendrá el significado que se le atribuya de acuerdo con la legislación del Estado en el cual los bienes en cuestión estén situados. En todos los casos dicha expresión comprende a los bienes accesorios a la propiedad inmueble, al ganado y a los equipos utilizados en explotaciones agrícolas y forestales, a los derechos a los cuales se apliquen las disposiciones de derecho privado relativas a bienes raíces, al usufructo de bienes inmuebles, y a los derechos a percibir pagos variables o fijos por la explotación o la concesión de la explotación de depósitos minerales, fuentes u otros recursos naturales. Los buques y aeronaves no se considerarán bienes inmuebles.

3. Las disposiciones del apartado 1, se aplicarán a las rentas provenientes del uso directo, del alquiler o del arrendamiento o de cualquier otra forma de explotación de los bienes inmuebles.

4. Las disposiciones de los apartados 1 y 3 se aplicarán igualmente a las rentas provenientes de los bienes inmuebles de las empresas y de los utilizados para el ejercicio de servicios personales independientes.

## ARTICULO 7

## Beneficio de las empresas

1. Los beneficios de una empresa de un Estado sólo serán sometidos a imposición en ese Estado, salvo que la empresa desarrolle actividades en el otro Estado mediante un establecimiento permanente en el situado. Si la empresa desarrolla actividades en la forma mencionada, los beneficios de la empresa serán sometidos a imposición en el otro Estado, pero sólo en la medida atribuible a dicho establecimiento permanente.

2. Sin perjuicio de lo previsto en el apartado 3, cuando una empresa de un Estado desarrolle actividades en el otro Estado mediante un establecimiento permanente en el situado, en cada Estado se atribuirán a dicho establecimiento permanente los beneficios que éste obtendría si fuese una empresa distinta y separada que realizase las mismas o similares actividades, en las mismas o similares condiciones y tratarse con total independencia con la empresa de la cual es un establecimiento permanente.

3. Para la determinación de los beneficios de un establecimiento permanente, se permitirá la deducción de los gastos en los que se incurra para la realización de los fines de dicho establecimiento permanente, incluyendo los gastos de dirección y generales de administración, ya sea que dichos gastos se efectúen en el Estado donde esté situado el establecimiento permanente o en otra parte.

4. A los efectos de lo dispuesto en los apartados precedentes, los beneficios atribuibles al establecimiento permanente se determinarán cada año por el mismo método, salvo que existan razones válidas y suficientes para proceder en otra forma.

5. Cuando los beneficios comprendan rentas tratadas en forma separada en otros artículos de este Convenio, las disposiciones de aquellos no quedarán afectadas por las del presente Artículo.

## ARTICULO 8

## Navegación marítima y aérea

1. Los beneficios provenientes de la explotación de buques y aeronaves en el transporte internacional, serán sometidos a imposición únicamente en el Estado en el cual se encuentra situada la sede de dirección efectiva de la empresa.

2. Si la sede de dirección efectiva de una empresa de navegación marítima, estuviera a bordo de un buque, se considerará que la misma se encuentra en el Estado donde está ubicado el puerto de origen del mismo, o, si no existiera tal puerto de origen, en el Estado en el que resida la persona que explota el buque.

3. Las disposiciones del apartado 1 se aplicarán asimismo a los beneficios provenientes de participaciones en "pools", una explotación en común o en un organismo internacional de explotación.

## ARTICULO 9

## Empresas asociadas

Cuando:

a) una empresa de un Estado participe directa o indirectamente en la dirección, control o capital de una empresa del otro Estado, o

b) las mismas personas participen directa o indirectamente en la dirección, control o capital de una empresa de un Estado y de una empresa del otro Estado,

y en uno y otro caso, las dos empresas estén, en sus relaciones comerciales o financieras, unidas por condiciones, aceptadas o impuestas, que difieran de las que serían acordadas por empresas independientes, los beneficios que una de las empresas habría obtenido de no existir tales condiciones y que de hecho no se han producido a causa de las mismas, pueden ser incluidos en los beneficios de esta empresa y someterse a imposición, en consecuencia.

## ARANCELES DEL BOLETIN OFICIAL

Buenos Aires, 16 de diciembre de 1980

Visto el artículo 2º del Decreto Nº 3.514 del 21 de noviembre de 1977, y

## CONSIDERANDO:

Que los aranceles establecidos para los servicios de publicidad que presta esta Dirección resultan inadecuados por las variaciones en los costos que sufrieron los insumos que hacen a los mismos.

Que si bien se tiene en cuenta que se trata de un servicio público, ello no obsta para que el Organismo compense con sus ingresos los gastos que ocasiona.

Por ello,

EL DIRECTOR NACIONAL DEL REGISTRO OFICIAL

## DISPONE:

ARTICULO 1º — Establécense a partir del 1º de enero de 1981, para las publicaciones en el Boletín Oficial de la República Argentina, a cargo de la Dirección Nacional del Registro Oficial, el siguiente arancel:

1º) De composición corrida, por cada día:

a) Por estatutos de sociedades por acciones y contratos de sociedades de responsabilidad limitada sintetizados y/o modificaciones de los mismos de acuerdo con la Ley Nº 21.357, se cobrará por cada renglón de texto o fracción en escritura mecanografiada, redactado en papel oficio rayado y hasta un máximo de SETENTA (70) espacios SEIS MIL PESOS (\$ 6.000.—).

b) Por avisos, edictos judiciales, excepto edictos sucesorios o las publicaciones a que se refiere el punto anterior y toda otra publicación ordenada por disposiciones legales y con carácter de "Previo Pago", se cobrará por cada renglón de texto o fracción en escritura mecanografiada, redactado en papel oficio rayado y hasta un máximo de SETENTA (70) espacios, CUATRO MIL PESOS (\$ 4.000.—).

c) Por las publicaciones a que se refieren los dos puntos anteriores, cuyo texto no se ajuste en su presentación a lo determinado en los mismos, se cobrará por

cada palabra, número ya sea arábigo, romano o con decimales y abreviaturas, MIL DOSCIENTOS PESOS (\$ 1.200.—).

d) Por avisos oficiales y edictos judiciales en nictos en que el Fisco Nacional sea parte actora, publicados con carácter de "Sin Previo Pago", se cobrará por cada línea tipográfica de columna de SEIS (6) centímetros de ancho o fracción, CUATRO MIL PESOS (\$ 4.000.—).

2º) Por edictos sucesorios y por tres publicaciones se cobrará CUARENTA MIL PESOS (\$ 40.000.—).

3º) Balances, estadísticas y otras publicaciones en que la distribución del texto no sea de composición corrida, por cada día:

a) Publicaciones "in extenso" de balances de entidades financieras confeccionados de acuerdo con la fórmula prescrita por el Banco Central de la República Argentina (Ley Nº 21.526, artículo 36), se cobrará por cada balance, UN MILLON OCHOCIENTOS MIL PESOS (\$ 1.800.000.—).

En caso de presentarse con el balance de casas centrales, balances de sucursales, éstos serán considerados por separado. La publicación se efectuará previo pago del arancel.

b) Publicaciones sintetizadas en que la distribución del texto no sea de composición corrida que se efectúan con carácter de "Sin Previo Pago", se cobrará por cada centímetro de columna tipográfica de DOCE (12) centímetros de ancho o fracción, QUINCE MIL PESOS (\$ 15.000.—).

c) Publicación sintetizada, se cobrará por cada línea tipográfica de columna de SEIS (6) centímetros o fracción, CINCO MIL QUINIENTOS PESOS (\$ 5.500.—).

ARTICULO 2º — Regístrese, publíquese y comuníquese a la SUBSECRETARIA DE COORDINACION y a la DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION de la SECRETARIA DE INFORMACION PUBLICA.

DR. EDUARDO A. MASCIWITZ



# ARTICULO 10

## Dividendos

1. Los dividendos pagados por una sociedad residente de un Estado a un residente del otro Estado serán impositivos en ese otro Estado.

2. Sin embargo, esos dividendos serán también impositivos en el Estado en el que la sociedad que paga los dividendos sea residente, y según la legislación de ese Estado, siempre que la persona que perciba los dividendos sea el beneficiario efectivo, el impuesto así establecido no podrá exceder el 15 por ciento del monto bruto de tales dividendos.

Lo dispuesto en este apartado no afectará la imposición de la empresa respecto de los beneficios en virtud de los cuales los dividendos son pagados.

3. El término "dividendos", tal como está utilizado en este artículo significa las rentas de acciones, de acciones o bonos de goce, de participaciones mineras, de acciones de fundador o de otros derechos, excepto créditos, así como también las rentas de otras participaciones sociales que reciban el mismo tratamiento fiscal que las rentas de acciones según la legislación del Estado del cual sea residente la sociedad que efectúa la distribución.

4. Las disposiciones de los apartados 1 y 2 no se aplicarán si el beneficiario efectivo de los dividendos, residente de un Estado, desarrolla ya sea una actividad industrial o comercial en el otro Estado del cual sea residente la sociedad que pague los dividendos, mediante un establecimiento permanente situado en ese otro Estado, o una profesión independiente mediante un lugar fijo allí situado, y la participación que genera los dividendos está efectivamente vinculada con dicho establecimiento permanente o lugar fijo. En tal caso, deberán aplicarse las disposiciones de los artículos 7 o 14, según corresponda.

5. Un residente de Argentina que percibe dividendos pagados por una sociedad que es residente de Francia puede obtener el reembolso del impuesto a cuenta relativo a esos dividendos que haya sido pagado, cuando proceda, por la sociedad que los haya distribuido. Ese reembolso será imponible en Francia conforme a las disposiciones del apartado 2.

El monto bruto del impuesto a cuenta reembolsado será considerado como un dividendo para la aplicación del conjunto de las disposiciones del presente Convenio.

6. Cuando una sociedad residente de un Estado obtenga beneficios o rentas del otro Estado, ese otro Estado no podrá someter a imposición a los dividendos pagados por la sociedad —excepto en los casos en los que tales dividendos se paguen a un residente de ese otro Estado o en los casos en que la participación que genere los dividendos esté efectivamente vinculada con un establecimiento permanente o un lugar fijo situado en ese otro Estado—, ni someter los beneficios no distribuidos de la sociedad a un impuesto sobre los beneficios no distribuidos de las sociedades aún cuando los dividendos pagados o los beneficios no distribuidos consistan, total o parcialmente, en beneficios o rentas originados en ese otro Estado.

7. No obstante las disposiciones del apartado 6, cuando una sociedad residente en Argentina ejerce en Francia una actividad industrial o comercial por medio de un establecimiento permanente situado en Francia, los beneficios de ese establecimiento permanente luego de ser gravado con el impuesto a las sociedades pueden ser sujetos conforme a la legislación francesa a un impuesto cuya tasa no excederá del 5 por ciento.

8. Cuando un residente de Francia dispone de un establecimiento permanente en Argentina el monto total del impuesto argentino relativo a los beneficios de un establecimiento permanente que le sea aplicado a este establecimiento permanente como tal, a ese residente o a ambos, no puede exceder el monto del impuesto exigible de acuerdo con la legislación argentina sobre los beneficios de una sociedad de capital domiciliada en Argentina, incrementado en un monto igual al 15 por ciento de estos beneficios determinados previa deducción del impuesto precedente sobre los beneficios de las sociedades.

# ARTICULO 11

## Intereses

1. Los intereses procedentes de un Estado y pagados a un residente del otro Estado pueden someterse a imposición en este otro Estado.

2. Sin embargo estos intereses pueden también someterse a imposición en el Estado del que procedan y de acuerdo con la legislación de ese Estado, pero al receptor de los intereses es el be-

neficiario efectivo, el impuesto así exigido no puede exceder del 20 por ciento del importe bruto de los intereses.

3. No obstante las disposiciones precedentes:

a) Los intereses pagados por un Estado o por un Establecimiento Público de ese Estado, al otro Estado o a un Establecimiento Público de ese otro Estado, sólo serán impositivos por ese otro Estado;

b) Los intereses provenientes de un Estado y pagados a un residente del otro Estado sólo serán impositivos en ese otro Estado si ellos son pagados en razón de un préstamo efectuado, avalado o asegurado, o a un crédito otorgado, avalado o asegurado, por un establecimiento público de ese otro Estado;

I) En el caso de Argentina comprende el Banco Central de la República Argentina, el Banco Nacional de Desarrollo y el Banco de la Nación Argentina.

II) En el caso de Francia comprende el Banco de Francia el Banco Francés para Comercio Exterior (Banque Française pour le Commerce Extérieur) y la Compañía Francesa de Seguros para el Comercio Exterior (Compagnie Française d'Assurance pour le Commerce Extérieur).

Las autoridades competentes de los dos Estados determinarán de común acuerdo los otros establecimientos públicos a los cuales podrán extenderse las disposiciones del presente apartado.

4. El término "intereses" empleado en el presente artículo, significa los rendimientos de créditos de cualquier naturaleza con o sin garantías hipotecarias o cláusula de participación en los beneficios del deudor, y especialmente las rentas de fondos públicos y de debentures.

5. Las disposiciones de los apartados 1, 2 y 3 no se aplican si el beneficiario efectivo de los intereses, residente de un Estado, desarrolla en el otro Estado del que proceden los intereses, ya sea una actividad industrial o comercial por medio de un establecimiento permanente situado en ese otro Estado o una profesión independiente mediante un lugar fijo allí situado, con los que el crédito que genera los intereses esté vinculado efectivamente. En estos casos se aplican las disposiciones del artículo 7 o del artículo 14, según proceda.

6. Los intereses se consideran procedentes de un Estado cuando el deudor es el propio Estado, una Subdivisión política, una comunidad local o un residente de ese Estado. Sin embargo, cuando el deudor de los intereses, sea o no residente de un Estado, tenga en un Estado un establecimiento permanente o una base fija en relación con los cuales se haya contraído la deuda que da origen al pago de los intereses y soportan la carga de los mismos, éstos se considerarán como procedentes del Estado donde estén situados el establecimiento permanente o la base fija.

7. Cuando, por razón de las relaciones especiales existentes entre el deudor y el beneficiario efectivo o de las que uno y otro mantengan con terceros, el importe de los intereses, habida cuenta del crédito por el que se paguen, exceda del que hubieran convenido el deudor y el beneficiario efectivo en ausencia de tales relaciones, las disposiciones de este artículo no se aplican más que a este último importe. En este caso el exceso podrá someterse a imposición, de acuerdo con la legislación de cada Estado, teniendo en cuenta las demás disposiciones del presente Convenio.

# ARTICULO 12

## Regalías

1. Las regalías provenientes de un Estado y pagadas a un residente del otro Estado son impositivas en ese otro Estado.

2. Sin embargo, esas regalías son también impositivas en el Estado de donde ellas provienen y según la legislación de ese Estado, siempre que la persona que percibe las regalías sea el beneficiario efectivo, el impuesto así establecido no podrá exceder el 18 por ciento del monto bruto de las regalías en los referidos:

a) al uso o a la concesión del uso de derechos de autor sobre obras literarias, artísticas o científicas;

b) a los pagos comprendidos en los incisos b) y c) del apartado 3 del presente artículo.

De todas formas, la limitación de tasa de impuesto sólo se aplica por parte de Argentina en la medida en que los contratos que dan lugar a estos pagos han sido aprobados por las autoridades competentes de Argentina de acuerdo con las disposiciones de la ley sobre transferencia de tecnología.

3. El término "regalías" empleado en el presente artículo designa los pagos de cualquier naturaleza efectuados:

a) por el uso o la concesión del uso de noticias internacionales o de un derecho de autor sobre una obra literaria, artística o científica, y comprende a los filmes cinematográficos y a las obras gravadas para la radiodifusión o la televisión o por el uso o la concesión del uso de un equipo industrial, comercial o científico;

b) por el uso o la concesión del uso de una patente, de una marca de fábrica o de comercio, de un diseño o de un modelo, de un plan, de una fórmula o de un procedimiento secreto así como por las informaciones relativas a experiencias adquiridas en el campo industrial, comercial o científico;

c) por los trabajos de estudio o de investigación de naturaleza científica o técnica concerniente a métodos o procedimientos industriales, comerciales o administrativos.

4. Las disposiciones de los apartados 1 y 2 no se aplicarán si el beneficiario efectivo de las regalías, residente de un Estado, desarrolla actividades en el otro Estado en el cual se originan las regalías, mediante un establecimiento permanente situado en ese otro Estado, o presta servicios personales independientes mediante un lugar fijo allí situado y el derecho o bien por el que se pagan las regalías está efectivamente vinculado con dicho establecimiento permanente o lugar fijo. En tal caso, deberán aplicarse las disposiciones de los artículos 7 o 14 según corresponda.

5. Se considerará que las regalías se originan en un Estado cuando quien las pague sea dicho Estado, una de sus sub-divisiones políticas, una de sus colectividades locales o un residente de ese Estado. No obstante, cuando la persona que pague las regalías, sea o no residente de un Estado, tenga en un Estado un establecimiento permanente o un lugar fijo al cual está efectivamente vinculado el derecho o el bien por el que se pagan las regalías, y dicho establecimiento permanente o lugar fijo soporte el pago de las mismas, se considerará que tales regalías se originan en el Estado en el cual se halla situado el establecimiento permanente o lugar fijo.

6. Cuando, debido a vinculaciones especiales existentes entre el deudor y el beneficiario efectivo o entre ambos y cualquier otra persona, el importe de las regalías, habida cuenta de la prestación por la que se han pagado, exceda del importe que habría sido acordado entre el deudor y el beneficiario efectivo en ausencia de tales vinculaciones, las disposiciones de este Artículo se aplicarán únicamente a este último importe.

En este caso, el importe excedente podrá ser sometido a imposición de acuerdo con la legislación de cada Estado, teniendo en cuenta las demás disposiciones de este Convenio.

# ARTICULO 13

## Ganancias de Capital

1. Las ganancias obtenidas por un residente de un Estado, por la enajenación de bienes inmuebles, conforme se definen en el Artículo 6 y situados en el otro Estado, serán impositivos en ese otro Estado.

2. Las ganancias que se originen en la enajenación de bienes muebles que formen parte del activo de un establecimiento permanente que una empresa de un Estado tenga en el otro Estado, o de bienes muebles que pertenezcan a un lugar fijo que un residente de un Estado posea en el otro Estado para la prestación de servicios personales independientes, comprendidas las ganancias originadas en la enajenación de dicho establecimiento permanente (sólo o en forma conjunta con toda la empresa) o de dicho lugar fijo, serán impositivos en ese otro Estado.

3. Las ganancias provenientes de la enajenación de buques o aeronaves explotados en el tráfico internacional, o de los bienes muebles afectados directamente a dicha actividad, serán únicamente impositivos en el Estado en el cual esté situada la sede de dirección efectiva de la empresa.

4. Las ganancias provenientes de la enajenación de cualquier otro bien distinto de los mencionados en los apartados 1, 2 y 3 serán impositivos según la legislación de cada Estado.

# ARTICULO 14

## Profesiones independientes

1. Las rentas obtenidas por un residente de un Estado por la prestación de servicios profesionales o el ejercicio de otras actividades independientes de

carácter análogo sólo serán impositivos en este Estado. Sin embargo, estas rentas pueden ser impositivas en el otro Estado cuando:

a) el interesado dispone de manera habitual en dicho otro Estado de una base fija para el ejercicio de sus actividades, si dispone de dicha base fija, las rentas serán impositivas en ese Estado pero sólo en la medida en que sean imputables a esta base fija, o

b) su estancia en dicho otro Estado se prolongase por un período de duración total, igual o superior, a 183 días durante el año calendario.

2. La expresión "Profesiones independientes" comprende en especial a las actividades independientes de carácter científico, literario, artístico, educativo o pedagógico, así como a las actividades independientes de médicos, abogados, ingenieros, arquitectos, odontólogos y contadores.

# ARTICULO 15

## Trabajos dependientes

1. Sujeto a las disposiciones de los artículos 16, 18 y 19, los sueldos, salarios, otras remuneraciones análogas que obtenga un residente de un Estado en virtud de un empleo serán únicamente impositivos en ese Estado, a menos que el empleo se ejerza en el otro Estado. Si el empleo se ejerce en este último Estado las remuneraciones derivadas del mismo serán impositivas en este Estado.

2. No obstante las disposiciones del apartado 1, las remuneraciones obtenidas por un residente de un Estado en virtud de un empleo ejercido en el otro Estado serán únicamente impositivas en el Estado mencionado en primer término, si:

a) el receptor permanece en ese otro Estado por un período o períodos que no excedan en total a 183 días en el respectivo año calendario, y

b) las remuneraciones se pagan por, o en nombre de, un empleador que no es residente de ese otro Estado, y

c) las remuneraciones no son soportadas por un establecimiento permanente o un lugar fijo que el empleador tenga en ese otro Estado.

3. No obstante las precedentes disposiciones de este Artículo, las remuneraciones que se obtengan en virtud de un empleo ejercido a bordo de un buque o aeronave explotado en el tráfico internacional, serán únicamente impositivas en el Estado en el cual se halla situada la sede de la dirección efectiva de la empresa.

# ARTICULO 16

## Honorarios de directores

1. Las participaciones, dietas de asistencia y retribuciones similares que un residente de un Estado obtiene como miembro de un Consejo de Administración o de Vigilancia de una Sociedad residente del otro Estado pueden someterse a imposición en este otro Estado.

2. Las remuneraciones que las personas expresadas en el apartado 1 reciban por cualquier otro concepto quedan sujetas, según su naturaleza, a lo previsto en el artículo 15 o en el artículo 14.

# ARTICULO 17

## Artistas y deportistas

1. No obstante las disposiciones de los Artículos 14 y 15, las rentas que un residente de un Estado obtenga por el ejercicio de sus actividades personales en el otro Estado, en calidad de profesional del espectáculo, artistas teatrales, de cine, de radio o de televisión, músicos, como así también deportistas, serán impositivas en ese otro Estado.

2. No obstante las disposiciones de los Artículos 7, 14 y 15 cuando las rentas derivadas de las actividades ejercidas por un profesional del espectáculo o deportista, personalmente y en su calidad de tal, se atribuyan no al propio profesional del espectáculo o deportista sino a otra persona, serán impositivas en el Estado en el que se desarrollen tales actividades.

3. No obstante las disposiciones del apartado 1, las remuneraciones o beneficios, los sueldos, salarios y otras rentas similares que un profesional del espectáculo o un deportista, que es residente de un Estado, obtenga de sus actividades personales desarrolladas en el otro Estado en su calidad de tal, son únicamente impositivas en el primer Estado cuando sus actividades en el otro Estado son financiadas, en una parte importante, por fondos públicos del primer Estado, de una de sus subdivisiones políticas o colectividades locales, o

por una de sus personas jurídicas de derecho público.

4. No obstante las disposiciones del apartado 2, cuando las rentas de actividades que un profesional del espectáculo o un deportista desarrolla personalmente en un Estado en su calidad de tal, son atribuidas no al profesional o al deportista en sí mismo sino a otra persona, esas rentas serán únicamente imponibles, no obstante las disposiciones de los Artículos 7, 14 y 15, en el otro Estado cuando esa otra persona es financiada, en una parte importante, por fondos públicos del otro Estado, de una de sus subdivisiones políticas o colectividades locales o de una de sus personas jurídicas de derecho público, o cuando esa otra persona es un organismo sin fines de lucro de ese otro Estado.

#### ARTICULO 18

##### Pensiones

1. Las pensiones y otras remuneraciones similares pagadas a un residente de un Estado, serán únicamente imponibles en el Estado donde se originen.

#### ARTICULO 19

##### Empleos gubernamentales

1. Las remuneraciones, pagadas por un Estado, o una de sus subdivisiones políticas o colectividades locales, o por una de sus personas jurídicas de derecho público, a una persona física en virtud de servicios prestados a dicho Estado, o subdivisión política o colectividad local, o persona jurídica de derecho público, serán únicamente imponibles en ese Estado.

2. Las disposiciones de los artículos 15, 16 y 18 se aplican a las remuneraciones y pensiones, pagadas a título de servicios prestados que tengan relación con el ejercicio de una actividad comercial o industrial por uno de los Estados o una de sus subdivisiones políticas o colectividades locales, o por una de sus personas jurídicas de derecho público.

#### ARTICULO 20

##### Estudiantes

1. Las sumas que un estudiante o practicante que sea, o que haya sido en el período inmediato anterior a su visita a un Estado, residente del otro Estado y que se encuentre en el primer Estado al solo fin de proseguir sus estudios o su formación, reciba para cubrir sus gastos de mantenimiento, de estudios o de formación, no serán imponibles en el primer Estado mencionado, siempre que ellas provengan de fuentes situadas fuera de este Estado.

2. No obstante las disposiciones de los artículos 14 y 15, las remuneraciones que un estudiante o practicante que sea, o que haya sido en el período inmediato anterior a su visita a un Estado residente del otro Estado y que se encuentra en el primer Estado al solo fin de proseguir sus estudios o su formación, reciba a título de servicios prestados en el primer Estado, no serán imponibles en el primer Estado siempre que esos servicios se vinculen con sus estudios o su formación o que la remuneración de esos servicios sea necesaria para completar los recursos que él dispone para su mantenimiento.

#### ARTICULO 21

##### Profesores e Investigadores

1. Las remuneraciones que un profesor o un investigador que sea, o que haya sido, en el período inmediato anterior a su visita a un Estado, residente del otro Estado y que se encuentra en el primer Estado al solo fin de enseñar o de ampliar sus investigaciones, recibidas en virtud de tales actividades, no serán imponibles en el primer Estado por un período que no exceda de dos años.

2. Las disposiciones del apartado 1 no se aplicarán a las remuneraciones recibidas en virtud de trabajos de investigaciones emprendidos no dentro del interés público sino principalmente en vías de la realización de una ventaja particular que beneficie a una o a ciertas personas determinadas.

#### ARTICULO 22

##### Otras rentas

1. Las rentas de un residente de un Estado, cualquiera que fuese su procedencia, no mencionadas en los anteriores artículos del presente Convenio serán imponibles en este Estado.

2. Lo dispuesto en el apartado 1 no se aplica a las rentas, excluidas las que se deriven de bienes definidos como in-

muebles en el apartado 2 del artículo 6, cuando el beneficiario de dichas rentas, residente de un Estado, realice en el otro Estado una actividad industrial o comercial por medio de un establecimiento permanente situada en él o preste servicios profesionales por medio de una base fija igualmente situada en él, con los que el derecho o propiedad por los que se pagan las rentas esté vinculado efectivamente. En este caso se aplican las disposiciones del artículo 7 o del artículo 14, según proceda.

#### ARTICULO 23

##### Patrimonio

1. El patrimonio constituido por bienes inmuebles comprendidos en el artículo 6 que posea un residente de un Estado y que estén situados en el otro Estado será imponible en este otro Estado.

2. El patrimonio constituido por bienes muebles que formen parte del activo de un establecimiento permanente que una empresa de un Estado tenga en el otro Estado, o por bienes muebles que pertenezcan a una base fija que un residente de un Estado disponga en el otro Estado para la prestación de trabajos independientes, será imponible en este otro Estado.

3. El patrimonio constituido por buques o aeronaves explotados en transporte internacional, así como por bienes muebles afectados directamente a dichas actividades sólo será imponible en el Estado en que esté situada la sede de dirección efectiva de la empresa.

4. Todos los demás elementos del patrimonio serán imponibles según la legislación de cada Estado.

#### ARTICULO 24

##### Disposiciones para eliminar la doble imposición

La doble imposición se evitará de la siguiente forma:

1. En lo que respecta a Argentina: Las rentas provenientes de fuentes francesas percibidas por un residente de Argentina serán excluidas de la base de imposición sobre la cual se aplica el impuesto argentino.

2. En lo que respecta a Francia:

a) Las rentas que no sean las mencionadas en el inciso b) siguiente, están exentas de los impuestos franceses citados en el apartado 3 del artículo 2, cuando esas rentas son imponibles en Argentina en virtud del presente Convenio.

b) Las rentas comprendidas en los artículos 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17 y 20 provenientes de Argentina serán imponibles en Francia, conforme a las disposiciones de esos artículos, por su monto bruto. El impuesto argentino percibido sobre esas rentas dará derecho a los residentes de Francia a un crédito de impuesto equivalente al monto del impuesto fiscal argentino percibido siempre que no exceda el monto de impuesto francés relativo a esas rentas. Ese crédito será imputable sobre los impuestos comprendidos en el inciso a) del apartado 3 del artículo 2, en cuyas bases imponibles se han incluido tales rentas.

c) Para la aplicación de las disposiciones del apartado b) precedente, en lo que concierne a las rentas señaladas en los artículos 11 y 12, el monto del crédito será igual:

i) al 15 por ciento del monto bruto de las rentas señaladas en el apartado 3, b) del artículo 11 o de los intereses que están total o parcialmente exentos por el Gobierno Argentino en virtud de una norma legal especial.

ii) en lo que respecta a las rentas señaladas en el artículo 12, apartado 3, incisos b) y c), será del 20 por ciento del monto bruto de tales rentas.

d) No obstante las disposiciones de los incisos a) y b), el impuesto francés será calculado, sobre las rentas imponibles en Francia en virtud del presente Convenio, a la tasa correspondiente al total de las rentas imponibles según la legislación francesa.

#### ARTICULO 25

##### No discriminación

1. Los nacionales de un Estado no estarán sujetos en el otro Estado a ningún impuesto u obligación relacionada con el mismo que no se exijan, o que fueren más gravosos, que los impuestos u obligaciones a los que los nacionales

de ese otro Estado, en las mismas circunstancias, están o puedan estar sujetos. Esta disposición, no obstante lo previsto en el artículo 1, también se aplicará a los nacionales que no sean residentes de uno o de ambos Estados.

2. Los apátridas que son residentes de un Estado no serán sometidos en el otro Estado a ninguna imposición u obligación relacionada con la misma, distinta o más gravosa que aquellas a las que estén o puedan estar sujetos los nacionales de este último Estado que se encuentren en la misma situación.

3. Un establecimiento permanente que una empresa de un Estado tenga en el otro Estado no podrá ser sometido a imposición en ese otro Estado en forma menos favorable que las empresas de este último Estado que desarrollen las mismas actividades. La presente disposición no puede interpretarse en el sentido de obligar a un Estado a conceder a los residentes del otro Estado las deducciones personales, desgravaciones y reducciones de impuesto que otorgue a sus propios residentes en consideración a su situación o cargas de familia.

4. Excepto cuando sean aplicables las disposiciones del Artículo 9, del apartado 7 del Artículo 11 o del apartado 7 del Artículo 12, los intereses, regalías y otros gastos que pague una empresa de un Estado a un residente del otro Estado serán deducibles, a los efectos de la determinación del beneficio imponible de dicha empresa, en las mismas condiciones que si hubieren sido pagados a un residente del Estado mencionado en primer término. De igual forma, cualquier deuda que tenga una empresa de un Estado con un residente del otro Estado será deducible, a los efectos de la determinación del patrimonio imponible de dicha empresa, en las mismas condiciones que si hubiere sido contraída con un residente del primero de los Estados mencionados.

5. Las empresas de un Estado cuyo capital, total o parcialmente, en forma directa o indirecta, pertenezca a, o sea controlado por uno o más residentes del otro Estado, no estarán sujetas en el Estado mencionado en primer término a ningún impuesto ni obligación relacionada con el mismo, distintos o más gravosos que aquellas a las que estén o puedan estar sujetas otras empresas similares del Estado mencionado en primer término.

6. No obstante las disposiciones del artículo 2, lo previsto en el presente artículo se aplicará a todos los impuestos, cualquiera sea su naturaleza y denominación.

#### ARTICULO 26

##### Procedimiento amistoso

1. Cuando una persona considere que las medidas adoptadas por uno o ambos Estados implican o pueden representar para ella una imposición no acorde con las disposiciones del presente Convenio, puede, independientemente de los recursos previstos por la legislación interna de dichos Estados, someter su caso a la autoridad competente del Estado del cual sea residente o, si son aplicables al caso las disposiciones del apartado 1 del Artículo 25, someterlo a la Autoridad competente del Estado del cual sea nacional. El caso deberá ser planteado dentro de los tres años siguientes a la primera notificación de la medida que implique una imposición no acorde con las disposiciones del Convenio.

2. La autoridad competente, en el caso que el reclamo le parezca justificado y no pueda por sí llegar a una solución satisfactoria, hará lo posible por resolver la cuestión mediante un acuerdo amistoso con la autoridad competente del otro Estado, con el fin de evitar una imposición que no se ajuste a las disposiciones del Convenio. El acuerdo será aplicado no obstante cualquier limitación que, en cuanto a los plazos, prevenga la legislación interna de los Estados.

3. Las autoridades competentes de los Estados harán lo posible por resolver de mutuo acuerdo cualquier duda o dificultad que pueda surgir en cuanto a la aplicación del Convenio.

También podrán especialmente consultarse a fin de concertar un acuerdo:

a) Para que los beneficios imputables a un establecimiento permanente situado en un Estado de una empresa del otro Estado sean imputados de manera idéntica en los dos Estados;

b) Para que las rentas pertenecientes a un residente de un Estado y a una persona asociada comprendida en el artículo 9, que es residente del otro Estado, sean atribuidas de manera idéntica.

Elas pueden también consultarse a fin de eliminar la doble imposición en los casos no previstos por el Convenio.

4. Las autoridades competentes de los

Estados podrán comunicarse directamente entre sí con el fin de arribar a los acuerdos a los que se alude en los apartados precedentes. Cuando parezca aconsejable efectuar un intercambio personal de opiniones con el fin de arribar a un acuerdo, tal intercambio tendrá lugar en el seno de una Comisión compuesta por representantes de las autoridades competentes de los Estados.

5. Las autoridades competentes de los Estados establecerán de común acuerdo las modalidades de aplicación del Convenio, y especialmente las formalidades que deberán cumplimentar los residentes de un Estado para obtener, en el otro Estado, las reducciones o exoneraciones de impuesto previstas por el Convenio.

#### ARTICULO 27

##### Intercambio de información

1. Las autoridades competentes de los Estados intercambiarán las informaciones que sean necesarias para la aplicación de las disposiciones del presente Convenio, o aquellas de la legislación interna de los Estados relativas a los impuestos comprendidos por el Convenio, en la medida en que la imposición que ella prevé no sea contraria al Convenio. Dicho intercambio de información no se verá restringido por las disposiciones del Artículo 1. Las informaciones que reciba un Estado serán mantenidas en secreto de la misma manera que los intercambios obtenidos por aplicación de la legislación interna de ese Estado y sólo se entregará a las personas o autoridades (incluso tribunales y órganos administrativos) a quienes compete el establecimiento o recaudación de los impuestos comprendidos en el Convenio, o la sustanciación de causas judiciales o apelaciones relativas a impuestos, o para las decisiones sobre los recursos concernientes a esos impuestos. Estas personas o autoridades sólo usarán estos informes para estos fines. Podrán revelar las informaciones en las audiencias públicas de los tribunales o en las sentencias judiciales.

2. En ningún caso deberá interpretarse que las disposiciones del apartado 1 obligan a un Estado a:

a) Adoptar medidas administrativas contrarias a su legislación o a sus prácticas administrativas o contrarias a las del otro Estado;

b) Suministrar información que no puede obtenerse de acuerdo con su propia legislación o con su práctica administrativa habitual, o con las del otro Estado;

c) Suministrar información que revele un secreto comercial, empresarial, industrial o profesional, o un procedimiento comercial, o cuya revelación fuere contraria al orden público.

#### ARTICULO 28

##### Funcionarios diplomáticos y consulares

1. Las disposiciones del presente Convenio no podrán afectar a los privilegios fiscales que disfruten los miembros de las misiones diplomáticas y su personal de servicio doméstico, a los miembros de las oficinas consulares, como así también a los miembros de las delegaciones permanentes ligadas a organizaciones internacionales sea en virtud de reglas generales del Derecho Internacional sea de disposiciones de acuerdos particulares.

2. No obstante las disposiciones del artículo 4, toda persona física, que es miembro de una misión diplomática, de una oficina consular o de una delegación permanente de un Estado que está situada en el otro Estado o en un tercer Estado, será considerada, a los fines del presente Convenio, como residente del Estado acreditante, a condición:

a) que, conforme al Derecho Internacional, ella no esté sujeta a impuestos en el Estado en que está acreditado por las rentas de fuente extranjera a ese Estado o por el patrimonio situado fuera de ese Estado;

b) que ella esté sometida en el Estado acreditante a las mismas obligaciones, en materia de impuestos sobre el conjunto de sus rentas, o de su patrimonio, mundial como los residentes de ese Estado.

3. El Convenio no se aplicará a las organizaciones internacionales, a sus organismos o a sus funcionarios, ni a las personas que son miembros de una misión diplomática o de una oficina consular o de una delegación permanente de un tercer Estado, cuando permenezan en el territorio de un Estado y no sean tratados como residentes en uno o el otro Estado en materia de impuestos a la renta o sobre el patrimonio.

ARTICULO 29

Extension territorial

1. El presente Convenio se aplica:
  - a) en el caso de Argentina: A su territorio;
  - b) en el caso de Francia: A los departamentos europeos y de ultramar de la República Francesa, incluidas las aguas territoriales y las zonas situadas fuera de las aguas territoriales de estos departamentos sobre los cuales, de acuerdo con el derecho internacional, Francia puede ejercer los derechos relativos al lecho del mar, al subuelo marino y a sus recursos naturales.
2. El presente Convenio se aplicará, en su forma actual o con las modificaciones necesarias, a los territorios de ultramar de la República Francesa, que perciban impuestos de carácter análogo a aquellos a los cuales se aplica el Convenio. Esta aplicación tendrá efecto a partir de la fecha, con las modificaciones y en las condiciones, incluyendo las condiciones relativas al cese de aplicación, que se fijen de común acuerdo entre los Estados por intercambio de notas diplomáticas o según otro procedimiento que se ajuste a sus disposiciones constitucionales.
3. Salvo que los dos Estados no hayan convenido lo contrario, la denuncia del Convenio por uno de ellos en virtud del Artículo 31, pondrá también término a la aplicación del Convenio en las condiciones previstas en este artículo en cualquier territorio a los cuales se aplique el Convenio de conformidad con este artículo.

ARTICULO 30

Entrada en vigor

1. Cada uno de los Estados notificará al otro el cumplimiento de los procedimientos requeridos por su legislación para la entrada en vigor del presente Convenio. El mismo entrará en vigor el primer día del segundo mes siguiente a aquel en cuyo transcurso se opere la firma de estas notificaciones.
2. Sus disposiciones se aplicarán la primera vez:
  - a) En el caso de los impuestos percibidos por vía de retención en la fuente, a las sumas exigibles a partir de la fecha de entrada en vigor del Convenio;
  - b) En el caso de los otros impuestos a la renta y sobre el patrimonio, a los elementos de renta y de patrimonio imponible por el año calendario en el curso del cual el Convenio haya entrado en vigor o referido al ejercicio iniciado en el curso de ese año.
3. La entrada en vigor del presente Convenio deja sin efecto el Convenio suscripto el 10 de febrero de 1959, relativo a la exención recíproca de los impuestos a la renta de las empresas de navegación marítima y aérea.

ARTICULO 31

Denuncia

1. El presente Convenio permanecerá en vigor sin limitación de tiempo. Cualquiera de los Estados podrá denunciarlo, comunicando por vía diplomática al menos con seis meses de antelación a la terminación del año calendario.
2. En este caso, sus disposiciones se aplicarán por última vez:
  - a) en el caso de los impuestos percibidos por vía de retención en la fuente, a las sumas exigibles hasta el 31 de diciembre del año calendario para el final del cual la denuncia haya sido notificada.
  - b) En el caso de los otros impuestos a la renta y sobre el patrimonio, a los elementos de renta y de patrimonio imponible por el año calendario para el final del cual la denuncia haya sido notificada o referido al ejercicio cerrado en el curso de ese año.
- En fe de lo cual los abajo firmantes, debidamente autorizados al efecto, han firmado el presente Convenio.
- Hecho en la ciudad de Buenos Aires, el cuatro de abril de 1979, en dos ejemplares, en lenguas española y francesa, siendo los dos textos igualmente válidos.
- Por el gobierno de la República Francesa.
- Por el gobierno de la República Argentina.

PROTOCOLO

Al momento de la firma del Convenio entre el Gobierno de la República Francesa y el Gobierno de la República Argentina tendiente a evitar la doble imposición y a prevenir la evasión fiscal en materia de impuestos a la renta y sobre el patrimonio, los abajo suscriptos han convenido las siguientes disposi-

ciones que son parte integrante del Convenio.

1. En lo que respecta al apartado 1 del artículo 3, la expresión "transporte internacional" comprende, asimismo, la utilización de contenedores por una empresa de navegación marítima o aérea para la realización de un transporte internacional, desde el lugar de cargamento de bienes o mercaderías en los contenedores hasta el lugar de descarga de esos bienes o mercaderías.
2. En lo que respecta al artículo 6, las rentas de acciones, de partes o de participaciones en una sociedad o una persona jurídica propietaria de bienes inmobiliarios situados en Francia que, según la legislación francesa, son sometidos al mismo régimen fiscal que las rentas de bienes inmobiliarios, serán imposables en Francia.
3.
  - a) En lo que respecta a los apartados 1 y 2 del artículo 7, cuando una empresa de un Estado vende mercaderías o ejerce una actividad en el otro Estado por intermedio de un establecimiento permanente que está allí situado, los beneficios de ese establecimiento permanente no serán calculados sobre la base del monto total recibido por la empresa pero serán calculados sobre la única base de la retribución imputable a la actividad real del establecimiento permanente para esas ventas o para esa actividad.
  - En el caso de contrato de estudios, de equipamiento, de instalación o de construcción de equipos o de establecimientos industriales, comerciales o científicos, o de obras públicas, cuando la empresa tiene un establecimiento permanente, los beneficios de ese establecimiento permanente no serán determinados sobre la base del monto total del contrato, siempre serán determinados sobre la única base de la parte del contrato que está efectivamente ejecutado por ese establecimiento permanente en el Estado donde ese establecimiento permanente está situado. Los beneficios relativos a la parte del contrato que es ejecutado por la sede de la empresa son únicamente imposables en el Estado donde esa empresa es residente.
  - Cuando estos beneficios comprendan rentas tratadas en forma separada en otros artículos del Convenio, las disposiciones de aquellos no quedarán afectadas por las del presente inciso.
  - b) No obstante las disposiciones del artículo 7, las empresas de seguro que son residentes de un Estado y que perciben primas relativas a riesgos que puedan ocurrir sobre bienes situados en el otro Estado, o sobre personas que son residentes de ese otro Estado, al momento de la firma del contrato del seguro, serán imposables según la legislación de cada Estado. La doble imposición será evitada en el Estado donde la empresa de seguro es residente a través de la imputación del impuesto recibido en el otro Estado.
  4.
    - a) En lo que respecta al artículo 8, sus disposiciones se aplicarán igualmente al impuesto municipal sobre las actividades lucrativas (actividades lucrativas, derecho de patente, actividades con fines de lucro e ingresos brutos) aplicados en jurisdicción de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires y del Territorio Nacional de la Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur.
    - b) En lo que respecta al artículo 23 el patrimonio de los establecimientos permanentes de empresas francesas, directamente afectados al giro específico de la actividad del transporte internacional no será imponible en el impuesto argentino sustitutivo al gravamen a la transmisión gratuita de bienes o en el impuesto argentino sobre el capital de las empresas.
    - c) No obstante las disposiciones del artículo 30, los dos precedentes incisos a) y b) se aplicarán para todos los años fiscales aún no prescriptos.

5. En lo que respecta al artículo 23:

- a) Nada en el apartado 1 puede ser interpretado como impidiendo a Francia a acordar solamente a aquellas personas de nacionalidad francesa el beneficio de la exención de las ganancias provenientes de la enajenación de inmuebles o partes de inmuebles que constituyan la residencia en Francia de franceses que no son domiciliados en Francia, tal como ello está previsto en el artículo 150C del Código General de Impuestos; y
- b) Nada en el apartado 5 puede ser interpretado como impidiendo a Francia a aplicar las disposiciones del artículo 312 del Código general de los Impuestos en lo que respecta a los intereses pagados por una sociedad francesa a una casa matriz extranjera.
6. En lo que respecta al artículo 12, se entiende que los pagos efectuados por el uso o la concesión del uso de noticias internacionales que sean suministradas por un establecimiento público de uno de los Estados estarán exentos en el otro Estado.
7. Con referencia al artículo 12, se conviene que Francia tendrá derecho a invocar la cláusula de la Nación más favorecida en la medida en que las retribuciones pagadas por los trabajos de estudio o investigación de naturaleza científica o técnica relativas a los métodos o procedimientos industriales contemplados en el apartado 3 del Convenio, no estén incluidas en el artículo sobre regalías en los convenios para evitar la doble imposición que la República Argentina concluya con otros Estados a partir de la firma del Convenio, entendiéndose que esta disposición no se aplica a los convenios ya iniciados por Argentina con Austria, Bélgica y Finlandia.
8. El Convenio no se aplicará al impuesto sobre las remesas de utilidades establecido por la ley argentina de inversiones extranjeras.
9. El presente protocolo permanecerá en vigor hasta tanto rija el convenio firmado en el día de la fecha entre el Gobierno de la República Francesa y el Gobierno de la República Argentina, a fin de evitar la doble imposición y de prevenir la evasión fiscal en materia de impuestos sobre la renta y sobre el patrimonio.
- Hecho en la ciudad de Buenos Aires, el cuatro de abril de 1979.
- Por el Gobierno de la República Francesa.
- Por el Gobierno de la República Argentina.
- Buenos Aires, 31 de octubre de 1979.
- Señor Embajador:
- Tengo el agrado de dirigirme a Vuestra Excelencia con referencia al Convenio sobre Doble Imposición suscripto entre nuestros dos Gobiernos el 4 de abril de 1979.
- Al respecto, me es grato proponer a Vuestra Excelencia, en nombre del Gobierno de la República Argentina la modificación del artículo 29 del citado instrumento, el cual quedaría redactado de la siguiente forma:

ARTICULO 29

Extension Territorial

1. El presente convenio se aplica:
  - a) En el caso de Argentina: el territorio nacional de la República Argentina;
  - b) En el caso de Francia: a los Departamentos de la República Francesa.
- En caso que el Gobierno de la República Francesa se declare conforme con la propuesta contenida en el texto, esta Nota y la de respuesta de Vuestra Excelencia constituirán un Acuerdo entre nuestros dos Gobiernos que entrará en vigor en el día de la fecha.
- Aprovecho la oportunidad para saludar a Vuestra Excelencia con mi más distinguida consideración.
- A su Excelencia el Señor Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Francesa Don Bernard Destremat
- Buenos Aires, le 15 janvier 1980.
- Monsieur le Ministre.
- Par lettre en date du 31 octobre 1979, vous avez bien voulu me faire savoir ce qu'il:
- "J'ai l'honneur de m'adresser à Votre Excellence en me référant à la Convention sur la Double Imposition conclue entre nos deux Gouvernements le 4 avril 1979.
- A cet égard, j'ai l'honneur de proposer à Votre Excellence, au nom du Gouvernement de la République Argentine, la modification de l'article 29 du texte précité, lequel pourrait être désormais rédigé de la façon suivante:

ARTICLE 29

Extension territoriale

1. La présente Convention s'applique:
  - a) Dans le cas de l'Argentine: au Territoire national de la République Argentine.
  - b) Dans le cas de la France: aux départements de la République Française.
- Si le Gouvernement de la République Française déclare son accord concernant la proposition contenue dans ce texte, la présente note et la note de réponse de Votre Excellence constitueront un accord entre nos deux Gouvernements, lequel entrera en vigueur à la date de ce jour.
- J'ai l'honneur de vous faire savoir que les propositions qui précèdent recueillent l'agrément de mon Gouvernement.



DECRETOS

CONDECORACIONES Y TITULOS HONORIFICOS

Confírese una condecoración.

DECRETO  
Nº 2.595  
Bs. As., 15/12/80

VISTO lo dispuesto por el Decreto Ley Nº 16.629 del 17 de diciembre de 1957 relativo a la "Orden de Mayo", y

CONSIDERANDO:

El asesoramiento favorable emitido por el Consejo de la Orden a la propuesta de condecorar al señor Coronel D. Gerardo Lessa Da Cunha Canto, ex-Agregado Aéreo a la Embajada de la República Federativa del Brasil, quien se ha hecho acreedor al honor y al reconocimiento de la Nación.

Por ello,  
EL PRESIDENTE  
DE LA NACION ARGENTINA  
DECRETA:

Artículo 1º — Confírese la condecoración de la "Orden de Mayo al Mérito Aeronáutico" en el grado de Comendador, al señor Coronel D. Gerardo Lessa Da Cunha Canto, ex-Agregado Aéreo a la Embajada de la República Federativa del Brasil.

Art. 2º — Entiéndase el correspondiente diploma.

Art. 3º — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA  
Carlos W. Pastore  
David R. N. de la Riva

CONVENCIONES COLECTIVAS DE TRABAJO

Apruébanse las reformas introducidas a la Convención Colectiva de Trabajo Nº 433/75.

DECRETO  
Nº 2.626  
Bs. As., 19/12/80

VISTO la presentación de la Empresa Ferrocarriles Argentinos, mediante la que solicita la aprobación de las reformas del texto de la Convención Colectiva de Trabajo Nº 433/75, suscripta oportunamente con la Asociación del Personal de Dirección de Ferrocarriles Argentinos; y

CONSIDERANDO:

Que se ha procedido a efectuar un análisis de las distintas normas contenidas en la Convención Colectiva de Trabajo Nº 433/75, con el objeto de adecuarlas a las normas de la Ley Nº 21.476.

Que con respecto al personal jerarquizado con categoría de Jefe de Departamento, 1ra. y 2da. clase y Jefe de División, 1ra., 2da. y 3ra. clase, corresponde excluirlo de la Convención Colectiva de Trabajo Nº 433/75 de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 1º de la Ley Nº 22.115.

Que en lo referido a la parte económica de la citada Convención Colectiva



tiva de Trabajo N° 433/75, corresponde que el monto que se reconoce en concepto de bonificación por productividad y colaboración, artículo 37, pase a integrar el sueldo básico del personal de dirección comprendido en la misma, incluidos los Jefes de Departamento y de División. Que las Leyes Nos. 21.307 y 21.476 facultan al Poder Ejecutivo para resolver en lo que hace al texto y estructura de las Convenciones Colectivas de Trabajo.

Por ello,

EL PRESIDENTE  
DE LA NACION ARGENTINA  
DECRETA

Artículo 1° — Apruébense las reformas introducidas a la Convención Colectiva de Trabajo N° 433/75, suscripta con la Asociación del Personal de Dirección de Ferrocarriles Argentinos, conforme al detalle incluido en el Anexo I, que forma parte integrante del presente Decreto.

Art. 2° — Apruébese el ordenamiento de la Convención Colectiva de Trabajo N° 433/75, de acuerdo con el texto consignado en el Anexo II, que también se agrega y forma parte del presente Decreto.

Art. 3° — Apruébese la exclusión del personal jerarquizado comprendido en la Convención Colectiva de Trabajo N° 433/75, por aplicación de las determinaciones de la Ley N° 22.115.

Art. 4° — A todos los efectos legales y/o establecidos por la Convención Colectiva de Trabajo N° 433/75, el monto que se reconoce en concepto de bonificación por mayor productividad y colaboración, artículo 37, pasará a integrar el sueldo básico del personal de dirección comprendido en la misma, incluidos los Jefes de Departamento y Jefes de División, respectivamente.

Art. 5° — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA

Llamil Reston

José A. Martínez de Hoz

Nota: Este Decreto se publica sin anexos.

## EDUCACION

Implántase una signatura que deberá dictarse en los cursos correspondientes al ciclo básico o en sus equivalentes.  
Derógase el Decreto N° 1.259/76.

## DECRETO N° 2.620

Bs. As., 19/12/80

VISTO el expediente N° 60.876/80 donde tramita la implantación de la asignatura Formación Moral y Cívica en todos los planes de estudio de nivel medio y

## CONSIDERANDO:

Que la formación integral de la persona humana constituye el objetivo del área cultural y educativa en las Bases Políticas de las Fuerzas Armadas para el Proceso de Reorganización Nacional.

Que la vida personal y social debe regirse por una concepción ética individual y comunitaria fundada en la ley natural.

Que es deber del Superior Gobierno de la Nación asegurar a la sociedad argentina su continuidad histórica y velar por la vigencia de los valores sustentados por nuestra nacionalidad.

Que se hace necesario preparar a los educandos para que organicen y lleven adelante su vida sobre la base de rectos principios morales que los conviertan en ciudadanos responsables que procuran realizar su propia perfección personal en todos los órdenes, contribuyendo así a la consecución del bien común de la sociedad argentina.

Que en este sentido, resulta indispensable la formación de los jóvenes en los principios republicanos contenidos en nuestra organización constitucional y en nuestra tradición histórica.

Que los contenidos mínimos de la asignatura Formación Moral y Cívica, estudiados durante 1978 en el seno del Consejo Federal de Educación, fueron recomendados en su VII Asamblea Extraordinaria, para el ciclo básico de estudios secundarios.

Por ello,

EL PRESIDENTE  
DE LA NACION ARGENTINA  
DECRETA:

Artículo 1° — Implántase la asignatura Formación Moral y Cívica en todos los planes de estudio de nivel medio, la que deberá dictarse en los 3 (Tres) cursos correspondientes al ciclo básico o en sus equivalentes, con 2 (Dos) horas semanales de cátedra por curso, a partir del año 1981.

Art. 2° — Facúltase al Ministerio de Cultura y Educación a establecer los contenidos y metodología correspondientes a Formación Moral y Cívica, a modificar la estructura de los planes de estudio cuando la inclusión de esta asignatura así lo requiera y a dictar las medidas necesarias para resolver los problemas que surjan como consecuencia de esta implantación.

Art. 3° — Derógase el Decreto número 1259 del 8 de julio de 1976.

Art. 4° — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA

Juan R. Llerena Amadeo

## EMPRESAS DEL ESTADO

### Yacimientos Carboníferos Fiscales.

Ratificanse las Resoluciones "A" N° 46 y 49/76 de la mencionada Empresa.

## DECRETO N° 2.614

Bs. As., 19/12/80

VISTO el Expediente N° 881.735/76 Referente a del registro de la Secretaría de Estado de Energía y las observaciones formuladas por la ex-Corporación de Empresas Nacionales a las Resoluciones "A" N° 46 de fecha 3 de setiembre de 1976 y "A" N° 49 de fecha 6 de setiembre de 1976 respectivamente, dictadas por la Empresa del Estado Yacimientos Carboníferos Fiscales, y

## CONSIDERANDO:

Que la Sindicatura General de la ex-Corporación de Empresas Nacionales observó las resoluciones citadas, por las que se incrementaron las remuneraciones básicas de su personal en un porcentaje mayor al fijado por el Decreto N° 1.848 de fecha 31 de agosto de 1976.

Que si bien dichos actos fueron dictados por el Administrador de Yacimientos Carboníferos Fiscales excediendo las facultades que le confieren las normas legales en vigencia, los mismos obedecieron a un error excusable en la interpretación de sus propias atribuciones.

Que, no obstante, debe tenerse en cuenta que los actos observados no obedecen a una conducta dispendiosa, sino que responden a una evaluación subjetiva y sería, ante la necesidad de reestructurar los planteles de trabajo, con la perspectiva de alcanzar una mayor eficiencia operativa.

Que las mayores erogaciones provocadas por las citadas resoluciones fueron justificadas por la extensión del horario de trabajo del personal que no tenía establecida una jornada de ocho (8) horas diarias o cuarenta (40) horas semanales.

Que, por otra parte, la política gerencial en vigencia en esta empresa ha permitido la disminución de más del veinte por ciento (20 %) de su plantel de agentes.

Que las resoluciones observadas se encuentran en vigencia, por lo que su derogación originaría un clima de intranquilidad social que el Gobierno Nacional desea evitar en casos como el presente.

Por ello,

EL PRESIDENTE

DE LA NACION ARGENTINA

DECRETA:

Artículo 1° — Ratificanse las Resoluciones "A" N° 46 de fecha 3 de setiembre de 1976 y "A" N° 49 de fecha 6 de setiembre de 1976 de la Empresa del Estado Yacimientos Carboníferos Fiscales (Anexo I).

Art. 2° — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA

Llamil Reston

José A. Martínez de Hoz

## ANEXO I

### RESOLUCION "A" N° 46/76

Bs. As., 3/9/76

Atento razones de servicio, y

## CONSIDERANDO:

Que es de imprescindible necesidad uniformar los sueldos básicos del personal de las dependencias de la Empresa evitando confusiones en caso de traslados y las engorrosas liquidaciones motivadas por la diferencia de remuneraciones vigentes a la fecha.

Que es urgente adecuar el horario de trabajo en Sede Central con las otras dependencias de la Empresa, para que todo esté en un acuerdo de funcionalidad operativa.

Que es necesario reordenar las categorías del personal de la Empresa, a efectos de reconocer sus posibilidades escalafonarias en los diferentes niveles. Por ello y en uso de las facultades conferidas por el Artículo 13 del Estatuto Orgánico de la Empresa (Decreto N° 7.791/69).

El Administrador General  
de Yacimientos Carboníferos Fiscales

Resuelve:

Artículo 1° — Modifícase la escala numérica de categorías por la alfabética, fijándose los sueldos básicos que se detallan en los Anexos I y II, que forman parte integrante de la presente Resolución. Asimismo a los sueldos básicos se le aplicará el coeficiente zonal, establecido en el Decreto 2.094/70.

Art. 2° — Modifícanse los porcentuales correspondientes a los siguientes conceptos:

a. Dedicación Funcional .....	70 %
b. Zona alejada .....	70 %
c. Interior de Minas .....	50 %
d. Incentivado .....	30 %

Art. 3° — Fijase a partir del 6 de setiembre de 1976 la jornada laboral de 49 horas semanales u 8 horas diarias, de lunes a viernes, con el siguiente horario:

- Sede Central y Laboratorio  
7.30 a 12 hs. y de 13 a 16.30 hs.
- División Cargas y Agencia Marítima  
Se ratifica el horario vigente.
- Dependencias del Interior del país (excluida Provincia de Santa Cruz)
  - Con régimen de turno.  
8 horas diarias o 48 horas semanales.
  - Sin régimen de turno  
8 a 12 hs. y de 14 a 18 hs.
- Dependencias de la Provincia de Santa Cruz  
Se ratifica el horario vigente.

Art. 4° — Los gastos que demande el cumplimiento de la presente Resolución, serán atendidos con las partidas presupuestarias para el Ejercicio del año 1976.

Art. 5° — Incorpórese al Manual de Organización.

Art. 6° — Cúmplase, remítanse copias de la presente a todas las dependencias de la Empresa y, previa intervención de la Gerencia de Relaciones Industriales (Departamento Relaciones Humanas), archívese.

Roberto M. Berwick

## ANEXO I

### CATEGORIAS Y SUELDOS BASICOS

Categorías 5.1.1 C.C.T. 75	Sueldos Básicos 5.1.1 C.C.T. N° 3/75
A	14.615
B	14.895
C	15.320
D	15.605
E	16.035
F	16.740
G	18.160
H	19.720
I	21.420
J	22.840
K	24.405
L	26.100
M	27.385
N	29.650
O	30.930

## ANEXO II

### CATEGORIAS Y SUELDOS BASICOS

Categorías 5.1.1 C.C.T. 75	Sueldos Básicos 5.1.1	
	Importe Mínimo	Importe Máximo
P	35.840	42.570
S	40.320	49.280
T	47.040	58.240
U	56.000	76.160
V	72.800	100.800
W	95.200	140.000

**RESOLUCION "A"**  
**Nº 49/76**

Bs. As., 6/9/76

VISTO el Expediente Nº 881.735/76, y

**CONSIDERANDO:**

Que por no haberse concluido el estudio de los integrantes de las nuevas categorías alfabéticas, debe continuarse manteniéndose la actual escala numérica. Que es necesario uniformar los sueldos básicos, del personal de las dependencias de la Empresa, posibilitando de esta manera traslados entre éstas, sin que ello afecte económicamente la retribución del agente, motivadas por las diferencias que existen a la fecha entre agentes de la misma categoría. Que asimismo se ha detectado la crítica situación que plantea el inconveniente de dotar de personal minero para Interior de Mina y especialmente en los frentes largos.

Por ello y en uso de las facultades conferidas por el Artículo 13 del Estatuto Orgánico de la Empresa (Decreto Nº 7.791/59).

**El Administrador General**  
**de Yacimientos Carboníferos Fiscales**  
**Resuelve:**

**Artículo 1º** — Déjase sin efecto el artículo 1º de la Resolución "A" Nº 46/76 de fecha 3 de setiembre de 1976, que quedará redactado de la siguiente manera: "Fíjense los sueldos básicos que se detallan en el Anexo I que forma parte de la presente Resolución".

**Art. 2º** — Déjase sin efecto el artículo 2º de la mencionada Resolución, que quedará redactado de la siguiente manera:

"Establécese que la sobreasignación de las tareas de interior de mina será del 50 % del sueldo básico del agente".

**Art. 3º** — Incorpórase al Manual de Organización.

**Art. 4º** — Cúmplase, remítanse copias de la presente a todas las dependencias de la Empresa y, previa intervención de la Gerencia de Relaciones Industriales (Departamento Relaciones Humanas) y División Organización y Métodos, archívese.

Roberto M. Berwick

**ANEXO I**

Categoría	Nuevo Sueldo Básico
1	14.188
2	14.329
3	14.615
4	14.898
5	15.323
6	15.606
7	16.033
8	16.741
9	18.159
10	19.720
11	21.422
12	22.844
13	24.404
14	26.104
15	27.383
16	29.652
17	30.929
18	34.476
19	37.597
20	41.854
21	46.819
22	51.784
23	58.027

**ESTUPEFACIENTES**

Establécese el plazo y el procedimiento para el envío a la Comisión Nacional de Toxicomanías y Narcóticos de las copias de la documentación que, el Registro Nacional de Reincidencia y Estadística Criminal y Carcelaria, debe remitir en cumplimiento del artículo 3º de la Ley Nº 22.136.

**DECRETO**

Nº 2.587

Bs. As., 11/12/80

VISTO, la Ley Nº 22.136 y

**CONSIDERANDO:**

Que por dicha norma se organiza un sistema de recolección y acopio de datos relevantes para la determinación de políticas vinculadas con la actuación del Estado Nacional en materia de prevención y represión del tráfico ilícito y uso indebido de drogas.

Que es necesario determinar plazos para el cumplimiento de las comunicaciones que debe hacer el Registro Nacional de Reincidencia y Estadística Criminal y Carcelaria, así como establecer el organismo responsable de su sistematización y análisis lo que se pone a cargo del Centro Único de Procesamiento Electrónico de Datos (CUPED).

Que asimismo, es pertinente la fijación de los procedimientos a seguir para el acceso y utilización de la información reunida.

Que, por último, se considera necesario dotar a la Secretaría Ejecutiva de la Comisión Nacional de Toxicomanías y Narcóticos (CO.NA.TO.N.) de los medios materiales y del personal necesario para el cumplimiento de las tareas que la ley pone a su cargo.

Por ello,

**EL PRESIDENTE**  
**DE LA NACIÓN ARGENTINA**  
**DECRETA:**

**Artículo 1º** — Establécese en cinco (5) días, a partir de su recepción, el plazo para el envío a la Comisión Nacional de Toxicomanías y Narcóticos CO.NA.TO.N. de las copias de la documentación que, el Registro Nacional de Reincidencia y Estadística Criminal y Carcelaria, debe remitir en cumplimiento del artículo 3º de la Ley Nº 22.136.

**Art. 2º** — La información resultante del cumplimiento de las disposiciones de la citada ley será sistematizada y analizada a través de programas que deberá elaborar el Centro Único de Procesamiento Electrónico de Datos (CUPED) del Ministerio de Bienestar Social de la Nación bajo la supervisión y control de la Secretaría Ejecutiva de la CO.NA.TO.N.

**Art. 3º** — La documentación reunida y el resultado de su sistematización será clasificada a los efectos de su reserva conciniente o difusión por la Secretaría Ejecutiva de la CO.NA.TO.N.

**Art. 4º** — Todo organismo público que requiera acceso a la información o al material archivado en la CO.NA.TO.N. o en la Central de Datos de la Policía Federal Argentina, deberá solicitarlo de modo fundado. El pedido será resuelto por el Presidente de la CO.NA.TO.N., con la intervención de la Subcomisión de Seguridad, teniendo en cuenta la clasificación del material y el destino del requerimiento.

Tendrán prioridad las solicitudes originadas en fuerzas de seguridad, policiales y aquellos organismos que cumplan funciones de represión del tráfico ilícito de estupefacientes, los que podrán convenir mecanismos permanentes de consulta.

**Art. 5º** — El Ministerio de Bienestar Social de la Nación dispondrá de una partida extraordinaria para el equipamiento inicial que requiera el cumplimiento de la Ley 22.136. En los presupuestos anuales se incluirán las parti-

das necesarias para cubrir los gastos de procesamiento de la información, mantenimiento del archivo e impresión y difusión de informes. Asimismo deberá disponer las medidas pertinentes para dotar a la Secretaría Ejecutiva de la CO.NA.TO.N. de una unidad de trabajo permanente para el cumplimiento de los deberes y funciones que por el presente decreto se le asignan.

**Art. 6º** — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

**VIDELA**

David R. H. de la Riva  
José A. Martínez de Hoz  
Albano E. Harguindeguy  
Jorge A. Fraga  
Alberto Rodríguez Varela  
Lamil Reston

**FUERZAS DE SEGURIDAD**

**Policía Federal Argentina.**  
**Promociones.**

**DECRETO**

Nº 2.606

Bs. As., 19/12/80

VISTO lo solicitado por la Policía Federal Argentina en expediente letra "T" Nº 291.088/80 — M.G.E. y S., y atento a la propuesta formulada,

**EL PRESIDENTE**  
**DE LA NACIÓN ARGENTINA**  
**DECRETA:**

**Artículo 1º** — Promuévese en la Policía Federal Argentina, con fecha 31 de diciembre del año en curso, en los grados y escalafones que se indican, al siguiente personal:

**PERSONAL SUPERIOR - ESCALAFON SEGURIDAD:**

A Comisario General, los siguientes Comisarios Mayores: Enrique José di Nápoli Vita (M.I. Nº 4.496.733); Carlos Alberto Viñales (M. I. Nº 4.497.694); Alberto Mattone (M. I. Nº 4.500.184) y Valentín Alberto Espinosa (M. I. número 4.506.064).

A Comisario Mayor, los siguientes Comisarios Inspectores: Jorge Enrique Juan Franco (M. I. Nº 4.073.901); Martín Eduardo Zúñiga (M. I. Nº 4.247.538); Remigio Ricardo Villella (M. I. Nº 4.097.999); Carlos Alberto Hernández (M. I. Nº 4.069.195); Osvaldo Victorio Del (M. I. Nº 4.070.493); Carlos Alberto Páez (M. I. Nº 4.505.595); Francisco Heriberto Lindor Córdoba (M. I. Nº 6.700.531); Antonio Di Vietri (M. I. Nº 4.506.127); Hugo José Galvalisi (M. I. 4.075.945); Alberto Sixto Repetto (M. I. Nº 4.511.916); Héctor Pedro Sande (M. I. Nº 4.088.928); Andrés Carlos Galli (M. I. Nº 4.009.107); Orlando Heriberto Zanrini (M. I. Nº 4.064.781); Francisco Angel Martínez (M. I. número 4.492.689) y Donato Antonio Leone (M. I. Nº 4.506.342).

A Comisario Inspector, los siguientes Comisarios: José María Guisado (M. I. Nº 4.352.154); Raúl González Iglesias (M. I. Nº 4.804.501); Cayetano Roberto Nacarato (M. I. Nº 4.510.223); Francisco Horacio Suárez (M. I. Nº 5.575.606); Darío Paulino García (M. I. Nº 6.736.617); Guillermo Enrique Ríos (M. I. Número 4.096.622); Antonio Zagari (M. I. número 4.121.378); Gabriel Osvaldo Muñoz (M. I. Nº 6.783.954); Arturo Núñez (M. I. Nº 4.249.294); Osvaldo Héctor Latorre (M. I. Nº 4.107.274); Juan Bautista Rivadensira (M. I. Nº 4.072.339); Pedro Roberto Páez (M. I. Nº 4.504.883); Gertrudino Galván (M. I. Nº 4.485.424); Ramón Clemente Hegui (M. I. Nº 4.068.480); Luis Jorge Vaccaro (M. I. Nº 4.127.884); Juan Ernesto Suárez (M. I. Nº 4.152.756); Pedro Domingo González (M. I. Nº 4.091.713); Juan Eduardo Fontana (M. I. número 4.135.263); Oscar José González (M. I. Nº 4.103.250); Luis Alberto Jallí (M. I. Nº 6.941.562); Edgardo José Triventi (M. I. Nº 5.450.306); Aldo Hugo Santano (M. I. Nº 6.675.160); Norberto Vellegal (M. I. Nº 4.099.085); Carmelo José Lavalle (M. I. Nº 4.107.961); Raúl Jorge Paganí (M. I. Nº 4.129.090); Juan Angel Pirker (M. I. Nº 4.135.194); Juan Carlos Giménez de Castro (M. I. 4.139.340); Hamieto Pedro Regis (M. I. Nº 4.148.557); Manuel Enrique Ferreiro (M. I. Nº 4.150.971); Carlos Ulderico Stortini (M. I. Nº 4.154.926); Norberto Alejandro Brotto (M. I. número 4.158.009); Alberto Sánchez (M. I. Nº 4.167.536); Alberto Antenor Uriarte (M. I. Nº 4.175.218); Osvaldo Salvador López (M. I. Nº 4.172.390) y Alfredo Abel Fernández (M. I. Nº 4.174.614).

**PERSONAL SUPERIOR - ESCALAFON BOMBEROS:**

A Comisario Mayor, el siguiente Comisario Inspector: Luis Manuel López (M. I. Nº 4.150.359).

A Comisario Inspector, los siguientes Comisarios: Gabriel Enrique Carrasco (M. I. Nº 4.101.118); y Hugo Andrés Grammatico (M. I. Nº 4.210.274).

**PERSONAL SUPERIOR - ESCALAFON COMUNICACIONES:**

A Comisario General, el siguiente Comisario Mayor: Valetín Pose (M. I. Nº 4.499.893).

A Comisario Mayor, el siguiente Comisario Inspector: Rubén Jaime Giménez (M. I. Nº 4.501.845).

A Comisario Inspector, el siguiente Comisario: Ismael Ahmed (M. I. número 4.338.323).

**Art. 2º** — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

**VIDELA**

Albano E. Harguindeguy

**HOMENAJES**

Dispónese la realización de un acto central de homenaje al Libertador General D. Simón Bolívar.

**DECRETO**

Nº 2.598

Bs. As., 15/12/80

VISTO que el próximo 17 de diciembre se cumplen 150 años del día en que el General D. Simón Bolívar pasó a la inmortalidad, y

**CONSIDERANDO:**

Que sus dotes militares se pusieron de manifiesto y lo cubrieron de gloria en Boyacá, Carabobo, Pichincha y Ayacucho; Que tuvo el fuego que anima al genio propio de los grandes estadistas y que rebasa las fronteras de la patria;

Que la fecha es propicia para rendirle justo y merecido homenaje al Gran Libertador Venezolano;

Que este homenaje hermano aún más a los pueblos de las dos Repúblicas Iberoamericanas bajo la advocación de sus grandes Generales: D. José de San Martín y D. Simón Bolívar;

Que la conjunción de sus voluntades superiores dieron vida y sentido al ideario de la solidaridad iberoamericana;

Que es un imperativo categórico rendir tributo a quien sólo empuñó las armas por la libertad, la justicia y la felicidad de los pueblos;

Que el Gobierno de la Nación y el pueblo todo hacen suyos estos principios y rinden el condigno reconocimiento que en justicia le corresponde por sus virtudes;

Por ello,

**EL PRESIDENTE**  
**DE LA NACIÓN ARGENTINA**  
**DECRETA:**

**Artículo 1º** — Dispónese la realización de un acto central de homenaje al Libertador General D. Simón Bolívar al pie del monumento que lo evoca, el día 17 de diciembre de 1980 a las 10 horas y que contará con la presencia de Autoridades Nacionales y la formación de efectivos de las tres Fuerzas Armadas, y que será presidido por el Señor Ministro de Defensa.

**Art. 2º** — En dicho acto se procederá a descubrir una placa recordatoria que simbolizará el homenaje de la Nación Argentina a la egregia figura del líder americano.

**Art. 3º** — El día 17 de diciembre del corriente año la bandera nacional flameará en todos los edificios públicos.

**Art. 4º** — Procédase a realizar la emisión especial de dos millones (2.000.000) de timbres postales con valores fiscales de setecientos pesos (\$ 700). — La viñeta la constituirá un óleo del General D. Simón Bolívar existente en la Academia Nacional de la Historia de Buenos Aires. La viñeta del matasellos del día de emisión estará constituida por las banderas de Argentina y Venezuela.

**Art. 5º** — Invítase a la ciudadanía a embanderar el frente de sus edificios.

**Art. 6º** — Invítase asimismo a los Gobiernos Provinciales a adherir a esta conmemoración en el ámbito de sus respectivas jurisdicciones.

**Art. 7º** — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

**VIDELA**

David R. H. de la Riva  
José A. Martínez de Hoz  
Albano E. Harguindeguy



## IMPUESTO AL VALOR AGREGADO

Incorpóranse diversas partidas a la planilla anexa al artículo 26 de la Ley de Impuesto al Valor Agregado, t.o. en 1977 y sus modificaciones.

**SECRETO**  
Nº 2.615  
Bs. As., 19/12/80

**VISTO** la planilla de exenciones anexa al artículo 26, de la ley de impuesto al valor agregado, texto ordenado en 1977 y sus modificaciones, y

## CONSIDERANDO:

Que resulta conveniente facilitar la adquisición de obras de arte o de valor histórico, como medio de fomento de la cultura y del quehacer artístico.

Que en el caso de obras de arte o antigüedades el impuesto al valor agregado constituye un obstáculo a su importación.

Que en el mercado interno resulta difícil distinguir la venta directa entre particulares de la que se realiza por canales comerciales.

Que los artistas locales deben ser estimulados para poder vender con más facilidad sus obras, puesto que en general les resulta arduo subvenir sus necesidades con su actividad artística.

Que la incorporación a la precitada lista de exenciones, de bienes relacionados con el quehacer artístico y cultural del país resulta, en consecuencia, procedente a los fines indicados.

Que el sacrificio fiscal de esta medida es de escasa significación, siendo, además, la fiscalización del pago del impuesto al valor agregado en estos casos difícil y de poco rendimiento fiscal.

Que la medida encuadra en las facultades conferidas al Poder Ejecutivo Nacional por el inciso c), del artículo 31, de la ley de impuesto al valor agregado, texto ordenado en 1977 y sus modificaciones.

Por ello,

EL PRESIDENTE

DE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

Artículo 1º — Incorpóranse a la planilla anexa al artículo 26, de la ley de impuesto al valor agregado, texto ordenado en 1977 y sus modificaciones, las partidas que seguidamente se detallan, con sus respectivas observaciones:

N.C.C.A. Partida	Texto	Observaciones
91.03	Otros muebles y sus partes.	Armarios, vitrinas, mesas, secretaires, libreros, cofres, arcos para ropas, tocadores, roperos, percheros, paragueros, aparadores, canchales, costureros, biombo, alfileres, confesionarios, púlpitos, bancos para iglesias y sacristías, de una antigüedad mayor de 50 años y de madera, único.
99.01	Grafías, pinturas y dibujos realizados totalmente a mano, con exclusión de los dibujos industriales de la partida 49.06 y de los artículos manufacturados decorados a mano.	Sin exclusiones.
99.02	Grafías, estampas y litografías originales.	Sin exclusiones.
99.03	Obras originales del arte escultórico y escultórico, de cualquier materia.	Sin exclusiones.
99.04	Sellos de correos y análogos (tarjetas postales y sobres postales con franqueo impreso, marcas postales, etc.), timbres fiscales y similares, obliterados o bien sin obliterar, pero que no tengan curso legal ni estén destinados a tenerlo en el país de destino.	Sin exclusiones.
99.05	Colecciones y especímenes para colecciones de zoología, botánica, mineralogía y anatomía; objetos para colecciones que tengan un interés histórico, arqueológico, paleontológico, etnográfico o numismático.	Sin exclusiones.
99.06	Objetos de antigüedad mayor de un siglo.	Sin exclusiones.

Art. 2º — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA  
José A. Martínez de Hoz

## INVERSIONES EXTRANJERAS

Apruébase una inversión extranjera.

**DECRETO**  
Nº 2.600  
Bs. As., 15/12/80

**VISTO** el Expediente Nº 35.403.79 cde. 1.80 del Registro de la Secretaría de Estado de Programación y Coordinación Económica, y

## CONSIDERANDO:

Que se ha presentado el inversor extranjero Citibank Overseas Investment Corporation (COIC), origen E.E.U.U., solicitando se le apruebe una inversión extranjera por la suma que resulte necesaria para suscribir e integrar el 70% del aumento de capital que efectuará la empresa receptora Citicorp y Río Banco de Inversión S.A. en cumplimiento de lo establecido por la Circular R.F. 601/79 modificada por la Circular R.F. 1.156-3.C. 898/80 del Banco Central de la República Argentina.

Que con la inversión que se aprueba por el presente decreto Citibank Overseas Investment Corporation (COIC) mantendrá su actual participación del 70% en el capital de la empresa receptora.

Que la Subsecretaría de Inversiones Externas de la Secretaría de Estado de Programación y Coordinación Económica se expidió favorablemente sobre el presente proyecto.

Que lo solicitado encuadra en los artículos 4º, inciso 1) apartado 1), y 10º de la Ley Nº 21.382 (T.O. 1980) y 35º y 41º del Decreto Nº 283/77.

Por ello,

EL PRESIDENTE  
DE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

Artículo 1º — Apruébase la inversión extranjera a realizar por Citibank Overseas Investment Corporation (COIC) por hasta la suma que resulte necesaria para suscribir e integrar el 70% del aumento de capital a realizar por la empresa receptora local de capital extranjero Citicorp y Río Banco de Inversión S.A. en cumplimiento de lo establecido por el

Banco Central de la República Argentina en la Circular R.F. 601/79 modificada por la Circular R.F. 1.156-3.C. 898/80.

Art. 2º — El monto de la operación a que se refiere el artículo precedente deberá ser integrado al país, con intervención de una entidad autorizada a operar en cambios, dentro de los treinta (30) días de la entrada en vigencia del presente decreto, caso contrario caducará esta aprobación por lo no ingresado.

Art. 3º — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA

José A. Martínez de Hoz

## INVERSIONES EXTRANJERAS

Apruébase una inversión extranjera.

**DECRETO**  
Nº 2.619

Bs. As., 19/12/80

**VISTO** el Expediente Nº 85.341/80 cde. 1.80 del Registro de la Secretaría de Estado de Programación y Coordinación Económica, y

## CONSIDERANDO:

Que se ha presentado la empresa local de capital extranjero Fagiomad S.A.C. e I. solicitando autorización para adquirir la planta industrial productora de madera aglomerada, sita en la localidad de Calchaquí, departamento de Vera, provincia de Santa Fe, de propiedad de la empresa local de capital nacional Eucaliptus S.A.

Que del contrato firmado entre las partes surge que la vendedora transfiere el inmueble, las maquinarias y equipos, las instalaciones, vehículos y bienes de cambio así como el valor llave obligándose el comprador a tomar a su cargo la totalidad del personal asumiendo su antigüedad. Que la operación cuya autorización se solicita configura una transferencia de fondo de comercio. Que el valor del fondo de comercio puede exceder la suma de diez millones de dólares estadounidenses (u\$s 10.000.000) dada la estipulación contractual del mismo entre las partes.

Que la planta industrial de Eucaliptus S.A. goza actualmente de beneficios promocionales, por lo que se efectuó la debida consulta a la Secretaría de Estado de Desarrollo Industrial la que no formuló objeción alguna a condición de que la vendedora renuncie a dichos beneficios, comprometiéndose la compradora a mantener la capacidad instalada en la zona.

Que la Subsecretaría de Inversiones Externas de la Secretaría de Estado de Programación y Coordinación Económica se expidió favorablemente sobre el presente proyecto, dado que el adquirente efectuará las inversiones necesarias para una óptima utilización de dichas instalaciones.

Que lo solicitado encuadra en los artículos 4º, inciso 3) y 10º de la Ley Nº 21.382 (T.O. 1980) y 17º y 79º del Decreto Nº 283/77.

Por ello:

EL PRESIDENTE

DE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

Artículo 1º — Apruébase la inversión a realizar por la empresa local de capital extranjero Fagiomad S.A.C. e I. hasta la suma que resulte necesaria para el cumplimiento del pertinente contrato de compraventa del fondo de comercio de la empresa local de capital nacional Eucaliptus S.A. sita en la localidad de Calchaquí, departamento de Vera, provincia de Santa Fe.

Art. 2º — Deróganse los beneficios promocionales otorgados a Eucaliptus S.A. por Decreto Nº 6.371/87, liberando a dicha empresa de las obligaciones emergentes del mismo.

Art. 3º — La empresa local de capital extranjero Fagiomad S.A.C. e I. deberá mantener la capacidad instalada de la planta cuya adquisición se autoriza por el presente Decreto, hasta el día tres (3) de marzo de mil novecientos ochenta y cuatro.

Art. 4º — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA

José A. Martínez de Hoz

## PROMOCION INDUSTRIAL

Declárase a una firma comprendida en el régimen del Decreto Nº 575/74, reglamentario regional.

**DECRETO**  
Nº 2.616  
Bs. As., 19/12/80

**VISTO** el expediente S.E.D.T. Nº 69.793.76, Corresponde 1, por el que la firma "Indaleu, Sociedad Anónima, Industrial, Comercial, Agropecuaria, Forestal, Importadora y Exportadora", solicita se le acuerden los beneficios del régimen instituido por el Decreto Nº 575, del 20 de agosto de 1974, reglamentario regional de la Ley Nº 21.608, de Promoción Industrial, por la construcción, instalación, puesta en marcha y explotación de un molino arrocerero dedicado a la producción de: arroz entero descascarado (arroz integral), arroz entero pulido (arroz descascarado pulido), arroz entero abillantado, arroz 1/2 grano, arroz 3/4 grano, arrocín y afrecho, a localizarse en la Ruta Nacional Nº 14, frente al Aero Club de la ciudad de Curuzú Cuatía, departamento del mismo nombre, provincia de Corrientes, y

## CONSIDERANDO:

Que el proyecto presentado cumple con los objetivos y requisitos de la legislación aplicable.

Que de la evaluación practicada por la Dirección Nacional de Evaluación de Proyectos surge la viabilidad de la iniciativa presentada.

Que la Secretaría de Estado de Hacienda ha tomado la intervención que le compete.

Que la Subsecretaría de Ordenamiento Ambiental, dependiente de la Secretaría de Estado de Transporte y Obras Públicas, ha determinado los recaudos que deben cumplirse para asegurar condiciones adecuadas de vida y evitar la contaminación del medio ambiente.

Que por la localización elegida el proyecto se encuentra en Zona de Seguridad.

Que el Ministerio de Defensa se ha expedido en forma favorable.

Que la Dirección General de Asuntos Jurídicos, de la Secretaría de Estado de Desarrollo Industrial, ha dictaminado de acuerdo a lo establecido por el artículo 7º, inciso d), de la Ley Nº 19.549.

Que el proyecto, para su aprobación, se encuentra comprendido dentro de los alcances del artículo 11, inciso a), de la Ley Nº 21.608.

Por ello,

EL PRESIDENTE

DE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

Artículo 1º — Declárase a la firma "Indaleu, Sociedad Anónima, Industrial, Comercial, Agropecuaria, Forestal, Importadora y Exportadora", con domicilio local en la ciudad de Curuzú Cuatía, departamento del mismo nombre, provincia de Corrientes, comprendida en el régimen del Decreto Nº 575, del 20 de agosto de 1974, reglamentario regional de la Ley Nº 21.608, de Promoción Industrial, por la construcción, instalación, puesta en marcha y explotación de un molino arrocerero dedicado a la producción de: arroz entero descascarado (arroz integral), arroz entero pulido (arroz descascarado pulido), arroz entero abillantado, arroz 1/2 grano, arroz 3/4 grano, arrocín y afrecho, a localizarse en la Ruta Nacional Nº 14, frente al Aero Club de la ciudad de Curuzú Cuatía, departamento del mismo nombre, provincia de Corrientes, con una inversión total mínima de pesos cuarenta y seis millones doscientos mil (\$ 46.200.000).

Art. 2º — La firma "Indaleu, Sociedad Anónima, Industrial, Comercial, Agropecuaria, Forestal, Importadora y Exportadora", ha construido e instalado su planta industrial con una capacidad de producción de arroz cáscara: catorce mil toneladas

das/año (14.000 t.); arroz elaborado: siete mil seiscientos toneladas/año (7.700 t.); arroz 1/2 grano: mil doscientas veinte toneladas/año (1.220 t.); arroz 1/4 grano: mil doscientas veinte toneladas/año (1.220 t.); arroz: quinientos sesenta toneladas/año (560 t.) y afrecho: doscientas cincuenta y dos toneladas/año (252 t.).

Lo consignado precedentemente lo es en tres (3) turnos diarios de trabajo durante veintidós días y medio (22 días y 1/2) mensuales, durante once (11) meses por año.

La beneficiaria deberá, asimismo, mantener un volumen mínimo de producción de acuerdo al siguiente detalle:

	1º año	2º año	3º año y sigtes.
Arroz cáscara .....	5.000 t.	12.000 t.	14.000 t.
Arroz elaborado .....	2.250 t.	6.660 t.	7.700 t.
Arroz 1/2 grano .....	400 t.	960 t.	1.220 t.
Arroz 1/4 grano .....	400 t.	960 t.	1.220 t.
Arrocín .....	200 t.	480 t.	560 t.
Afrecho .....	90 t.	216 t.	252 t.

Art. 3º — La firma beneficiaria ha puesto en marcha su planta industrial en las condiciones establecidas en el proyecto presentado y sus modificaciones el 14 de marzo de 1977.

Art. 4º — La citada firma, con motivo de la instalación de su planta industrial, deberá emplear en la misma un número mínimo de cuarenta (40) personas, ocupadas en relación de dependencia y con carácter permanente.

Art. 5º — La firma beneficiaria deberá dar cumplimiento a todas las previsiones establecidas por la Subsecretaría de Ordenamiento Ambiental, de la Secretaría de Estado de Transporte y Obras Públicas, consistentes en:

- 1) Adoptar los medios adecuados para limitar las emisiones a la atmósfera provenientes del quemado de combustibles en las operaciones de secado de arroz.
- 2) Recoger con colectores debidamente dimensionados las partículas y polvos extraídos de la planta industrial y compactarlos para su comercialización.
- 3) No utilizar detergentes duros o no biodegradables para la limpieza de máquinas, equipos o de la planta industrial.
- 4) Canalizar los efluentes cloacales por zanjas depuradoras como se menciona en la presentación, completando el tratamiento con la disposición final de dichos efluentes por absorción en el suelo.
- 5) El dispositivo de absorción en el suelo de los efluentes cloacales, previamente tratados, cumplirá con los siguientes requisitos:

- a) Distancia de toda fuente de provisión de agua: 30 metros.
- b) Distancia de toda construcción: 10 metros.

- 6) No incorporar a los efluentes cloacales sustancias o cuerpos que interfieran con los procesos de depuración, lubricantes, detergentes duros o no biodegradables ni residuos de la producción industrial.
- 7) Adecuar la fundación, instalación y distribución de maquinarias para impedir la propagación de ruidos y vibraciones fuera de los límites del predio ocupado por la planta.

Art. 6º — La beneficiaria suministrará a las Secretarías de Estado de Desarrollo Industrial (Subsecretaría de Administración Industrial (Dirección Nacional de Contralor Industrial) y de Transporte y Obras Públicas, Subsecretaría de Ordenamiento Ambiental), en los plazos que las mismas determinen, las informaciones que se le soliciten y permitirá la realización de inspecciones conducentes a la constatación del cumplimiento de las obligaciones asumidas con motivo del proyecto que se promueve por este acto.

Art. 7º — El Estado otorga a la empresa promovida el siguiente beneficio:

Desgravación, por un lapso de diez (10) años, de la materia imponible en el impuesto sobre el capital de las empresas, o en su caso, el tributo que lo sustituya, a partir de la puesta en marcha de la planta industrial y de acuerdo con la escala mencionada a continuación (artículo 6º, inciso b), apartado 1, del Decreto Nº 575, del 20 de agosto de 1974):

Año	Porcentaje de desgravación
1º	100
2º	100
3º	100
4º	100
5º	100
6º	50
7º	50
8º	50
9º	50
10	30

Art. 8º — Los derechos y obligaciones emergentes de la ejecución del proyecto a que se refiere este decreto se regirán por la Ley Nº 21.608, su Decreto reglamentario general Nº 2.541, del 26 de agosto de 1977, por el régimen regional instituido por el Decreto Nº 575, del 20 de agosto de 1974, y por el presente decreto, como así también por los compromisos asumidos por la beneficiaria en el proyecto presentado y sus modificaciones.

Art. 9º — Déjase establecido que a los efectos que hubiere lugar la firma "Indaleu, Sociedad Anónima, Industrial, Comercial, Agropecuaria, Forestal, Importadora y Exportadora", constituye domicilio especial en la calle Olazábal 3255, Capital Federal, siendo competente, para el caso de divergencia o controversia, la jurisdicción de la Justicia Nacional en lo Federal de la Capital Federal.

Art. 10. — El presente decreto comenzará a regir a partir del día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial.

Art. 11. — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA  
José A. Martínez de Hoz  
David R. H. de la Riva

## RELACIONES EXTERIORES

Procédese al reconocimiento de un funcionario consular cuya Embajada se encuentra acreditada en la República.

DECRETO  
Nº 2.624  
Bs. As., 19/12/80.

VISTO la nota Nº 411 de fecha 10 de setiembre de 1980, de la Embajada de Bolivia acreditada en la República, informando sobre la designación de un funcionario consular efectuada por su Gobierno, para el desempeño del cargo correspondiente en la República, y

### CONSIDERANDO:

Que es necesario proceder al reconocimiento del referido funcionario

consular acreditado mediante Carta Patente expedida por el Jefe de Estado del país cuya Embajada acreditada en la República, cursó dicha comunicación,

Por ello,

EL PRESIDENTE  
DE LA NACIÓN ARGENTINA  
DECRETA:

Artículo 1º — Concédese exequátur a la Carta Patente que acredita al señor D. Moisés Colque Quispe, en el carácter de Cónsul de Bolivia en San Salvador de Jujuy.

Art. 2º — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA  
Carlos W. Pastor

## SEGURIDAD NACIONAL

Dispónese la expulsión de un ciudadano uruguayo.

DECRETO  
Nº 2.625  
Bs. As., 19/12/80

VISTO el expediente número 64.414/76 del registro de la Dirección Nacional de Migraciones, y

### CONSIDERANDO:

Que el ciudadano uruguayo Bernardo Alfonso Di Landro Iglesias, radicado definitivamente en el país, ha sido condenado en sede judicial a la pena de Dos (2) años y Seis (6) meses de prisión, por los delitos de "hurto y ejercicio legal de la medicina".

Que la naturaleza dolosa de los delitos cometidos, así como la fecha de comisión de los mismos (19 de julio de 1977), hacen que la conducta del causante quede comprendida dentro de las prescripciones de la Ley número 21.259 en su artículo 1º, inciso b), lo que lleva a decretar la expulsión del mismo en razón de haber infringido las leyes del país que le concediera generosa hospitalidad.

Que a fejas 24/55 la Dirección General de Asuntos Jurídicos del Ministerio del Interior ha emitido dictamen sustentando el criterio antes expuesto.

Por ello,

EL PRESIDENTE  
DE LA NACIÓN ARGENTINA  
DECRETA:

Artículo 1º — Dispónese la expulsión del ciudadano uruguayo Bernardo Alfonso Di Landro Iglesias, la que se hará efectiva cuando deje de estar a disposición de la Justicia.

Art. 2º — La medida dispuesta por el artículo 1º del presente decreto, se cumplirá con intervención de la Dirección Nacional de Migraciones, la que deberá disponer la medida prevista en el artículo 7º "in-fine" del Decreto Ley número 4.805/63 ratificado por la Ley Nº 16.478 y con los medios establecidos en los artículos 11 y 12 del citado cuerpo legal.

Art. 3º — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA  
Albano E. Harguindeguy

## SERVICIO EXTERIOR

Traslado.

DECRETO  
Nº 2.623  
Bs. As., 19/12/80.

VISTO el placet concedido y atento a razones del servicio diplomático,

EL PRESIDENTE  
DE LA NACIÓN ARGENTINA  
DECRETA:

Artículo 1º — Trasládase del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto a la Embajada de la República en la República Popular de Hungría, al señor Ministro Plenipotenciario de primera clase, D. Tomás Alva Negri.

Art. 2º — Acreditase al funcionario indicado en el artículo anterior, durante su permanencia en Hungría, con rango de Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 8º de la Ley Nº 20.957 del Servicio Exterior de la Nación.

Art. 3º — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA  
Carlos W. Pastor

## SERVICIO EXTERIOR

Designase Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República ante el Gobierno de la República de Singapur.

DECRETO  
Nº 2.625  
Bs. As., 19/12/80

VISTO el placet concedido y atento a razones del servicio diplomático,

EL PRESIDENTE  
DE LA NACIÓN ARGENTINA  
DECRETA:

Artículo 1º — Designase al señor Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República ante el Reino de Tailandia, D. Miguel Carlos María Augusto De Martini, sin perjuicio de sus

actuales funciones y en igual carácter, ante el Gobierno de la República de Singapur.

Art. 2º — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA  
Carlos W. Pastor

## SERVICIO PENITENCIARIO FEDERAL

Promociones.

DECRETO  
Nº 2.607  
Bs. As., 19/12/80

VISTO el expediente Nº 42.851/80 registro del Ministerio de Justicia de la Nación, por el cual la Dirección Nacional del Servicio Penitenciario Federal, de conformidad con lo establecido en el artículo 102, inciso a) de la Ley Orgánica de esa Repartición Nº 20.410, eleva la propuesta de ascenso de dos (2) Oficiales Superiores al grado de Inspector General, en los Escalafones Cuerpo General y Administrativo, y

### CONSIDERANDO:

Que dichas promociones corresponden al período 1980, por lo que debe considerarse a todos sus efectos a contar del 31 de diciembre del mismo año, acorde con lo establecido por el artículo 41 del Reglamento de Calificaciones, Ascensos y Eliminaciones para el Personal del Servicio Penitenciario Federal (Decreto Nº 54/70).

Por ello,

EL PRESIDENTE  
DE LA NACIÓN ARGENTINA  
DECRETA:

Artículo 1º — Promuévense, en el Servicio Penitenciario Federal, a partir del 31 de diciembre de 1980, a todos sus efectos, al grado de Inspector General, en el Escalafón Cuerpo General (Personal Superior de Seguridad y Defensa), al actual Prefecto D. Hugo Ramón Sauma (Mat. Nº 3.994.592 - Credencial 3.874) y en el Escalafón Administrativo (Personal Superior de Seguridad y Defensa), al actual Prefecto D. Rodolfo José Luis Lafalce (Mat. 4.344.406 - Credencial 2.943).

Art. 2º — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA  
Alberto Rodríguez Varela



## RESOLUCIONES

SECRETARIA DE INTERESES MARITIMOS

## ACUERDOS

Deróganse las Resoluciones SEIM Nros. 459/79, 460/79, 629/79, 629/79, 1.153/79 y 759/80.

RESOLUCION  
Nº 1.165  
Bs. As., 19/12/80

VISTO la concertación de las Conferencias de Fletes Argentina/Europa y Europa/Argentina y,

### CONSIDERANDO:

Que por resoluciones SEIM números 459/79, 460/79, 629/79, 629/79, 1.153/79 y 759/80, se homologaron acuerdos conferenciales y de reparto de fletes según cuotas preestablecidas (pools), para regular el tráfico entre la República Argentina y el Norte de Europa;

Que las Conferencias de Fletes Argentina/Europa y Europa/Argentina, incorporan a sus respectivos ámbitos las esferas de acción de los acuerdos a que alude el considerando anterior;

Que consecuentemente los acuerdos conferenciales homologados por las mencionadas Resoluciones, deben darse sin efecto a partir de la fecha de entrada en vigor de las Conferencias de Fletes Argentina/Europa y Europa/Argentina;

Que los acuerdos de reparto de fletes según cuotas preestablecidas (pools) existentes en el área de las citadas Conferencias, deben incluirse en el ámbito de las mismas cuando éstas entren en vigor;

Que a los efectos de un mejor entendimiento e interpretación de las disposiciones vigentes, resulta con-

veniente que los acuerdos armatoriales que regulan el tráfico entre la República Argentina y el Norte de Europa estén homologados por una única norma, para lo cual es necesario derogar las mencionadas Resoluciones y elaborar un texto ordenado;

Que es objetivo de esta Secretaría de Estado el ordenamiento del transporte en los tráficos regulares que genera el comercio exterior;

Que con la constitución de las Conferencias de Fletes Argentina/Europa y Europa/Argentina, se concreta la última etapa de la reorganización del tráfico que abarcan dichas Conferencias;

Que según lo establecido en el artículo 5º de la Ley Nº 20.447 y en el artículo 5º del Decreto Nº 690/76, modificado por el Decreto Nº 2.412/77, es competencia de esta Secretaría de Estado la homologación de los acuerdos armatoriales y sus anexos;

Por ello;

**El Secretario de Interiores Marítimos**  
**Resuelve:**

**Artículo 1º —** Derogar a partir del 1º de enero de 1981, las Resoluciones SEI Nºs. 459/79, 460/79, 628/79, 629/79, 1.353/79 y 759/80.

**Art. 2º —** Homologar a partir del 1º de enero de 1981 el Acuerdo de la Conferencia de Fletes Argentina/Europa y su anexo, firmados el 11 de septiembre de 1980 por las empresas Baltic Shipping Company, Blue Star Line Limited, Compañía Argentina de Transportes Marítimos S. A. (CIAMAR), Compañía de Navegación Lloyd Brasileiro, Compañía Portuguesa de Transportes Marítimos S. A., Generale Maritime, Cie. de Navigation D'Origny, Cie. Maritime Belge, Belgische Scheepvaart Maatschappij (CMB) S. A., Armement Deppe S. A., Den Norske Syd-Amerika Linje, D.P. D.S. AIS, Empresa de Navegación Alianza S. A., Empresa Líneas Marítimas Argentinas S. A. (ELMA S. A.), Finland Steamship Company Limited (FFOA), Hamburg - Sudamerikanische Dampfschiffahrts - Gesellschaft Eggert & Amsinck, Havenlijn B. V., Houlder Brothers & Company Limited, N. V. v. d. Koninklijke Hollandse Lloyd, Lampport & Holt Line Limited, Polish Ocean Lines, Rederiaktiebolaget Nordstjernan (Johnson Line), Royal Mail Lines Limited, Van Nievelt Goudriaan and Co. B. V. (Rotterdam - Zuid Amerika Lijn), E. B. Deutchacht | Secretederi, You & Cia. S. A.

**Art. 3º —** El Acuerdo homologado por el artículo precedente, incluye el transporte de todo tipo de cargas, con excepción de: Carga transportada a granel, incluyendo hasta un 15% en bolsas a los fines del estibaje: trigo, maíz, centeno, arroz, cebada, avena, colza, alpiste, hinojo, semillas oleaginosas, sorgo, maíz de Guinea, grano Kafir, mani, porotos (incluyendo soja), azúcar, lentejas, arvejas (partidas), tortas oleaginosas vegetales sus harinas, expellers y pellets transportados a granel.

Carga transportada en bolsas: trigo, maíz, centeno, cebada, avena, hinojo, alpiste, alpiste de Guinea, maíz Kafir, arroz, salvado, acemite, glutenoso, harina, semillas oleaginosas (excepto semilla de algodón y de castor), tortas oleaginosas vegetales, sus harinas, expellers y pellets, semola, vicia, celtica italiana, polenta.

Carga líquida transportada a granel (no en tanques portátiles).

Minerales y sus concentrados a granel. Fruta fresca.

**Art. 4º —** Homologar a partir del 1º de enero de 1981 el Acuerdo de la Conferencia de Fletes Europa/Argentina y su anexo, firmados el 11 de septiembre de 1980 por las mismas empresas signatarias del Acuerdo a que alude el artículo 2º de la presente Resolución.

**Art. 5º —** El Acuerdo homologado por el artículo precedente, incluye el transporte de todo tipo de cargas, con excepción de: Embarques a granel de asfalto, carbón, coque, cemento y combustibles líquidos.

**Art. 6º —** Los Acuerdos mencionados en los artículos 2º y 4º de la presente Resolución, abarcan el tráfico entre todos los puertos marítimos y fluviales argentinos al norte de Bahía Blanca, éste incluido, y los puertos de las siguientes Secciones del Norte de Europa:

**Sección 1 —** Área del Norte: todos los puertos de Dinamarca, Noruega, Suecia, Finlandia, Islandia e Islas Feroe.

**Sección 2 —** Área del Báltico: todos los puertos de la República Democrática Alemana, Polonia y puertos bálticos de la U.R.S.S.

**Sección 3 —** Área Central: todos los puertos de la República Federal Alemana, Holanda, Bélgica y puertos franceses del Norte y del Atlántico.

**Sección 4 —** Área del Reino Unido e Irlanda: todos los puertos del Reino Unido y la República de Irlanda.

**Sección 5 —** Área España Atlántico: todos los puertos españoles al norte del Pto. Miño.

**Sección 6 —** Área Portugal: todos los puertos de Portugal, incluyendo los de las Islas de Madeira y Azores.

**Art. 7º —** Homologar a partir del 1º de enero de 1981 hasta el 31 de diciembre de 1986 el Acuerdo de Pool Suecia/Argentina, que regula el tráfico desde los puertos suecos hacia los puertos argentinos de Buenos Aires y La Plata, firmado el 10 de mayo de 1979 por las empresas Compañía Argentina de Transportes Marítimos S. A. (CIAMAR), Empresa Líneas Marítimas Argentinas S. A. (ELMA S. A.) y Rederiaktiebolaget Nordstjernan (Johnson Line).

**Art. 8º —** El Acuerdo homologado por el artículo precedente, incluye el transporte de todo tipo de cargas, con excepción de:

- 1) Carga excluida de la Conferencia de Fletes Europa/Argentina.
- 2) Carga que requiera transporte bajo refrigeración.
- 3) Carbón y coque.
- 4) Correspondencia y encomiendas postales.
- 5) Explosivos de acuerdo a la IMCO (todas las clases).
- 6) Equipaje y automóviles que acompañen a pasajeros.
- 7) Ganado en pie.
- 8) Cadáveres.
- 9) Carga líquida a granel (no en tanques portátiles).
- 10) Cargas a granel. A este fin, se considerará que son cargas a granel los productos semielaborados de hierro y acero (es decir tochos, tochos cilíndricos, chapas, láminas, palanquilla y arrabio), fertilizantes, cemento y carbonato de sodio anhidro, siempre que cualquiera de dichas mercaderías sea embarcada en una cantidad mínima de 1.000 toneladas en un buque, proveniente de un cargador a un consignatario y desde un puerto de carga para un puerto de descarga.
- 11) Carga para la cual son convenidas tarifas abiertas por las Líneas.
- 12) Carga a la cual se ha aplicado un flete mínimo.

**Art. 9º —** Homologar a partir del 1º de enero de 1981 hasta el 31 de diciembre de 1986 el Acuerdo de Pool Finlandia/Argentina, que regula el tráfico desde los puertos finlandeses hacia los puertos argentinos de Buenos Aires y La Plata, firmado el 10 de mayo de 1979 por las empresas Compañía Argentina de Transportes Marítimos S. A. (CIAMAR), Empresa Líneas Marítimas Argentinas S. A. (ELMA S. A.) y Finland Steamship Company Ltd. (FFOA).

**Art. 10º —** El Acuerdo homologado por el artículo precedente, incluye el transporte de todo tipo de cargas con excepción de las mismas cargas especificadas en el artículo 8º de la presente Resolución.

**Art. 11º —** Homologar a partir del 1º de enero de 1981 hasta el 31 de diciembre de 1986 el Acuerdo de Pool Argentina/Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, que regula el tráfico entre todos los puertos marítimos y fluviales argentinos al norte de Bahía Blanca, éste incluido, y los puertos bálticos de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas donde se permita la escala de buques extranjeros, firmado el 28 de noviembre de 1975 por las empresas Compañía Argentina de Transportes Marítimos S. A. (CIAMAR), Empresa Líneas Marítimas Argentinas S. A. (ELMA S. A.) y Baltic Shipping Company y modificado por sus anexos números 1 y 2 del 28 de noviembre de 1976, 3 del 29 de septiembre de 1978 y 4 del 12 de marzo de 1979.

**Art. 12º —** El Acuerdo homologado por el artículo precedente, incluye el transporte de todo tipo de cargas con excepción de:

- 1) Carga excluida de las Conferencias de Fletes Argentina/Europa y Europa/Argentina.
- 2) Carga que requiera transporte bajo refrigeración.
- 3) Carbón y coque a granel.
- 4) Correspondencia.
- 5) Explosivos.
- 6) Encomiendas.
- 7) Equipaje y automóviles que acompañen a pasajeros.
- 8) Ganado en pie.
- 9) Cadáveres.
- 10) Carga líquida a granel (no en tanques portátiles).
- 11) Cargamentos completos de cemento (mínimo 4.000 toneladas embarcadas en un buque, por un cargador a un consignatario y desde un puerto de carga a un puerto de descarga).

12) Fertilizantes.

13) Aceites a granel.

14) Expellers, harinas, pellets, tortas y otros productos alimenticios para animales, en bolsas o a granel.

15) Tochos cilíndricos, bloques, desbastes, barras, hierro para hormigón, llantas, lingotes, viguetas, hierro monier, arrabio, varillas, chatarra, palanquilla, acero estructural, bobinas, en lotes de más de 500 toneladas, de un cargador a un consignatario y de un puerto de carga a un puerto de descarga.

16) Carga para la cual son convenidas tarifas abiertas.

**Art. 13º —** Homologar a partir del 1º de enero de 1981 hasta el 31 de diciembre de 1986, el Acuerdo de Pool Argentina/Francia que regula el tráfico desde todos los puertos marítimos y fluviales argentinos al norte de Bahía Blanca, éste incluido, hacia todos los puertos franceses del Atlántico y del Mar del Norte, firmado el 11 de diciembre de 1979 por las empresas Compañía Argentina de Transportes Marítimos S. A. (CIAMAR), Cia. de Navegación Lloyd Brasileiro S. A., Cie. de Navigation D'Origny, Cie. Generale Maritime, Empresa de Navegación Alianza S. A. y Empresa Líneas Marítimas Argentinas S. A. (ELMA S. A.).

**Art. 14º —** El Acuerdo homologado por el artículo precedente, incluye el transporte de todo tipo de cargas con la excepción de:

- 1) Carga excluida de la Conferencia de Fletes Argentina/Europa.
- 2) Cadáveres.
- 3) Carga que requiera transporte refrigerado.
- 4) Explosivos según la clase 1 IMCO.
- 5) Correspondencia y encomiendas postales.
- 6) Equipaje y automóviles que acompañen a pasajeros.
- 7) Ganado en pie.
- 8) Carga con fletes abiertos por decisión del Comité de Tarifas de la Conferencia de Fletes Argentina/Europa.
- 9) Hierro y acero crudo o semi-manufacturado en lotes de 3.000 toneladas como mínimo en un buque desde un embarcador a un consignatario y desde un puerto de carga a un puerto de descarga.
- 10) Carga a la que se aplica flete mínimo.

**Art. 15º —** Homologar a partir del 1º de enero de 1981 hasta el 31 de diciembre de 1986 el Acuerdo de Pool Argentina/Bélgica, Holanda y República Federal Alemana, que regula el tráfico desde todos los puertos marítimos y fluviales argentinos al norte de Bahía Blanca, éste incluido, hacia todos los puertos de Bélgica, Holanda y la República Federal Alemana, firmado el 11 de diciembre de 1979 por las empresas Cia. Argentina de Transportes Marítimos S. A. (CIAMAR), Cia. de Navegación Lloyd Brasileiro S. A., Cie. de Navigation D'Origny, Cie. Generale Maritime, Cie. Maritime Belge (Lloyd Royal) S. A., Armement Deppe S. A., Empresa de Navegación Alianza S. A., Empresa Líneas Marítimas Argentinas S. A. (ELMA S. A.), Hamburg - Sudamerikanische Dampfschiffahrts - Gesellschaft S. Eggert & Amsinck, Havenlijn B. V., Koninklijke Hollandse Lloyd N. v. t. v. d. Rotterdam-Zuid Amerika Lijn (Van Nievelt Goudriaan & Co. B. V.).

**Art. 16º —** El Acuerdo homologado por el artículo precedente, incluye el transporte de todo tipo de cargas con excepción de las mismas cargas especificadas en el artículo 14º de la presente Resolución.

**Art. 17º —** Homologar a partir del 1º de enero de 1981 hasta el 31 de diciembre de 1986 el Acuerdo de Pool Frigorífico Argentina/Francia, Bélgica, Holanda y República Federal Alemana, que regula el tráfico desde todos los puertos marítimos y fluviales argentinos al norte de Bahía Blanca, éste incluido, hacia todos los puertos franceses del Atlántico y del Mar del Norte y los puertos de Bélgica, Holanda y República Federal Alemana, firmado el 12 de diciembre de 1979 por las empresas Blue Star Line Ltd., Cia. Argentina de Transportes Marítimos S. A. (CIAMAR), Cie. de Navegación Lloyd Brasileiro, Cie. Generale Maritime, Cie. de Navigation D'Origny, Compagnie Maritime Belge S. A., Belgische Scheepvaart Maatschappij N. V., Armement Deppe S. A., Den Norske Sydamerikalinje, D. P. D. S. AIS, Empresa de Navegación Alianza S. A., Empresa Líneas Marítimas Argentinas S. A. (ELMA S. A.), Finland Steamship Co. Ltd. (FFOA), Hamburg - Sudamerikanische Dampfschiffahrts Gesellschaft Eggert & Amsinck, Havenlijn B. V., Houlder Brothers & Co. Ltd., Koninklijke Hollandse Lloyd N. v. t. v. d. Rederiaktiebolaget Nordstjernan (Johnson Line), Rotterdam - Zuid Amerika Lijn (Van Nievelt Goudriaan & Co. B. V.) y Royal Mail Lines Ltd.

**Art. 18º —** El Acuerdo homologado por el artículo precedente, incluye todo tipo de cargas que requieran transporte bajo refrigeración, con la excepción de:

- 1) Fruta fresca.
- 2) Carne enfriada colgada.

3) Cargas para las cuales se acuerda unánimemente fletes abiertos.

**Art. 19º —** Homologar a partir del 1º de enero de 1981 hasta el 31 de diciembre de 1986 el Acuerdo de Pool Francia/Argentina, que regula el tráfico desde los puertos franceses del Mar del Norte al sur de Boulogne Sur Mer y puertos franceses del Atlántico, hacia todos los puertos marítimos y fluviales argentinos al norte de Bahía Blanca, éste incluido, firmado el 11 de diciembre de 1979 por las empresas Cia. Argentina de Transportes Marítimos S. A. (CIAMAR), Cia. de Navegación Lloyd Brasileiro, Cie. de Navigation D'Origny, Cie. Generale Maritime, Empresa Líneas Marítimas Argentinas S. A. (ELMA S. A.) y Empresa de Navegación Alianza S. A. y modificado por su anexo Nº 1 del 16 de abril de 1980.

**Art. 20º —** El Acuerdo homologado por el artículo precedente, incluye el transporte de todo tipo de carga con la excepción de:

- 1) Carga excluida de la Conferencia de Fletes Europa/Argentina.
- 2) Carga que requiera transporte refrigerado.
- 3) Carbón y coque.
- 4) Correspondencia y encomiendas postales.
- 5) Explosivos según la clase 1 IMCO.
- 6) Equipaje y automóviles que acompañen a pasajeros.
- 7) Ganado en pie.
- 8) Cadáveres.
- 9) Carga líquida transportada a granel (no en tanques portátiles).
- 10) Carga para la cual el Comité de Tarifas de la Conferencia de Fletes Europa/Argentina, ha acordado fletes abiertos (open).
- 11) Angulos, tiras, barra, lingotes, bloques, tochos, hierro en U, correa, laminado en caliente y en frío, concreto, chapas, vigas, flejes, viguetas, "monier", arrabio, planchas pesadas, chatarra, planchas, listones, vigas en T, varillas y productos similares de hierro y acero, soda caústica y ceniza de soda a granel, cemento, fertilizantes y azufre, siempre que todas las mercaderías nombradas en este párrafo, ya sea a granel o no, sean embarcadas en lotes de 3.000 toneladas métricas como mínimo, en un buque, desde un cargador a un consignatario y desde un puerto de carga a un puerto de descarga.
- 12) Nitrato de amonio (IMCO 5).

**Art. 21º —** Homologar desde el 1º de enero de 1981 hasta el 31 de diciembre de 1986 el Acuerdo de Pool República Federal Alemana, Holanda, Bélgica y puertos del Mar del Norte de Francia/Argentina, que regula el tráfico desde todos los puertos de la República Federal Alemana, Holanda, Bélgica y puertos franceses del Mar del Norte, hacia todos los puertos marítimos y fluviales argentinos al norte de Bahía Blanca, éste incluido, firmado el 11 de diciembre de 1979 por las empresas Cia. Argentina de Transportes Marítimos S. A. (CIAMAR), Cia. de Navegación Lloyd Brasileiro, Cie. de Navigation D'Origny, Cie. Generale Maritime, Cie. Maritime Belge - Belgische Scheepvaart (CMB) S. A., Armement Deppe S. A., Empresa Líneas Marítimas Argentinas S. A. (ELMA S. A.), Empresa de Navegación Alianza S. A., Hamburg - Sudamerikanische Dampfschiffahrts - Gesellschaft Eggert & Amsinck, Havenlijn B. V., Koninklijke Hollandse Lloyd N. v. t. v. d. y Van Nievelt Goudriaan & Co. B. V. (Rotterdam - Zuid Amerika Lijn), y modificado por su anexo Nº 1 del 16 de abril de 1980.

**Art. 22º —** El Acuerdo homologado por el artículo precedente incluye el transporte de todo tipo de cargas con excepción de las mismas cargas a que alude el artículo 20º de la presente Resolución.

**Art. 23º —** Homologar a partir del 1º de enero de 1981 hasta el 31 de diciembre de 1986 el Acuerdo de Pool Argentina/Reino Unido e Irlanda, que regula el tráfico desde todos los puertos marítimos y fluviales argentinos al norte de Bahía Blanca, éste incluido, hacia todos los puertos del Reino Unido e Irlanda, firmado el 27 de abril de 1979 por las empresas Blue Star Line Ltd., Empresa Líneas Marítimas Argentinas S. A. (ELMA S. A.), Houlder Bros. & Co. Ltd., Lampport & Holt Line Ltd. y Royal Mail Lines Ltd., y modificado por su anexo Nº 1 del 11 de septiembre de 1980.

**Art. 24º —** El Acuerdo homologado por el artículo precedente, incluye el transporte de todo tipo de cargas con excepción de las siguientes cargas:

- 1) Carga excluida del Acuerdo de la Conferencia de Fletes Argentina/Europa.
- 2) Carga que requiera transporte bajo refrigeración.
- 3) Correo y encomiendas postales.
- 4) Explosivos de acuerdo a la IMCO, Clase 1.
- 5) Carga a la que se aplica flete mínimo.



# FOLLETO

## PROCEDIMIENTOS ADMINISTRATIVOS

### Leyes, Decretos y Ordenanzas

#### CON INDICE GENERAL Y ANALITICO

- ★ Ley N° 19.549 De procedimientos administrativos
- ★ Decreto N° 1.759/72 Reglamentación de la Ley N° 19.549
- ★ Decreto N° 7.314/72 Plazo de vigencia para procedimientos especiales
- ★ Decreto N° 9.101/72 Vigencia de diversos procedimientos
- ★ Ley N° 20.261 Declara aplicable a la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires la Ley N° 19.549
- ★ Decreto N° 1.744/73 Sustitúyense artículos del Decreto número 1.759/72
- ★ Decreto N° 242/74 Dictámenes jurídicos vinculados al personal civil de la Administración Pública Nacional
- ★ Decreto N° 1.383/74 Normas para sustitución de recursos de alzada en la Corporación de Empresas Nacionales
- ★ Ley N° 21.686 Modificaciones a la Ley N° 19.549
- ★ Decreto N° 3.700/77 Modificaciones al Decreto N° 1.759/72
- ★ Ordenanza Municipal N° 33.264 Apruébase el reglamento de procedimiento administrativo municipal

#### SOLICITELO EN:

Suipacha 767  
de 12.45 a 17 hs.

Diag. Norte 1172  
de 8 a 12 hs.

PRECIO \$ 15.000

Editado por la Dirección Nacional del Registro Oficial de la Secretaría de Información Pública de la Presidencia de la Nación

- 6) Equipaje y automóviles que acompañen a pasajeros.
- 7) Cadáveres.
- 8) Ganado en pie.
- 9) Carga para la cual sean convenidas tarifas abiertas por el Comité de Tarifas.

Art. 25 — Homologar a partir del 1º de enero de 1981 hasta el 31 de diciembre de 1986 el Acuerdo de Pool Frigorífica Argentina Reino Unido e Irlanda, que regula el tráfico desde todos los puertos marítimos y fluviales argentinos al norte de Bahía Blanca, éste incluido, hacia todos los puertos del Reino Unido e Irlanda, firmado el 27 de abril de 1979 por las empresas Blue Star Line Ltd., Empresa Líneas Marítimas Argentinas S. A. (ELMA S. A.), Houlder Bros. & Co. Ltd. y Royal Mail Lines Ltd., y modificado por su anexo N° 1 del 11 de setiembre de 1980.

Art. 26 — El Acuerdo homologado por el artículo precedente, incluye el transporte de todo tipo de cargas transportadas bajo refrigeración con excepción de la fruta fresca.

Art. 27 — Homologar a partir del 1º de enero de 1981 hasta el 31 de diciembre de 1986 el Acuerdo de Pool Reino Unido e Irlanda Argentina, que regula el tráfico desde todos los puertos del Reino Unido e Irlanda hacia todos los puertos marítimos y fluviales argentinos al norte de Bahía Blanca, éste incluido firmado el 27 de abril de 1979 por las empresas Blue Star Line Ltd., Empresa Líneas Marítimas Argentinas S. A. (ELMA S. A.), Houlder Bros. & Co. Ltd., Lamport & Holt Line Ltd. y Royal Mail Lines Ltd., y modificado por su anexo N° 1 del 11 de setiembre de 1980.

Art. 28 — El Acuerdo homologado por el artículo precedente, incluye el transporte de todo tipo de cargas con excepción de:

- 1) Carga excluida de la Conferencia de Fletes Europa Argentina.
- 2) Carga que requiera transporte bajo refrigeración.
- 3) Carbón y coque a granel.
- 4) Correo y encomiendas postales.
- 5) Explosivos de acuerdo a la IMC Clase 1.
- 6) Carga a la que se aplica flete mínimo.
- 7) Equipaje y automóviles que acompañen a pasajeros.
- 8) Cadáveres.
- 9) Carga líquida transportada a granel en los tanques del buque (pero no en tanques portátiles).
- 10) Angulos, bandas, barras, tochos cilíndricos, hierros en U, bobinas, laminadas en frío caliente, hormigón, pletinas, vigas, sunchos, lingotes, viguetas "monier", arrabio, chapas pesadas, chatarra, palanquilla, flejes, hierros en T, varillas y productos similares de hierro y acero, soda cáustica a granel, cemento, fertilizantes y azufre, solamente si son transportados en partidas mínimas (ya sea a granel o no) de 4.000 toneladas en un buque, de un cargador a un consignatario y de un puerto de carga a un puerto de descarga.
- 11) Ganado en pie.
- 12) Carga para la cual sean convenidas "Tarifas abiertas" por el Comité de Tarifas de la Conferencia de Fletes Europa Argentina.

Art. 29 — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y pase a la Dirección Nacional de Política de Intereses Marítimos a sus efectos.

Guevara

#### ADMINISTRACION NACIONAL DE ADUANAS

##### ADUANAS

Actualizanse los importes fijos determinados por la legislación aduanera sea en concepto de multas, tolerancias o límites máximos o mínimos.

##### RESOLUCION

ROADEP  
N° 5.126  
Bs. As., 12/12/80

VISTO el artículo 134.4. de la ley de Aduana (l.o. en 1962 y sus modificaciones),  
CONSIDERANDO:

Que, en virtud de lo allí preceptuado, quedarán actualizados anualmente de forma automática al 31 de octubre de cada año los importes fijos en pesos que contemplare la legislación aduanera, sea en concepto de multas, tolerancias o límites máximos o mínimos, incluido el establecido en el artículo 194 de ese texto legal;  
Que la actualización surgirá de conformidad con la variación de los índices de precios al por mayor, nivel general, elaborados por el Instituto Nacional de Estadística y Censos;  
Por ello,

El Administrador Nacional de Aduanas

Resuelve:

Artículo 1º — Actualizar los importes fijos determinados por la legislación aduanera, en orden a lo establecido en el Anexo I que forma parte integrante de la presente.

Art. 2º — La actualización prevista en el artículo 1º surtirá efecto a partir del 1º de enero de 1981, sin perjuicio del reajuste que resultare de aplicación una vez obtenido el índice de precios mayoristas, nivel general, definitivo, correspondiente al mes de octubre de 1980.

Art. 3º — Regístrese. Publíquese en el Boletín Oficial y en el de esta Administración Nacional. Cumplido, dese al archivo.

Juan C. Martínez

#### ANEXO I — RESOLUCION N° 5.126/80

Art. Ley Aduana	Importe según Resoluciones Nros. 743 y 2.113/80 \$	Importe actualizado \$
66	107.900	174.334
67	107.900	174.334
69	432	698
114	86.320	139.467
133 bis, 3.	1.294.800	2.092.008
139	129.480	209.201
166	21.580	34.867
	2.158.000	3.486.681
171 bis, 4º párrafo	43.160	69.734
171 bis, 5º párrafo	215.800	348.668
173	8.632	13.947
	8.632.000	13.946.722
181	86.320	139.467
189	431.600	697.336
	4.316.000	6.973.361
194	863.200	1.394.672
198, apartado 2), 3), 4) y 7)	86.320	139.467
198, apartado 8)	431.600	697.336
	4.316.000	6.973.361
198, apartado 11)	107.900	174.334
208, apartado k)	17.264	27.893
208, apartado k)	21.580	34.867
208, apartado k)	86.320	139.467
208, apartado k)	8.632	13.947
208, apartado k)	17.264	27.893
208, apartado k)	34.528	55.789
208, apartado k)	43.160	69.734
208, apartado k)	86.320	139.467
208, apartado k)	172.640	278.936
208, apartado k)	431.600	697.336

# ADUANAS ADMINISTRACION NACIONAL DE ADUANAS

Introdúcense modificaciones al Anexo III de la Resolución RGRETA

Nº 4.712/80.

## RESOLUCION

Nº 5.139

Bs. As., 12/12/80

VISTO la Resolución RGRETA Nº 4.712/80; y

## CONSIDERANDO:

Que es necesario introducir modificaciones al Anexo III de la misma;  
Por ello y en ejercicio de la facultad conferida por el artículo 4º de la Ley de Aduana (t.o. 1962 y sus modificatorios),

El Administrador Nacional  
de Aduanas

Resuelve:

**Artículo 1º** — Aprobar el Anexo I de la presente resolución, referente a: "De las operaciones de importación y/o exportación entre las distintas Areas Aduaneras previstas por la Ley Nº 19.640 y de éstas con el exterior. Normas operativas de carácter general", el que se incorporará como Anexo III de la Resolución RGRETA Nº 4.712/80 (BANA Nº 230/80).

**Art. 2º** — Derogar el Anexo III de la Resolución RGRETA Nº 4.712/80 (BANA Nº 230/80).

**Art. 3º** — Regístrese, publíquese en el Boletín Oficial y en el de esta Administración Nacional; cumplido, archívese.

Juan C. Martín-z.

## ANEXO I A LA RESOLUCION RGRETA Nº 5.139/80

1 — DE LAS OPERACIONES DE IMPORTACION Y/O EXPORTACION ENTRE LAS DISTINTAS AREAS ADUANERAS PREVISTAS POR LA LEY Nº 19.640 Y DE ESTAS CON EL EXTERIOR. NORMAS OPERATIVAS DE CARACTER GENERAL.

Zona/Operaciones	Documento Aduanero	Garantía	Negociación de Divisas	Precintado	Observaciones
Area Aduanera Especial (AAE)					
a) Importación del exterior o de áreas francas nacionales.	transbordo o Tránsito	Por el total de derechos y gravámenes que correspondan a su importación para consumo en el Territorio Nacional Continental. Si fuera de importación suspendida, también el valor de la mercadería.	(X)	Si	Por las características de la zona, generalmente las mercaderías ingresan al TNC, en tránsito hacia el AAE. (x) Se aplica el régimen general de importaciones.
	Despacho de Importación para consumo	Ninguna	(X)	No	La mercadería ingresa directamente al AAE. (x) Se aplica el régimen general de importaciones.
b) Importación de mercaderías nacionales procedentes del TNC, que se encuentren en libre circulación en el mismo.	Copia del Permiso de Embarque que se utilice para la exportación del TNC. al AAE. (pto. TNC e)	Ninguna	No	Si, para transporte por vía terrestre	Prohibida la importación de mercaderías que no se encuentren en libre circulación.
	Conocimiento de Carga	Ninguna	No	Si, para transporte por vía terrestre	Cuando los envíos desde el TNC. al AAE, no estuvieran beneficiados con reembolsos, reintegros o draw-back. El uso de este régimen implica la renuncia irrevocable por parte de los exportadores, de dichos beneficios, de corresponder.
c) Importación de mercaderías nacionalizadas, procedentes del TNC., que se encuentren en libre circulación.	Conocimiento de Carga	Ninguna	No	Si, para transporte por vía terrestre	Prohibida la importación de mercaderías que no se encuentren en libre circulación en el TNC.
d) Exportación al exterior y áreas francas nacionales de mercaderías no originarias.	Permiso de Embarque	Ninguna	Si	No	En la Aduana de salida se autorizará la operación previo pago de los derechos y gravámenes dispensados, con motivo de la importación al Area Aduanera Especial.
e) Exportación al TNC. de mercaderías no originarias.	Permiso de Embarque	Ninguna	No	Si	Igual observación que para el punto anterior.
f) Exportación al extranjero de mercaderías originarias.	Se contempla un régimen especial (ver Anexo X)				
g) Exportación de mercaderías originarias al TNC.	Permiso de Embarque que incluirá dos copias adicionales. Una para librar a consumo la mercadería en el TNC, y la otra que oficiará de tornaguía y una vez cumplimentada por la Aduana de destino, se devolverá a la de origen dentro de las 48 horas hábiles	Ninguna	No	Si	Previo al despacho de la mercadería, la Aduana interviniente en el Territorio Nacional, exigirá la intervención previa de la Delegación local de DGI, la que indicará en el cuerpo del Permiso de Embarque, si la mercadería documentada está o no sujeta al pago de impuestos internos con motivo de su introducción al TNC.
h) Exportación de mercaderías al Area Franca.	Permiso de Embarque	En cuanto a derechos y gravámenes se aplican las normas de exportación al extranjero	(X)	No	(x) Se aplica el régimen general de exportaciones.
	Conocimiento de Carga	Ninguna	No	No	Cuando por la clase, calidad y cantidad de las mercaderías, se entienda que es para aprovisionamiento de la zona. Al documentar de esta forma se renuncia a los beneficios de reembolso, reintegro o draw-back, de corresponder. Las Aduanas del Area tienen delegada la facultad prevista en el art. 17 del Dto. 9.208/72.
Territorio Nacional Continental					
a) Importación de mercaderías del Area Franca.	Despacho de Importación para consumo	En cuanto a derechos y gravámenes se aplican las normas de importación del extranjero	(X)	No	(x) Se aplica el régimen general de importaciones.
b) Importación de mercaderías no originarias del AAE.	Despacho de Importación para consumo	Ninguna (Ver AAE, e)	No	Si	
c) Importación de mercaderías originarias del AAE.	Copia adicional del Permiso de Embarque (ver AAE g)	Ninguna o es de aplicación pto. 1.6.2. Anexo XIV	No	Si	Esta operación no requiere intervención de Despachante de Aduana en el TNC. Previo al despacho de la mercadería, la Aduana interviniente en el TNC, exigirá la intervención previa de la Delegación local de la DGI, la que indicará en el cuerpo del P. Embarque, si la mercadería documentada está o no sujeta al pago de impuestos internos con motivo de su introducción al Territorio Nacional Continental.

Zona/Operaciones	Documento Aduanero	Garantía	Negociación de Divisas	Preclutado	Observaciones
4) Exportación de mercaderías al Área Franca.	Permiso de Embarque	En cuanto a derechos y gravámenes se aplican las normas de exportación al extranjero	Si	No	
	o Conocimiento de Carga	Ninguna	No	No	Cuando por la clase, calidad y cantidad de la mercadería, se entienda que es para aprovisionamiento de la zona. Al documentar de esta forma se renuncia a los beneficios de reembolso, reintegro o draw-back, de corresponder. Las Aduanas donde se documenten tales operaciones tienen delegada la facultad que preceptúa el art. 17 del Dto. 9.208/72.
5) Exportación al AAE de mercaderías nacionalizadas en libre circulación.	Permiso de Embarque que incluirá tres copias adicionales, que serán conducidas por el medio transportador. Una copia oficiará de tornaguía y cumplimentada por la Aduana de destino, se devolverá a su similar de origen en el término de 48 hs. hábiles, la otra copia se utilizará para librar a consumo la mercadería en la Aduana de destino y la otra será remitida por ésta al Ministerio de Hacienda y Finanzas de la Gobernación del Territorio Nacional de la Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sud (ver pto. AAE, b)	Ninguna	No	Si, para transporte por vía terrestre	Prohibida la exportación de mercaderías que no se encuentren en libre circulación en el Territorio Nacional Cont.
	o Conocimiento de Carga (ver pto. AAE, b)	Ninguna	No	Si, para transporte por vía terrestre	Cuando los envíos desde el TNC al AAE, no estuvieran beneficiados con reembolso, reintegros o draw-back. El uso de este régimen implica la renuncia irrevocable por parte de los exportadores, a dichos beneficios, de corresponder.
6) Exportación al AAE de mercaderías nacionalizadas en libre circulación.	Conocimiento de Carga	Ninguna	No	Si, para transporte por vía terrestre	Prohibida la exportación de mercaderías que no se encuentren en libre circulación.

**OBSERVACIONES GENERALES**

- Todas las operaciones mencionadas precedentemente, estarán sujetas a intervención aduanera.
- Se halla suspendida en el Área Aduanera Especial la importación de mercaderías, para las que fija igual restricción en el Territorio Nacional Continental.
- Para la liquidación de reintegros, reembolsos o draw-back, se estará a lo dispuesto por las normas generales vigentes en la materia.
- Las mercaderías que se exporten al Área Aduanera Especial, por vía terrestre, podrán documentarse ante las Aduanas de 1ª, 2ª o 3ª categoría.
- El transporte de mercaderías documentadas por Permiso de Embarque, con destino al Área Aduanera Especial, se podrá efectuar conjuntamente con carga destinada a puertos o lugares intermedios, estando embaladas en cajas de carga precintadas o contenedores y no mediando sospecha o instrucción en contrario, será suficiente la verificación efectuada en la Aduana matriz. Cuando no se den tales condiciones de embalaje, la mercadería deberá ser verificada por la Aduana de destino.
- En el Área Aduanera Especial no corresponde confeccionar carpeta de registro del medio transportador (camiones y/o aviones) para el caso de mercaderías procedentes del Territorio Nacional Continental documentadas en Permiso de Embarque o Conocimiento de Carga.
- A los fines previstos en el punto TNC, e), el Permiso de Embarque deberá contener el nombre del importador, acompañado de una nota de empaque a efectos de realizar la verificación selectiva, de corresponder.
- Las mercaderías que ingresen, de cualquier procedencia, al Territorio Nacional de la Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sud, tendrán que cumplir con las normas previstas en el art. 15 del Decreto Nº 6.444/58.
- El Departamento Operativo Capital (División Exportación) y las Aduanas, remitirán mensualmente a la Dirección Nacional de Impuestos (Secretaría de Estado de Hacienda) la información de las mercaderías que se remiten a las Islas Malvinas (Área Franca) desde el Territorio Nacional Continental o desde el Área Aduanera Especial. Se discriminará por Permiso de Embarque y contendrá: a) productos y cantidad de los mismos; b) valor, y c) origen.
- El embarque de frutas con destino a las Islas Malvinas no está obligado a la exigencia de certificado fitosanitario.
- Los Permisos de Embarque amparando operaciones de material ferroso y no ferroso, con destino a las Áreas Franca y Aduanera Especial, deberán tener la intervención de la Dirección de Fabricaciones Militares (Resolución RGEETA Nº 2.570/80).

NOTA: El presente Anexo aprobado por Resolución RGRETA Nº .../80, reemplaza al Anexo III de la Resolución RGRETA Nº 4.712/80 (BANA Nº 230/80).

**SUBSECRETARÍA DE COMERCIO EXTERIOR**

**COMERCIO EXTERIOR**

Declárase procedente la prosecución de la investigación relativa a un producto proveniente del Japón.

**RESOLUCION**

Nº 181

Bs. As., 23/12/80

VISTO el Expediente SECYNEI número 64.044/80, y

**CONSIDERANDO:**

Que del análisis de las actuaciones surge que se encuentran reunidos los requisitos exigidos por el artículo 21 de la Ley Nº 21.838.

Que las importaciones de autoelevadores (posición NADI 87.07.01.02.01 y 02) provenientes del Japón se están realizando a precios que no reflejan una competencia leal de acuerdo con el artículo 4 inciso a)

de la mencionada ley, ya que la comparación de los precios de exportación con los del mercado interno no permiten una comparación válida.

Que las cantidades del producto en cuestión realmente importadas estarían perjudicando seriamente la producción local, originando una caída en las cifras de producción y ventas de las empresas domésticas. Que la presente resolución se dicta en uso de las facultades conferidas por la Resolución M.E. Nº 365/79.

Por ello,

El Subsecretario de Comercio Exterior Resuelve:

Artículo 1º — Declárase procedente la prosecución de la investigación relativa a autoelevadores (posición NADI 87.07.01.02.01 y 02) provenientes del Japón.

Art. 2º — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

Juan E. Dumas.

internacionales, estableciendo el régimen tarifario para los distintos servicios que presta.

Que la Resolución Nº 485/75 asigna a Líneas Aéreas del Estado la función de administrar los Servicios de Depósitos Fiscales aeroportuarios.

Que resulta necesario actualizar los aranceles aplicados.

Que corresponde dictar la respectiva medida administrativa,

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea

Resuelve:

Artículo 1º — Apruébanse los aranceles a aplicar por Líneas Aéreas del Estado en los Depósitos de Cargas Aéreas "Aeropuerto Internacional Ezeiza" y "Aeroparque Jorge Newbery", cuyo detalle obra en planillas anexas a la presente.

Art. 2º — Los mismos serán aplicados a partir del día 1º de enero de 1981 a toda carga ingresada a los Depósitos a partir de dicha fecha inclusive.

Art. 3º — A la carga ingresada con anterioridad al 1º de enero de 1981, se le aplicará los aranceles dispuestos por Resolución Nº 10/80 y sus modificatorias números 287/80 y 308/80, por un plazo de 45 días corridos, contados a partir de la fecha mencionada. Vencido dicho plazo, le serán aplicados los aranceles aprobados por la presente Resolución por todo el período de su almacenaje.

Art. 4º — Lo dispuesto en el artículo anterior no regirá para las cargas a las que resulte más beneficioso el arancelamiento dispuesto por la presente Resolución, en cuyo caso, éste le será aplicable desde el 1º de enero de 1981 por todo el período de su almacenaje.

Art. 5º — Los demás servicios complementarios se facturarán de acuerdo al arancelamiento vigente en el momento de su prestación.

Art. 6º — Publíquese en el Boletín Oficial, vuelva a Líneas Aéreas del Estado y archívese.

Graffigna

**COMANDO EN JEFE DE LA FUERZA AEREA**

**LINEAS AEREAS DEL ESTADO**

Apruébanse los aranceles a aplicar en los Depósitos de Cargas Aéreas "Aeropuerto Internacional Ezeiza" y "Aeroparque Jorge Newbery".

**RESOLUCION**

Nº 503

Bs. As., 20/12/80

VISTO el expediente Nº 1.133.318 (F.A.A.), lo informado por el Director de Líneas Aéreas del Estado y,

**CONSIDERANDO:**

Que el Decreto Nº 3.508/75 faculta al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea a administrar y explotar los Depósitos Fiscales de Cargas Aéreas

**ARANCELES DEPOSITOS CARGAS AEREAS L.A.D.E.**

**CAPITULO I — EXPORTACION**

1. Por cada Documento Aduanero, se cobrará al Agente de Carga, o a la persona responsable de la introducción de la carga o bodega los siguientes valores:

1º Por cada kg. de carga cien pesos (\$ 100).

2º Por cada documento se fija un importe mínimo de veinte mil pesos (\$ 20.000).

2. Toda mercadería de exportación, gozará de una franquicia "Sin cargo" por cada kg. de carga, de siete (7) días corridos, contados a partir de la fecha de llegada al depósito, de siete (7) días corridos, contados a partir de la fecha de embarque.



A partir de ese momento e independientemente de los importes abonados de acuerdo al párrafo 1 de este Capítulo se cobrará a la Compañía Aérea Transportadora, los siguientes aranceles:

de 0.001 kg. hasta 1 kg.	\$ 1.100 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 5 kg.	\$ 1.800 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 50 kg.	\$ 2.900 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 100 kg.	\$ 5.400 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 300 kg.	\$ 10.800 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 500 kg.	\$ 22.000 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 1.000 kg.	\$ 29.000 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 3.000 kg.	\$ 36.000 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 5.000 kg.	\$ 54.000 por día o fracción.
a más de 5.000 kg.	\$ 108.000 por día o fracción.

3. A las cargas que reingresen a plaza, se le cobrará al exportador o agente carguero el arancel citado precedentemente.

4. Todas aquellas cargas manifestadas por las respectivas Compañías Aéreas y que fueran reingresadas a Depósito, abonarán por cada Guía Aérea la suma de veinte mil pesos (\$ 20.000).

5. Todas aquellas cargas manifestadas por la Compañía Aérea en Depósito para su embarque y no retiradas en plazo convenido, abonarán por cada Guía Aérea la suma de veinte mil pesos (\$ 20.000).

6. Quedarán exentas de este pago, aquellas cargas no salidas de Depósito o reingresadas al mismo, por cancelación de vuelo.

Esta circunstancia deberá comunicarse oficialmente a L.A.D.E., y certificada por Autoridad del Aeropuerto.

#### MERCADERIA DEPOSITO FRANCO

7. Las Compañías Aéreas que introduzcan mercadería en los Depósitos Fiscales L.A.D.E. en esta situación, gozarán de una franquicia "Sin cargo" de tres (3) días corridos para embarcarla, incluido el día de llegada y salida. Vencido dicho plazo, se aplicarán los siguientes aranceles:

de 0.001 kg. hasta 1 kg.	\$ 1.100 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 5 kg.	\$ 1.800 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 50 kg.	\$ 2.900 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 100 kg.	\$ 5.400 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 300 kg.	\$ 10.800 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 500 kg.	\$ 22.000 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 1.000 kg.	\$ 29.000 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 3.000 kg.	\$ 36.000 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 5.000 kg.	\$ 54.000 por día o fracción.
a más de 5.000 kg.	\$ 108.000 por día o fracción.

8. El importe mínimo a abonar por toda carga comprendida en el presente Capítulo, no podrá ser inferior a veinte mil pesos (\$ 20.000).

#### CA — IMPORTACION

##### Carga General

9. A toda carga que ingrese a Depósito en esta condición, se cobrará para su retiro, sobre el valor FOB o en su defecto sobre el valor declarado en la documentación de A.N.A., los siguientes aranceles:

de 1 día hasta 7 días el	0.40 % del valor FOB (Mercado Libre)
de 1 día hasta 15 días el	0.60 % del valor FOB (Mercado Libre)
de 1 día hasta 20 días el	1 % del valor FOB (Mercado Libre)
de 1 día hasta 25 días el	1.5 % del valor FOB (Mercado Libre)
de 1 día hasta 30 días el	2 % del valor FOB (Mercado Libre)
de 1 día hasta 45 días el	6.5 % del valor FOB (Mercado Libre)
de 1 día hasta 60 días el	12.5 % del valor FOB (Mercado Libre)
de 1 día hasta 90 días el	25 % del valor FOB (Mercado Libre)
de 1 día hasta 120 días el	50 % del valor FOB (Mercado Libre)
de 1 día hasta 150 días el	1.0 % del valor FOB (Mercado Libre)
de 1 día hasta 180 días el	1.60 % del valor FOB (Mercado Libre)
de 1 día hasta 360 días el	3.20 % del valor FOB (Mercado Libre)
de 1 a más de 360 días el	5.00 % del valor FOB (Mercado Libre)

Se exceptúan del presente párrafo todas aquellas mercaderías ingresadas en condición de tránsito o adicionadas al mismo (Párrafo 17).

Drogas y/o Especialidades Medicinales y/o Instrumentos y aparatos de medicina, cirugía, odontología y veterinaria, incluidos los aparatos electromédicos, los de oftalmología y similares destinados a la Sanidad Humana y/o Veterinaria exclusivamente.

10. Se cobrará al importador, por intermedio de su Despachante de Aduana o Interesado, sobre el valor declarado en el Documento de A.N.A., los siguientes aranceles:

de 1 día hasta 15 días el	0.40 % sobre el valor FOB (Mercado Libre).
de 1 día hasta 30 días el	0.70 % sobre el valor FOB (Mercado Libre).

Excedido los 30 días esta mercadería será considerada como carga general, siéndole de aplicación los aranceles previstos en el N° 9.

11. En la aplicación de los párrafos 9 y 10 se tomará la cotización de la divisa, producida al cierre del Mercado Libre de Cambio Banco Nación del día anterior. Asimismo se incluirá en el cálculo de estadía el día de llegada y salida, considerando fracción de día como día entero.

12. Cuando el valor esté expresado en moneda extranjera no cotizada por Banco Nación, se tomará como base la cotización del Dólar Estadounidense.

13. Para que la carga de importación sea considerada dentro de este rubro, debe despacharse por posición N.A.D.I. (Nomenclatura Arancelaria y Derechos de Importación), comprendida en la nómina que se agrega como Anexo I (A y B) del presente arancel.

14. Asimismo dicha carga debe estar constituida por "Drogas y/o Especialidades Medicinales y/o Instrumentos y aparatos de medicina, cirugía, odontología y veterinaria, incluidos los aparatos electromédicos, los de oftalmología y similares, destinados a la Sanidad Humana y/o Veterinaria Exclusivamente", debiendo estar inserta la citada leyenda en forma textual, en el respectivo Despacho (Matriz).

15. En el caso de que la posición arancelaria consignada, no responda a la exigencia enunciada L.A.D.E. cobrará los gastos de almacenaje como carga general, y no reconocerá posteriormente reclamo alguno.

##### Mercaderías sin Consignar Valor

16. A aquellas mercaderías ingresadas, que no consignen valor en la documentación aduanera, se les aplicará los siguientes aranceles:

de 0.001 kg. hasta 1 kg.	\$ 1.100 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 5 kg.	\$ 1.800 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 50 kg.	\$ 2.900 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 100 kg.	\$ 5.400 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 300 kg.	\$ 10.800 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 500 kg.	\$ 22.000 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 1.000 kg.	\$ 29.000 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 3.000 kg.	\$ 36.000 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 5.000 kg.	\$ 54.000 por día o fracción.
a más de 5.000 kg.	\$ 108.000 por día o fracción.

##### Mercaderías en Tránsito entre Ctas. Aéreas

17. La carga que ingrese en bodega en esta situación gozará de una franquicia "Sin cargo" de cinco (5) días corridos incluido el día de llegada y salida.

Superado dicho plazo, se aplicarán a la Compañía Aérea que introdujo a depósito, los siguientes aranceles:

de 0.001 kg. hasta 1 kg.	\$ 1.100 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 5 kg.	\$ 1.800 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 50 kg.	\$ 2.900 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 100 kg.	\$ 5.400 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 300 kg.	\$ 10.800 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 500 kg.	\$ 22.000 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 1.000 kg.	\$ 29.000 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 3.000 kg.	\$ 36.000 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 5.000 kg.	\$ 54.000 por día o fracción.
a más de 5.000 kg.	\$ 108.000 por día o fracción.

18. La carga retirada dentro de los cinco días de franquicia dispuesto en el N° anterior abonará en concepto de gastos administrativos y por guía aérea la suma de \$ 20.000.

19. Todas aquellas cargas solicitadas por las Compañías Aéreas para su embarque, y que no fueran retiradas en el plazo convenido abonarán por guía aérea la suma de veinte mil pesos (\$ 20.000).

20. A todas las cargas reingresadas a Depósito, se les cobrará a las Compañías Aéreas encargadas del embarque, por cada guía la suma de veinte mil pesos (\$ 20.000).

21. En aquellos casos que por el volumen o peso de estas cargas, requieran el empleo de máquinas y/o hombres por parte de L.A.D.E. independientemente del arancel precedente (párrafo 19), se cobrarán los gastos estipulados en el Capítulo III — Servicios Complementarios.

22. Quedarán exentas de este pago, aquellas cargas no salidas de Depósito o reingresadas al mismo, por cancelación de vuelo.

Esta circunstancia deberá informarse oficialmente a L.A.D.E. y ser certificada por autoridad del Aeropuerto.

##### Adición a Tránsito

23. En todas aquellas cargas que ingresen erróneamente a plaza BUE, y que corresponden a otro destino, desde el día de llegada hasta la resolución de Aduana de "Adición a Tránsito", las Compañías Aéreas abonarán el respectivo arancelamiento de "Mercaderías en Tránsito", establecido en el párrafo 17.

24. A partir de la "Adición a Tránsito" correctamente aprobada por Aduana, la Empresa Aérea deberá presentar ante L.A.D.E. (Sección Central) la documentación pertinente por original y fotocopia haciéndose desde ese mismo momento acreedora de una franquicia de cinco (5) días "Sin cargo" corridos.

##### Ingreso por Vía Terrestre

25. Toda aquella carga que ingrese a Depósito de importación en esta condición abonará cien pesos (\$ 100) por cada kilogramo.

26. Independientemente de este pago, esta mercadería gozará de una franquicia de cinco (5) días corridos "Sin cargo" en concepto de estadía, incluido el día de llegada, salida y/o embarque.

A partir de ese momento se aplicarán los siguientes aranceles:

de 0.001 kg. hasta 1 kg.	\$ 1.100 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 5 kg.	\$ 1.800 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 50 kg.	\$ 2.900 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 100 kg.	\$ 5.400 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 300 kg.	\$ 10.800 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 500 kg.	\$ 22.000 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 1.000 kg.	\$ 29.000 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 3.000 kg.	\$ 36.000 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 5.000 kg.	\$ 54.000 por día o fracción.
a más de 5.000 kg.	\$ 108.000 por día o fracción.

##### Transferencias de Cargas entre las Compañías Aéreas

27. En caso de transferencia de cargas entre Compañías Aéreas L.A.D.E. aplicará los aranceles y criterios fijados para la Mercadería en Tránsito, a la Compañía que haya introducido la carga en Depósito.

##### Cargas Perecederas

28. Todas las cargas que se entregan al interesado en puerta del Depósito sin ingresar al mismo, y que no requieran el empleo de máquinas y/o hombres para su manipuleo, pero si un tratamiento especial de urgencia, abonarán los siguientes aranceles:

de 0.001 kg. hasta 500 kg.	\$ 200.000
de 0.001 kg. hasta 1.000 kg.	\$ 400.000
de 0.001 kg. hasta 3.000 kg.	\$ 1.000.000
de 0.001 kg. hasta 5.000 kg.	\$ 1.600.000
de 0.001 kg. hasta 10.000 kg.	\$ 2.400.000
de 0.001 kg. hasta 15.000 kg.	\$ 3.200.000

29. Transcurrido el primer día sin haber retirado el importador la mercadería, se le aplicará el 100 % de recargo del arancel detallado en el párrafo precedente; pasado el segundo día el 200 %; el tercer día el 300 %, y así sucesivamente hasta la fecha de recepción definitiva de los efectos. En caso de que la mercadería perecedera deba ser incinerada por razones de salubridad abonará los siguientes aranceles determinados a la fecha de este procedimiento.

30. En aquellos casos que por el volumen o peso de estas cargas, requieran el empleo de máquinas y/o hombres por parte de L.A.D.E., independientemente del arancel precedente (párrafo 27), se cobrará gastos estipulados en el capítulo III — Servicios Complementarios.

##### Reingreso de Mercadería Salida como Exportación Temporal y/o Reimportación

31. A las mercaderías, elementos y/o efectos que ingresen a Depósito, y que oportunamente salieran del país, se aplicarán los siguientes aranceles:

de 0.001 kg. hasta 1 kg.	\$ 1.100 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 5 kg.	\$ 1.800 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 50 kg.	\$ 2.900 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 100 kg.	\$ 5.400 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 300 kg.	\$ 10.800 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 500 kg.	\$ 22.000 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 1.000 kg.	\$ 29.000 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 3.000 kg.	\$ 36.000 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 5.000 kg.	\$ 54.000 por día o fracción.
a más de 5.000 kg.	\$ 108.000 por día o fracción.

##### Mercadería Depósito Franco

32. Las Compañías Aéreas que introduzcan mercaderías en los Depósitos Fiscales en esta situación, gozarán de una franquicia "Sin cargo" de tres (3) días hábiles para retirarla, inclusive el día de llegada y salida. Vencido dicho término se aplicarán los siguientes aranceles:

de 0.001 kg. hasta 1 kg.	\$ 1.100 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 5 kg.	\$ 1.800 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 50 kg.	\$ 2.900 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 100 kg.	\$ 5.400 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 300 kg.	\$ 10.800 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 500 kg.	\$ 22.000 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 1.000 kg.	\$ 29.000 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 3.000 kg.	\$ 36.000 por día o fracción.
de 0.001 kg. hasta 5.000 kg.	\$ 54.000 por día o fracción.
a más de 5.000 kg.	\$ 108.000 por día o fracción.

## Mercadería Despachada Conforme

33. La carga despachada conforme por Aduana, tendrá a partir de ese momento para ser retirada el Depósito una franquicia "Sin cargo" de "Tres días hábiles", independientemente del pago efectuado por los servicios de almacenaje.

34. Las cargas no retiradas en el plazo establecido en el párrafo anterior, abonarán a partir de ese momento el siguiente arancel:

- 1º) Al cuarto día el 100% del importe abonado por estadia de almacenaje.
- 2º) Al quinto día el 200% del importe abonado por estadia de almacenaje.
- 3º) Después del quinto al 300% del importe abonado por estadia de almacenaje.
- 4º) Excedidos los seis días hábiles a partir de la liberación por parte de A.N.A., L.A.D.E. podrá retirar la carga de Depósito ubicándola donde crea conveniente (incluyendo fuera de los Depósitos Fiscales), por cuenta y riesgo del consignatario de la misma, no asumiendo L.A.D.E. responsabilidad alguna por cualquier tipo de deterioro, destrucción, pérdida, etc. de la carga en cuestión.

35. Sin perjuicio de lo prescripto en el párrafo anterior L.A.D.E. queda facultada a proceder al remate de la mercadería, con previo aviso al consignatario a los efectos de cubrir los aranceles punitivos previstos en el párrafo 33 y demás gastos en que hubiere incurrido en el procesamiento de dicho trámite.

El excedente de lo obtenido por la venta de la mercadería, de existir, quedará a disposición del consignatario.

36. El importe mínimo a abonar en concepto de servicios complementarios en el presente Capítulo no podrá ser inferior a la suma de veinte mil pesos (\$ 20.000).

## CAPITULO III — SERVICIOS COMPLEMENTARIOS

37. Las Compañías y/o interesados en general, que soliciten a L.A.D.E. distintos servicios, abonarán los siguientes aranceles:

## Paletizado:

- 1º) Palet grande, la suma de noventa mil pesos (\$ 90.000).
- 2º) Palet mediano, la suma de setenta y dos mil pesos (\$ 72.000).
- 3º) Palet chico, la suma de cincuenta y cuatro mil pesos (\$ 54.000).

## Contenerizado:

- 1º) Contenedor grande, la suma de treinta y seis mil pesos (\$ 36.000).
- 2º) Contenedor mediano, la suma de veintidós mil pesos (\$ 22.000).
- 3º) Contenedor chico, la suma de dieciocho mil pesos (\$ 18.000).

## Máquina Autoelevadora:

- 1º) Por cada hora de uso de máquina autoelevadora de 3.000 kg. incluyendo conductor, la suma de ciento diez mil pesos (\$ 110.000).
- 2º) Por cada hora de uso de máquina autoelevadora de 7.000 kg. incluyendo conductor, la suma de ciento cincuenta mil pesos (\$ 150.000).
- 3º) Se fija en una hora el importe mínimo a pagar para los puntos anteriores.

## Hora Hombre:

- 1º) Se cobrará por cada hora hombre la suma de treinta y seis mil pesos (\$ 36.000).
- 2º) Se fija en una hora el importe mínimo a pagar en el punto anterior.

## Cerrado con Plástico al Vacío:

- 1º) Por cada bulto que no supere la medida de 0,80 x 0,30 x 0,80, la suma de seis mil pesos (\$ 6.000).
- 2º) Por cada bulto superior a la medida expresada precedentemente, la suma de doce mil pesos (\$ 12.000).

## Tractor y/o Camión:

- 1º) Por cada hora de uso de tractor y/o camión, la suma de ciento diez mil pesos (\$ 110.000).
- 2º) Se fija en una hora el importe mínimo a abonar por el punto anterior.

## Fotocopiado:

- 1º) Por cada fotocopia, la suma de un mil peso. (\$ 1.000).

## Sunchado:

- 1º) Por cada suncho, la suma de un mil pesos (\$ 1.000).

## CAPITULO IV — HORARIOS DE LAS TERMINALES DE CARGAS

## Aeropuerto Nacional Ezeiza:

38. El Depósito Fiscal, con asiento en este Aeropuerto operará de 08.00 a 17.00 hs. de Lunes a Viernes inclusive.

## Aeropuerto Jorge Newbery de la Ciudad de Buenos Aires:

39. El Depósito Fiscal con asiento en este Aeropuerto operará de Lunes a Viernes, en el horario de 06.00 a 21.00 hs.

40. Habilitación de Depósito fuera del horario normal de atención al público para dicho Aeropuerto:

- 1º) De Lunes a Sábado, la suma de cien mil pesos (\$ 100.000).
- 2º) Domingos y feriados nacionales, la suma de doscientos mil pesos (pesos 200.000).

41. Se exceptúan de los horarios establecidos precedentemente las siguientes cargas:

- 1º) Mercaderías perecederas.
- 2º) Correo o Valija Diplomática.
- 3º) Feréetros.
- 4º) Prensa escrita.
- 5º) Toda otra carga que a criterio del Jefe de la Terminal de Cargas Aéreas, tenga carácter de "Urgente" y/o "Preferencial".

## CAPITULO V — EXCEPCIONES

## Cargas Preferenciales, Correo Diplomático:

42. Las cargas correspondientes a Correo Diplomático, no abonarán suma alguna por su ingreso o manipuleo en los Depósitos de Cargas Aéreas.

## Cargas Generales:

43. Todas aquellas Reparticiones Públicas y/o Empresas del Estado y/o Entidades de Bien Público, sin fines de lucro, instituciones de Investigación Científica, que cuenten con una Ley o Decreto de carácter nacional, que acredite particularmente en cada caso la concesión del pago por los servicios que prestan los Depósitos abonarán solamente en concepto de Gastos Administrativos y por cada Guía Aérea, la suma de veinte mil pesos (\$ 20.000).

44. En todos aquellos casos que la carga de Importación, Exportación o Tránsito, lucraria en pagos de almacenaje mayores por causas originadas en los Depósitos, L.A.D.E. reconsiderará los mismos, siempre y cuando medie la solicitud escrita correspondiente por parte del usuario.

45. En todos aquellos casos de cargas de Importación, Exportación y Tránsito vinculados o que hicieran a la cultura, las artes, la ciencia, la técnica, la educación, el deporte amateur, al interés nacional, a las relaciones internacionales o al bien común que debieran abonar almacenaje, L.A.D.E. podrá reconsiderar los mismos, si lo encontrara pertinente y encuadrado en las expresadas, siempre y cuando medie solicitud escrita correspondiente por parte del usuario.

46. Quedan exceptuados de todo pago, los feréetros que ingresan o salgan del país.

47. Exceptuase de lo establecido en los Capítulos I (Exportación) y II (Importación), a la siguiente carga:

- 1º) La ingresada en condición de "Prensa Extranjera", para su circulación dentro del país, la que abonará por cada Guía Aérea la suma de veinte mil pesos (\$ 20.000).

2º) La salida en condición de "Información económica" para difundir la imagen del país, la que abonará por cada Guía Aérea la suma de diez mil pesos (\$ 10.000).

3º) La salida en condición de "Folletos y Revistas" con destino a las Embajadas Argentinas acreditadas por la Presidencia de la Nación y/o Ministerios de Relaciones Exteriores y Culto para difundir la imagen del país, la que abonará por cada Guía Aérea la suma de diez mil pesos (pesos 10.000).

48. Las reconsideraciones de los almacenajes, como así también las excepciones que L.A.D.E. está autorizada a otorgar y su denegatoria, serán resueltas únicamente por el Director de este Organismo, o quien lo reemplace transitoriamente en el cargo, mediante disposición fundada.

## ANEXO I (A)

## NOMENCLATURA ARANCELARIA Y DERECHOS DE IMPORTACION

Nómina de posiciones N.A.D.I. (Nomenclatura Arancelaria y Derechos de Importación) por las que se clasifican mercaderías consignadas como drogas y/o especialidades medicinales destinadas a la sanidad humana y/o veterinaria, para las que se fija un arancel preferencial de almacenaje (Párrafo 13º del Capítulo II — Importación):

04.02.01.01.00	29.16.04.33	29.25.02.33	29.35.15.19
05.14.00.05.01	29.16.04.30	29.25.02.34	29.35.15.20
12.07.00.01.00	29.16.04.99	29.25.02.35	29.35.15.21
12.07.00.03.00	29.19.00.01	29.25.02.38	29.35.15.22
12.07.00.03.00	29.19.00.03	29.25.02.39	29.35.15.23
12.07.00.07.00	29.19.00.10	29.25.02.40	29.35.15.25
12.07.00.09.00	29.21.00.09	29.25.02.42	29.35.15.27
12.07.00.10.00	29.21.00.10	29.25.02.44	29.35.15.31
12.07.00.11.00	29.22.01.07	29.25.02.49	29.35.15.33
12.07.00.12.00	29.22.01.08	29.25.02.51	29.35.15.34
12.07.00.13.00	29.22.01.09	29.25.02.54	29.35.15.37
12.07.00.18.00	29.22.01.14	29.25.02.57	29.35.15.39
12.07.00.19.00	29.22.01.46	29.25.02.99	29.35.15.42
12.07.00.99.00	29.22.01.50	29.25.03.25	29.35.15.49
13.02.00.02.03	29.22.01.99	29.25.03.26	29.35.15.50
13.02.00.03.99	29.22.02.30	29.25.03.28	29.35.15.54
13.02.00.04.04	29.22.02.99	29.25.03.29	29.35.15.55
13.03.00.01.01	29.22.03.02	29.26.01.03	29.35.15.56
13.03.00.01.03	29.22.03.11	29.26.02.01	29.35.15.57
13.03.00.01.04	29.22.03.99	29.26.02.02	29.35.15.58
13.03.00.01.06	29.22.04.05	29.26.02.09	29.35.15.70
13.03.00.01.08	29.22.04.05	29.26.02.10	29.35.15.81
13.03.00.01.09	29.23.01.01	29.26.02.14	29.35.15.90
13.03.00.01.11	29.23.01.10	29.26.02.50	29.35.16.01
13.03.00.01.12	29.23.01.17	29.27.00.06	29.35.16.04
13.03.00.01.99	29.23.01.49	29.27.00.99	29.35.16.07
13.03.00.03.99	29.23.01.51	29.28.02.01	29.35.16.08
15.05.00.02.01	29.23.01.57	29.28.02.02	29.35.16.09
19.02.00.01.00	29.23.01.99	29.29.00.99	29.35.17.01
28.01.02.03.00	29.23.03.99	29.31.02.06	29.35.17.03
28.20.02.02.00	29.23.04.02	29.31.03.01	29.35.17.05
28.28.00.09.01	29.23.04.31	29.31.04.07	29.35.17.06
28.30.00.01.03	29.23.04.32	29.31.04.08	29.35.17.07
28.34.00.01.02	29.23.05.01	29.31.04.99	29.35.17.10
28.34.00.02.01	29.23.05.03	29.31.05.01	29.35.17.13
28.37.00.01.01	29.23.05.03	29.31.05.02	29.35.17.15
28.37.00.01.03	29.23.05.04	29.31.08.00	29.35.17.16
28.38.02.01.03	29.23.05.05	29.31.09.99	29.35.17.17
28.42.02.07.00	29.23.05.06	29.31.11.01	29.35.17.18
28.48.00.02.02	29.23.05.10	29.31.11.99	29.35.17.90
28.57.00.01.01	29.23.05.16	29.32.00.04	29.35.18.90
28.57.00.01.02	29.23.05.17	29.32.00.06	29.35.20.02
	29.23.05.18	29.32.00.08	29.35.20.08
	29.23.05.19	29.32.00.09	29.35.20.09
	29.23.05.99	29.32.00.11	29.35.20.99
	29.23.06.01	29.33.00.01	29.35.21.99
	29.23.06.02	29.33.00.01	29.35.23.99
	29.23.06.03	29.34.00.02	29.35.25.03
	29.23.06.04	29.34.00.03	29.35.25.04
	29.23.06.06	29.34.00.04	29.35.25.90
	29.23.06.07	29.34.00.05	29.35.26.02
	29.23.06.08	29.34.00.99	29.35.26.07
	29.23.06.09	29.35.01.05	29.35.26.08
	29.23.06.10	29.35.01.08	29.35.26.99
	29.23.06.19	29.35.01.12	29.35.27.02
	29.23.06.21	29.35.01.99	29.35.27.20
	29.23.06.27	29.35.08.02	29.35.27.23
	29.23.06.29	29.35.08.04	29.35.27.24
	29.23.06.32	29.35.08.07	29.35.27.25
	29.23.06.33	29.35.04.07	29.35.27.26
	29.23.06.36	29.35.04.08	29.35.27.28
	29.23.06.43	29.35.04.99	29.35.27.31
	29.23.06.99	29.35.05.01	29.35.27.32
	29.24.00.02	29.35.05.02	29.35.27.34
	29.24.00.08	29.35.06.99	29.35.27.35
	29.24.00.10	29.35.07.02	29.35.27.38
	29.24.00.13	29.35.07.04	29.35.27.42
	29.24.00.21	29.35.07.06	29.35.27.45
	29.24.00.33	29.35.07.07	29.35.27.99
	29.24.00.99	29.35.07.08	29.35.28.04
	29.25.01.02	29.35.07.09	29.35.30.99
	29.25.01.03	29.35.07.10	29.35.31.03
	29.25.01.04	29.35.07.11	29.35.31.07
	29.25.01.06	29.35.07.12	29.35.31.09
	29.25.01.09	29.35.07.13	29.35.31.99
	29.25.01.22	29.35.07.90	29.35.33.04
	29.25.01.25	29.35.08.02	29.35.33.06
	29.25.01.26	29.35.08.03	29.35.33.08
	29.25.01.28	29.35.08.04	29.35.33.10
	29.25.01.50	29.35.08.06	29.35.33.11
	29.25.01.62	29.35.08.07	29.35.33.12
	29.25.01.63	29.35.08.08	29.35.33.13
	29.25.01.65	29.35.08.09	29.35.33.99
	29.25.01.68	29.35.08.10	29.35.35.01
	29.25.01.70	29.35.08.12	29.35.35.90
	29.25.01.71	29.35.08.13	29.35.37.02
	29.25.01.99	29.35.08.15	29.35.38.02
	29.25.02.02	29.35.08.30	29.35.38.09
	29.25.02.03	29.35.08.99	29.35.39.03
	29.25.02.04	29.35.09.99	29.35.39.99
	29.25.02.06	29.35.12.99	29.35.40.01
	29.25.02.06	29.35.14.02	29.35.40.03
	29.25.02.07	29.35.14.21	29.35.40.04
	29.25.02.08	29.35.15.05	29.35.40.05
	29.25.02.09	29.35.15.07	29.35.40.08
	29.25.02.11	29.35.15.08	29.35.40.09
	29.25.02.12	29.35.15.10	29.35.40.99
	29.25.02.14	29.35.15.12	29.35.41.01
	29.25.02.17	29.35.15.13	29.35.41.99
	29.25.02.30	29.35.15.15	

29.35.42.01	29.39.06.49	29.44.01.02	30.03.01.54
29.35.42.02	29.39.06.51	29.44.01.03	30.03.01.55
29.35.42.03	29.39.06.52	29.44.01.04	30.03.01.56
29.35.42.04	29.39.06.53	29.44.01.05	30.03.01.58
29.35.42.06	29.39.06.55	29.44.01.06	30.03.01.59
29.35.42.12	29.39.06.57	29.44.01.09	30.03.01.60
29.35.42.99	29.39.06.58	29.44.02.01	30.03.01.62
29.35.43.01	29.39.06.59	29.44.02.02	30.03.01.63
29.35.43.02	29.39.06.60	29.44.02.05	30.03.01.65
29.35.43.04	29.39.06.63	29.44.02.06	30.03.01.67
29.35.43.99	29.39.06.65	29.44.02.07	30.03.01.71
29.36.00.04	29.39.06.66	29.44.02.08	30.03.01.73
29.36.00.05	29.39.06.67	29.44.02.10	30.03.01.76
29.36.00.07	29.39.06.69	29.44.02.11	30.03.01.77
29.36.00.08	29.39.06.99	29.44.02.15	30.03.01.99
29.36.00.09	29.39.07.01	29.44.02.20	30.03.02.01
29.36.00.12	29.39.07.03	29.44.02.99	30.03.02.02
29.36.00.13	29.39.07.99	29.44.06.01	30.03.02.75
29.36.00.14	29.39.08.04	29.44.06.99	30.03.02.99
29.36.00.17	29.39.08.05	29.44.07.99	30.03.03.01
29.36.00.18	29.39.08.06	29.44.08.00	30.03.03.07
29.36.00.99	29.39.08.07	29.44.09.01	30.03.03.15
29.37.01.02	29.39.08.08	29.44.09.99	30.03.03.39
29.37.01.03	29.39.08.09	29.44.10.01	30.03.03.45
29.37.01.04	29.39.08.11	29.44.10.02	30.03.03.47
29.37.01.05	29.39.08.12	29.44.10.03	30.03.03.48
29.37.01.06	29.39.08.13	29.44.10.04	30.03.03.49
29.37.01.07	29.39.08.14	29.44.10.20	30.03.03.50
29.37.01.12	29.39.08.21	29.44.10.21	30.03.03.51
29.37.01.13	29.39.08.22	29.44.10.25	30.03.03.52
29.37.02.03	29.39.08.26	29.44.10.30	30.03.03.55
29.37.02.06	29.39.08.27	29.44.10.35	30.03.03.56
29.37.02.07	29.39.08.28	29.44.10.40	30.03.03.57
29.38.01.01	29.39.08.33	29.44.10.45	30.03.03.60
29.38.01.03	29.39.08.34	29.44.10.48	30.03.03.61
29.38.01.07	29.39.08.35	29.44.10.51	30.03.03.64
29.38.02.01	29.39.08.36	29.44.10.52	30.03.03.70
29.38.03.02	29.39.08.38	29.44.10.53	30.03.03.72
29.38.04.00	29.39.08.39	29.44.10.55	30.03.03.75
29.38.06.01	29.39.08.40	29.44.10.99	30.03.03.99
29.38.06.02	29.39.08.41	29.45.00.01	30.04.00.01
29.38.06.03	29.39.08.42	29.45.00.03	30.04.00.50
29.38.06.08	29.39.08.43	29.45.00.07	30.04.00.61
29.38.06.09	29.39.08.50	30.01.00.18	30.04.00.63
29.38.06.10	29.39.08.51	30.01.00.25	30.04.00.64
29.38.06.11	29.39.08.53	30.01.00.30	30.04.00.65
29.38.06.12	29.39.08.57	30.01.00.99	30.04.00.66
29.38.06.13	29.39.08.90	30.02.01.01	30.04.00.99
29.38.06.14	29.39.08.99	30.02.01.03	30.05.00.01
29.38.06.16	29.39.09.01	30.02.01.05	30.05.00.02
29.38.07.00	29.39.09.02	30.02.01.06	30.05.00.03
29.38.08.00	29.39.09.03	30.02.01.07	30.05.00.05
29.38.09.01	29.39.09.04	30.02.01.15	30.05.00.10
29.38.09.99	29.39.09.05	30.02.01.16	30.05.00.12
29.39.02.01	29.39.09.06	30.02.01.17	30.05.00.14
29.39.03.01	29.39.09.07	30.02.01.18	30.05.00.16
29.39.03.99	29.39.09.08	30.02.01.19	30.05.00.17
29.39.04.01	29.39.09.09	30.02.01.30	30.05.00.99
29.39.04.02	29.39.09.99	30.02.02.01	31.02.02.16
29.39.04.04	29.40.00.01	30.02.02.02	34.02.00.02.01
29.39.04.99	29.40.00.02	30.02.02.05	35.03.00.01
29.39.06.01	29.40.00.04	30.02.02.07	35.04.02.01
29.39.06.03	29.40.00.16	30.02.02.09	35.04.02.02
29.39.06.04	29.40.00.17	30.02.02.11	35.04.02.03
29.39.06.08	29.40.00.19	30.02.02.12	35.04.02.06
29.39.06.09	29.40.00.20	30.02.02.14	35.04.02.07
29.39.06.11	29.40.00.30	30.02.02.16	35.04.02.99
29.39.06.12	29.40.00.35	30.02.02.18	38.03.00.01.01
29.39.06.13	29.40.00.99	30.02.02.24	38.16.00.00.00
29.39.06.14	29.41.00.02	30.02.02.25	38.19.03.11.01
29.39.06.15	29.41.00.03	30.02.02.26	38.19.03.11.02
29.39.06.18	29.41.00.05	30.02.02.27	38.19.03.11.03
29.39.06.19	29.41.00.06	30.02.02.29	38.19.03.11.04
29.39.06.20	29.41.00.99	30.02.03.00	38.19.03.11.05
29.39.06.21	29.42.01.01	30.03.01.02	38.19.03.11.06
29.39.06.22	29.42.01.20	30.03.01.03	38.19.03.11.07
29.39.06.25	29.42.01.21	30.03.01.04	33.19.02.12.01
29.39.06.26	29.42.01.99	30.03.01.05	33.19.03.14.01
29.39.06.27	29.42.02.01	30.03.01.06	33.19.03.14.02
29.39.06.28	29.42.02.02	30.03.01.08	33.19.03.14.03
29.39.06.29	29.42.02.03	30.03.01.09	33.19.03.14.04
29.39.06.30	29.42.02.09	30.03.01.12	39.02.03.56
29.39.06.31	29.42.03.03	30.03.01.13	39.02.04.09
29.39.06.34	29.42.03.06	30.03.01.14	39.06.00.02
29.39.06.35	29.42.03.99	30.03.01.15	39.06.00.11
29.39.06.36	29.42.04.01	30.03.01.16	39.06.00.13
29.39.06.37	29.42.04.23	30.03.01.17	39.06.00.15
29.39.06.38	29.42.04.24	30.03.01.18	39.06.00.16
29.39.06.40	29.42.04.25	30.03.01.20	39.06.00.17
29.39.06.41	29.42.04.27	30.03.01.21	39.06.00.18
29.39.06.42	29.42.04.30	30.03.01.22	48.15.03.10.00
29.39.06.43	29.42.04.35	30.03.01.23	48.15.03.99.00
29.39.06.44	29.42.04.36	30.03.01.35	95.08.00.01.01
29.39.06.45	29.42.04.37	30.03.01.46	
29.39.06.46	29.42.04.99	30.03.01.50	
29.39.06.47	29.43.00.05	30.03.01.51	
29.39.06.48	29.44.01.01	30.03.01.52	
		30.03.01.53	

## ANEXO 1 (B)

## NOMENCLATURA ARANCELARIA Y DERECHOS DE IMPORTACION

Nómina de posiciones N.A.D.I. (Nomenclatura Arancelaria y Derechos de Importación) por las que se despachan las mercaderías consignadas como instrumentos y aparatos de medicina, cirugía, odontología y veterinaria, incluidos los aparatos electromédicos, los de oftalmología y similares, para los que se fija un arancel preferencial de almacenaje (Parágrafo 13° del Capítulo II - Importación):

39.07.03.08	90.17.01.01.18	90.17.02.01.99	90.18.00.05.99
90.17.01.01.01	90.17.01.01.19	90.17.02.01.01	90.18.00.06.01
90.17.01.01.02	90.17.01.01.20	90.17.03.01.02	90.18.00.06.99
90.17.01.01.03	90.17.01.01.21	90.17.03.01.03	90.18.00.07.99
90.17.01.01.04	90.17.01.01.22	90.17.02.01.04	90.19.02.99.01
90.17.01.01.05	90.17.01.01.23	90.17.03.01.05	90.19.02.99.80
90.17.01.01.06	90.17.01.01.24	90.17.03.01.06	90.19.02.99.99
90.17.01.01.07	90.17.01.01.25	90.17.03.01.07	90.20.00.01.01
90.17.01.01.08	90.17.01.01.26	90.17.03.01.07	90.20.00.01.02
90.17.01.01.09	90.17.01.01.27	90.17.03.01.09	90.20.00.01.03
90.17.01.01.10	90.17.01.01.28	90.17.03.01.10	90.20.00.01.04
90.17.01.01.11	90.17.01.01.29	90.17.03.01.11	90.20.00.01.70
90.17.01.01.12	90.17.01.01.99	90.17.03.01.12	90.20.00.01.80
90.17.01.01.13	90.17.02.01.03	90.17.03.01.99	90.20.00.01.90
90.17.01.01.14	90.17.02.01.04	90.18.00.03.00	90.20.00.01.99
90.17.01.01.15	90.17.02.01.05	90.18.00.04.00	90.20.00.02.01
90.17.01.01.16	90.17.02.01.06	90.18.00.05.01	90.20.00.02.99
90.17.01.01.17	90.17.02.01.07	90.18.00.05.02	90.23.00.02.01

## SECRETARIA DE AGRICULTURA Y GANADERIA

## SANIDAD ANIMAL

Decláranse infestados de Triquinosis porcina diversos Departamentos de la provincia de Río Negro.

## RESOLUCION

Nº 792

Bs. As., 12/12/80

VISTO el presente Expediente Nº 97.139/1980 en el cual el Servicio de Luchas Sanitarias dependiente del Servicio Nacional de Sanidad Animal, informa acerca de la existencia de casos de Triquinosis porcina en dos Departamentos de la Provincia de Río Negro y solicita el dictado de disposiciones que aseguren la correcta ejecución de las medidas que conduzcan a su erradicación, y

## CONSIDERANDO:

Que las características de los brotes de triquinosis registrados en los Departamentos General Roca y Bariloche, señalan una infestación amplia, como lo comprueban las planillas adjuntas de focos y animales infestados.

Que se ha constatado igualmente una elevada incidencia en los humanos, resultando por lo tanto imprescindible evitar la difusión de la enfermedad y el riesgo permanente que implica para la salud pública.

Por ello y en virtud de las facultades conferidas por Decreto número 40.571 del 26 de diciembre de 1947,

El Secretario

de Agricultura y Ganadería

Resuelve:

Artículo 1º — Declarar infestados de Triquinosis porcina los Departamentos General Roca y Bariloche de la Provincia de Río Negro.

Art. 2º — Adoptar las medidas establecidas en el Decreto Nº 40.571/47 a los efectos del control de la enfermedad referida en la zona infestada.

Art. 3º — Facultar al Servicio de Luchas Sanitarias para aplicar las medidas relacionadas en el artículo anterior.

Art. 4º — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

Zorreguieta

## FE DE ERRATA

## MINISTERIO DE ECONOMIA

Secretaría de Estado de Minería

RESOLUCION Nº 625/80

Se hace saber que en la edición del 2/12/80, del Boletín Oficial de la República Argentina, donde se publicó la mencionada Resolución, se han deslizado los siguientes errores:

En el artículo 1º, inciso b), provincia de Río Negro, punto 2:

Donde dice: La figura comprendida entre los Paralelos 41°10' y 41°25' de latitud Sur y los Meridianos 66°00' y 66°20' de longitud Oeste. Superficie aproximada 969 kilómetros cuadrados.

Debe decir: La figura comprendida entre los Paralelos 40°20' y 40°45' de latitud Sur y los Meridianos 66°00' y 66°30' de longitud Oeste. Superficie aproximada 1.960 Kilómetros cuadrados.

## CONCURSOS

NUEVOS

## PRESIDENCIA DE LA NACION

## COMISION NACIONAL DE ENERGIA ATOMICA

Ente Demandante: Comisión Nacional de Energía Atómica.

Licitación Número: Solicitud Nº 540/80 del B.C.R.A.

Plazo de Reintegro: 360 días renovables a los 180 días en las mismas condiciones pactadas. La documentación correspondiente se firmará por 360 días.

Monto del Requerimiento: \$ 24.600.000.000. (Pesos veinticuatro mil seiscientos millones).

Fecha y hora de clausura del concurso: 02/01/81 a las 15 hs.

Fecha de disposición de los fondos: 05/01/81 hasta el 07/01/81 inclusive.

Lugar y hora de entrega de pliegos de condiciones: Av. del Libertador 8250 (1429) Capital Federal, Gerencia Administración y Finanzas, Departamento Gestión Financiera, piso 3º, en el horario de 09.30 a 13.30 hs. y de 14.30 a 17.30 hs. c.30/12 Nº 10.388 v.30/12/80

## CONVOCATORIAS

NUEVAS

"C"

## COSTA TEJIDOS

Sociedad Anónima, Comercial, Industrial y Financiera

## CONVOCATORIA

Convócase a Asamblea General Ordinaria para el 24 de enero de 1981 a las 12 horas, en Carlos Pellegrini 451, Capital Federal, para tratar

## ORDEN DEL DIA:

- 1º Actualización contable Ley Nº 19.742.
- 2º Los documentos del artículo 231, inciso 1º, Ley Nº 19.550 ejercicio 31/8/80.
- 3º Remuneraciones del Directorio, aprobación precedente previsto artículo 281 Ley Nº 19.550 y remuneración del Síndico.
- 4º Fijar remuneraciones según art 6º.
- 5º Elegir directores, síndicos y dos accionistas para firmar el acta.

El Directorio.

\$ 182.000.— e.30/12/80 Nº 42.858 v.C/181

"P"

## PINARES DE CARRASCO S.A.C.F. e I.

## CONVOCATORIA

Convócase a los señores Accionistas de Pinares de Carrasco S.A.C.F. e I. a Asamblea General Ordinaria en primera y segunda convocatoria para el día 28 de enero de 1981, a las 18 horas en la Sede Social de Cerrito 370, Capital Federal, para tratar el siguiente

## PUBLICACION DE DECRETOS Y RESOLUCIONES

De acuerdo con el Decreto Nº 15.209, del 21 de noviembre de 1959, en el Boletín Oficial de la República Argentina se publicarán en forma sintetizada los actos administrativos referentes a: presupuestos, licitaciones y contrataciones; órdenes de pago, movimiento de personal subalterno (civil, militar y religioso), jubilaciones, retiros y pensiones; constitución y disolución de sociedades y asociaciones, y aprobación de estatutos; acciones judiciales, legítimo abono, tierras fiscales, subsidios, donaciones, multas, becas, policía sanitaria, animal y vegetal, y remates.

**RESOLUCIONES:** Las resoluciones de los Ministerios y Secretarías de Estado y de las Reparticiones sólo serán publicadas en el caso de que tuvieran interés general.



ORDEN DEL DIA:

1. Designación de dos accionistas para firmar el libro de actas.
2. Tratamiento de la renuncia del síndico titular y designación de uno nuevo a su reemplazo para completar período.
3. Ratificación de lo resuelto por las asambleas de fecha 5/5/76; 28/4/77; 23/6/78 y 20/4/79 respecto de la aprobación de la documentación del artículo 234 de la Ley N° 19.550, correspondiente a los ejercicios cerrados el 31/12/75; 31/12/76; 31/12/77 y 31/12/78.
4. Causas por las cuales la convocatoria se realiza fuera de término.
5. Consideración de los documentos prescriptos por el artículo 234 de la Ley N° 19.550, correspondiente al ejercicio social cerrado el 31/12/79.
6. Elección y/o ratificación de directores y síndicos, titular y suplente.
7. Distribución de resultados.

El Directorio.

Nota: Los señores accionistas deberán depositar sus acciones o certificados de depósito con la anticipación de no menos de 3 días hábiles de acuerdo a lo establecido en el artículo 238 de la Ley N° 19.550.

La Asamblea en segunda convocatoria se realizará una hora después de la aquí fijada, cualquiera sea el número de accionistas presentes.

\$ 420.000. — c.30/12/80 N° 43.121 v.6/1/81

AVISOS  
OFICIALES

NUEVOS

MINISTERIO DE JUSTICIA

DIRECCION NACIONAL  
DEL DERECHO  
DEL AUTOR

Ley N° 11.723 - Buenos Aires

3 DE NOVIEMBRE DE 1980

Comunicación Publicaciones  
Periódicas Decreto-Ley  
N° 12.063/57

- 86.779 — "Autoclub". — N° 109. — Bs. As. — Cap. X/80.
- 80.780 — "Boletín Informativo Colegio de Escribanos". — N° 243. — Bs. As. — Cap. X/80.
- 80.781 — "El Centinela". — N° 83/91. — Salto IX/80.
- 80.782 — "Centro Argentino". — N° Cba. V. María X/80.
- 80.783 — "Guía Práctica del Exportador e Importador". — N° 262/84. — Bs. As. — CA. X/80.
- 80.784 — "Pyme Boletín Informativo de Apimint". — N° 74. — Bs. As. — Tandil X/80.
- 80.785 — "Shinko no tomo". — N° 45. — Bs. As. — Cap. X/80.
- 80.786 — "Vivienda Familiar". — N° 19. — Bs. As. VII/80.
- 80.787 — "La voz evangélica". — N° 4. — Bs. As. X/80.

Inscriptas:

- 80.791 — "Otoño en flor". — Tango. — Mús.: Alejandro Macchiarelli (Jorge). — Edt.: Chopin. — Bs. As., VII/80, 1° ed.
- 80.792 — "Para Elisa". — (Ludwig van Beethoven). — Transcr. guit.: Armando E. Campanella. — Edt.: El autor. Bs. As. — IX/80, 5° ed.
- 80.810 — "Últimas fundaciones". — Aut.: Emilio Zolezzi. — Edt.: Botella al mar. — Bs. As. X/80.
- 80.815 — "Vender". — Mens. — N° 1. — Prop.: Edit. Vender S.R.L. — Dir.: Reinaldo L. Langer — José Luis Rodas, y/o. Bs. As., X/80.
- 80.816 — "Misión de la Universidad Católica de La Plata". — a. 1. N° 3. — Prop.: Nicolás Hector Argentato. — Dir.: Rafael Raccero Borghetti. — Bs. As., La Plata, X/80.
- 80.817 — "Nuestro Banco en la Argentina". — Bim. — a. 15. — N° 86. — Prop.: The First National Bank of Boston. — Dir.: Alberto L. Rimoldi. — Bs. As., Cap. VII/80.
- 80.818 — "Tecnol". — Mens. — a. 2. — N° 14. — Prop. dir.: Maria Scenelli. — Bs. As., Cap. IX/80.
- 80.819 — "Guía Práctica del Exportador e Importador". — Mens. — a. 24. — Número 284. — Prop.: Guía Práctica del Exportador e Importador, S.A.C.I. — Dir.: Luis Andrés Coudreau, y/o. — Bs. As., Cap. VII/80.
- 80.821 — "País de las sombras largas". — Aut.: Hans Ruesch. — Edt.: La Isla. — Trad.: Alberto Luis Bizio. — 39 ed. — Bs. As. X/80.
- 80.864 — "Galvanotecnica". — Aut.: Héctor Bos. — Edt.: Alsina. — Bs. As., IX/80.

- 80.866 — "Instalaciones Eléctricas y su Mantenimiento". — 3° ed. — Aut.: Juan Carlos Cailloni. — Edt.: Alsina Bs. As., IX/80.
- 80.868 — "Geometría Analítica". — Esc. Ind. — 9° ed. — Aut.: Donato Di Pietro. — Edt.: Alsina. — Bs. As., VI/80.
- 80.868 — "Me llaman señor". — tango. — Mús.: J. Andrés Lazzaro - Marcelo L. Biondini. — Edt.: América. — Bs. As., X/80, 1° ed.
- 80.869 — "Me llaman señor". — Tango. — Letr.: J. Andrés Lazzaro - Marcelo L. Biondini. — Edt.: América. — Bs. As., X/80, 1° ed.
- 80.870 — "Arte y Antigüedad". — Mens. Ramón Torrado. — Bs. As., Cap. X/80.
- 80.900 — "La balada que empezó". — Balada. — Mús.: Leonardo Jury. — Edt.: Edifon. — Bs. As., X/80, 1° ed.
- 80.910 — "La Balada que empezó". — Balada. — Letr.: Leonardo Jury. — Edt.: Edifon. — Bs. As., X/80, 1° ed.
- 80.911 — "Muchacha de octubre y llanto". — Balada. — Letr.: Elsa Bornemann. — Edt.: Edifon. — Bs. As., X/80, 1° ed.
- 80.913 — "Ya la quiero a mi mamá". — Canc. — Mús.: Pedro A. Favini. — Edt.: Edifon. — Bs. As., X/80, 1° ed.
- 80.912 — "Muchacha de octubre y llanto". — Balada. — Mús.: Leonardo Jury. — Edt.: Edifon. — Bs. As., X/80, 1° ed.
- 80.914 — "Yo la quiero a mi mamá". — Canc. — Letr.: Juan Alonso Flores. — Edt.: Edifon. Bs. As., X/80, 1° ed.
- 80.915 — "No dudes en volver". — Balada. — Letr.: Aldo Gulbovich. — Edt.: Edifon. — Bs. As., X/80, 1° ed.
- 80.916 — "No dudes en volver". — Balada. — Mús.: Aldo Gulbovich. — Edt.: Edifon. — Bs. As., X/80, 1° ed.
- 80.917 — "Cielito de los Gurises". — Cielito. — Mús.: Néstor Cuestas. — Edt.: Edifon. — Bs. As., X/80, 1° ed.
- 80.918 — "Cielito de los Gurises". — Cielito. — Letr.: Mario Abel Temporetti. — Edt.: Edifon. — Bs. As., X/80, 1° ed.
- 80.919 — "Novio de los domingos". — Tanguito monteleiro. — Mús.: Rubén Cuestas. — Edt.: Edifon. — Bs. As., X/80, 1° ed.
- 80.920 — "Novio de los domingos". — Tanguito monteleiro. — Letr.: Mario Abel Temporetti. — Edt.: Edifon. — Bs. As., X/80, 1° ed.
- 80.921 — "Puestero y cazador". — Milonga. — Mús.: Néstor Cuestas. — Edt.: Edifon. — Bs. As., X/80, 1° ed.
- 80.922 — "Puestero y cazador". — Milonga. — Letr.: Mario Abel Temporetti. — Edt.: Edifon. — Bs. As., X/80, 1° ed.
- 80.923 — "Mamá, mi querida mamá". — Balada. — Mús.: Rubén Lotes - Mario Milito, y/o. — Edt.: Edifon. — Bs. As., X/80, 1° ed.
- 80.924 — "Mamá, mi querida mamá". — Balada. — Letr.: Rubén Lotes - Mario Milito, y/o. — Edt.: Edifon. — Bs. As., X/80, 1° ed.
- 80.925 — "Mi regalo mamita". — Canc. — Mús.: Rubén Lotes - Alejandrina, y/o. — Edt.: Edifon. — Bs. As., X/80, 1° ed.
- 80.926 — "Mi regalo mamita". — Canc. — Letr.: Rubén Lotes - Alejandrina, y/o. — Edt.: Edifon. — Bs. As., X/80, 1° ed.
- 80.929 — "Sueños y comentarios". — Aut. y Edt.: Antonio F. Christophersen. — Bs. As., VIII/80.

c. 30/12 N° 8.885 v. 30/12/80

4 DE NOVIEMBRE DE 1980

- 80.935 — Acción Rotaria — N° 2.229/32 — Córdoba — X/80.
- 80.936 — Boletín de la AAT — N° 44/45 — Buenos Aires — XI/80.
- 80.937 — Boletín Informativo de la D.N.Q. — N° 36 — Bs. As., Cap. — X/80.
- 80.938 — S.A. de Hacendados de Rafacia — N° 316 — Sta. Fe, Rafacia — IX/80.
- 80.939 — Cefilloza — N° 31 — Bs. As. — X/80 — L. de Zamora.
- 80.940 — Kyo Po Tong Sin — N° 191/95 — Bs. As., Cap. — XI/80.
- 80.941 — Presente — N° 72 — Gálvez — X/80.
- 80.942 — Redacción — N° 92 — Bs. As., Cap. — XI/80.
- 80.943 — Salimos — N° 63 — Bs. As., Cap. — XI/80.

Inscriptas

- 80.944 — El Tercer Ojo. — Aut.: Lobsang Rampa — ed.: Troquel — trad.: Ada Emma Franco — 69 ed. — Buenos Aires — VI/80.
- 80.945 — El Ermitaño — aut.: Lobsang Rampa — ed.: Troquel — trad.: Rosa Albert — 11 ed. — Buenos Aires — IX/80.
- 80.946 — La Sabiduría de los Ancianos — aut.: Lobsang Rampa — ed.: Troquel — 18 ed. — trad.: Jean Publisi — Buenos Aires — IX/80.
- 80.947 — El Médico de Tibet — aut.: Lobsang Rampa — ed.: Troquel — trad.: Ada Emma Franco. — 19 ed. — Bs. As. — IX/80.
- 80.948 — Usted y la Eternidad — aut.: Lobsang Rampa — ed.: Troquel —

- trad.: Josefina Martínez Alinari — 30 ed. — Bs. As. — VI/80.
- 80.949 — El Inglés de los Guesos — aut.: Benito Lynch — ed.: Troquel — 24 ed. — Bs. As. — IX/80.
- 80.950 — Filosofía de las Leyes Naturales — aut.: Desiderio Papp — var. pról. — 1° ed. — ed.: Troquel — Bs. Aires — IX/80.
- 80.951 — El Inglés de los Guesos — 16ed. — aut.: Benito Lynch — ed.: Troquel — Buenos Aires — IV/80.
- 80.952 — La Tercera Edad — aut.: Julia M. Barbal Prieto de Arguelles — ed.: Troquel — Bs. As. — IX/80 — 1° ed.
- 80.953 — Tal como fue — aut.: Lobsang Rampa — ed.: Troquel — trad.: Antonio H. Soto — 3° ed. — Bs. As. — VIII/79.
- 80.954 — Una Luz en la Oscuridad — aut.: Lobsang Rampa — ed.: Troquel — trad.: Roberto Guerrero López — 8° ed. — Bs. As. — VIII/79.
- 80.955 — Sociología del Currículo Escolar — aut.: John Eggleston — ed.: Troquel — trad.: Eddy A. Montaldo — 1° ed. — Bs. As. — VII/80.
- 80.967 — Hereford — mens. — N° 476 — prop.: Asoc. Argentina Criadores de Hereford — dir.: Ricardo A. Arco — Bs. As., Cap. — VIII/80.
- 80.968 — Slang — mens. — N° 1 — prop. dir.: José Faustino Rojas — Bs. As., Cap. — X/80.
- 80.969 — Vivienda Familiar — bim. — N° 20 — prop.: Coop. Familiar de la Vivienda Ltda. — dir.: Carlos María García — Bs. As., Cap. — X/80.
- 80.970 — Nuestra Familia — mens. — a. 29 — N° 296 — prop.: Iglesia Nueva Apostólica Sud América — dir.: Pablo Alfredo Bianchi — Buenos Aires, Cap. — X/80.
- 80.971 — Mi Tierra — seman. — N° 106 — prop. dir.: Osvaldo Gilberto Cantera — La Pampa, Santa Rosa — VIII/80.
- 80.972 — Horarios de Transportes. Invierno-Primavera 1980 — Cba, Carlos Paz — aut.: Anón. — ed.: Seisdedos Editorial — Cha., Villa Carlos Paz — VII/80.
- 80.973 — Meditaciones acerca de la Ciencia Jurídica — N° 2 — aut.: Miguel Angel Ciuro Caldani — ed.: Fundac. para las Investigaciones Jurídicas — Sta. Fe, Rosario — X/80.
- 80.982 — Los Secretos del Amor — aut.: Pierre Lanare — ed.: Asoc. C. Editora Sudamericana — Trad.: Juan Carlos Priora, y/o colab. vas. — Buenos Aires, VII/80.
- 81.053 — Excepciones y medidas para mejor proveer en el Proceso Penal — aut.: Roberto Ribas — ed.: Juris Impres S.A. — Bs. As. — IX/80.

c. 30/12 N° 8.887 v. 30/12/80

MINISTERIO DE ECONOMIA

Secretaría de Hacienda

SUPERINTENDENCIA DE  
SEGUROS DE LA NACION  
RESOLUCION N° 16.053

Buenos Aires, 18 de diciembre de 1980  
Visto el expediente N° 22.038 del registro de esta Superintendencia de Seguros de la Nación relacionado con el pedido de autorización de la cesión de la cartera de seguros de Vida Individual de "Alianza del Río de La Plata" Sociedad Mutua de Seguros de Vida a "La Universal" Compañía Argentina de Seguros S.A. y

Considerando:  
Que las partes contratantes han cumplido con todos los recaudos previstos en el artículo 47 de la ley N° 20.091;

Que de los antecedentes, hechos comprobados y estudios realizados resulta que los intereses de los asegurados están suficientemente garantizados;

Por ello, y de conformidad a lo dispuesto en los artículos 46 y 47 de la ley N° 20.091.

El Superintendente de Seguros Resuelve:

Artículo 1° Aprobar el contrato de cesión de cartera de seguros de Vida Individual de "Alianza del Río de La Plata" Sociedad Mutua de Seguros de Vida a "La Universal" Compañía Argentina de Seguros S.A., de fecha 27 de junio de 1979, cuya fotocopia certificada obra a fs. 3/4 vía.

Artículo 2° Los derechos de los asegurados del plan de Vida Entera se registrarán por las condiciones de póliza contratadas originalmente.

Artículo 3° Regístrese, notifíquese y publíquese en el Boletín Oficial.

Marcelo Gowland Acosta  
c.30/12 N° 10.385 v.30/12/80

ADMINISTRACION NACIONAL  
DE ADUANAS

ADUANA DE LA CAPITAL

Se hace saber a los señores EDUARDO LOUSSINIAN, INES M. TEBUS DE LOUSSINIAN, JULIO JORGE MUNILLA, JOSE LUIS PORTELA y HECTOR CAR-

LOS ROSSI BOERO, que en el expediente N° 601.264/77, se ha dictado la siguiente Resolución: "Fallo 05279/80. Buenos Aires, 24 de diciembre de 1980. Visto: ... Resultando: ... Considerando: ... El Administrador Nacional de Aduanas Resuelve: Artículo 1° Condenar a la firma Eduardo Loussinian S.A.C.I.F.I.A. (actualmente "Sudamericana de Intercambio S.A.C.I.F.I.A.") y a los señores Eduardo Loussinian, Inés M. Tebus de Loussinian, Julio Jorge Munilla, José Luis Portela y Héctor Carlos Rossi Boero (sus directores), en forma solidaria al pago de una multa que asciende a \$ 3.167.275.310 (tres mil ciento sesenta y siete millones doscientos setenta y cinco mil trescientos diez pesos), en los términos del art. 167, párrafo tercero de la Ley de Aduana (T.O. 1962 y sus modificaciones) respecto de los despachos de Importación Nros. 132.247/74 y 26.307/75, sin perjuicio del pago de cualquier suma que por otro concepto se adeude al Fisco ... Artículo 4° Intímase a los nombrados en los artículos 1°, 2° y 3° a la cancelación de las sumas señaladas, de conformidad con lo preceptuado por los arts. 33, párrafo segundo y 85 de la Ley de Aduana, modificada por Leyes N° 21.369 y N° 21.898... Fdo.: Vicealmirante Juan Carlos Martínez, Administrador Nacional de Aduanas."

Buenos Aires, 26 de diciembre de 1980.  
c. 30/12 N° 10.419 v. 30/12/80

Se les hace saber al señor EDUARDO LOUSSINIAN y la señora INES M. TEBUS DE LOUSSINIAN, que en el expediente N° 600.581/79, se dispuso lo siguiente: Buenos Aires, 26 de diciembre de 1980. El Administrador Nacional de Aduanas resuelve: Artículo 1° Condenar a Eduardo Loussinian S.A.C.I.F.I.A. (actualmente Sudamericana de Intercambio S.A.C.I.F.I.A.) y a los señores Eduardo Loussinian, Julio Jorge Munilla y María I. Tebus de Loussinian, a una multa adicional en forma solidaria de pesos 232.307.626.326 (doscientos treinta y dos mil trescientos siete millones seiscientos veintiseis mil trescientos veinte pesos), equivalente a diez veces el valor en plaza de la mercadería (art. 191 v. 134.5 de la Ley de Aduana), conforme artículo 1.027 bis de la Ley 810 y 191, 192 y 193 del nuevo texto previsto en la Ley 21.898, en orden al ilícito que se detalló en el artículo primero de esta resolución. — Artículo 3° Condenar a los señores Héctor Carlos Rossi Boero y José Luis Portela a una multa adicional equivalente a cuatro veces el valor en plaza de la mercadería o sea de \$ 97.923.050.528 (noventa y dos mil novecientos veintitrés millones cincuenta mil, quinientos veintiocho pesos). Los citados responderán solidariamente con los condenados en el artículo segundo hasta la suma de pesos 92.923.050.528 (noventa y dos mil novecientos veintitrés millones cincuenta mil, quinientos veintiocho pesos). — Artículo 4° Condenar a las personas mencionadas en los puntos precedentes a la inhabilitación para desempeñarse en el ejercicio de funciones policiales, administrativas o de contralor de carácter aduaneras por el término de 15 (quince) años, art. 191 de la Ley de Aduanas (t. o. 1962 y modificada por la Ley 21.898). — Artículo 5° Absolver a los señores Ricardo A. Nobua, Oscar E. Nobua, Roberto E. Patanian, Gaspar E. Patanian y Roberto D. Ianneo de los cargos formulados en autos conforme al art. 1.054 de la Ley 810. — Artículo 6° Intimar a los condenados al pago de la multa impuesta en el término de 15 (quince) días conforme art. 95 de la Ley de Aduana. — Artículo 7° Poner en conocimiento de la presente Resolución al Banco Central de la República Argentina y a la Dirección General Impositiva, según lo dispone el párrafo 6° del artículo 171 bis L. A. (t. o. 1962 y mod.). — Fdo.: Vicealmirante Juan Carlos Martínez, Administrador Nacional de Aduana.

Buenos Aires, 26 de diciembre de 1980.  
c. 30/12 N° 10.420 v. 30/12/80

ADUANA DE ROSARIO

En los términos de los artículos 40 y 48 de la Ley de Aduana t.o. 1962 y sus modificaciones, se hace saber al señor MORRIS GALVIN, se hace saber al señor conocido en 5530 Olde Post Road - Sylva - Ohio - 43560 - E.E.U.U. que en Expte.: SA 52-30/80 que se tramita ante

esta Aduana de Rosario, se ha dictado la resolución cuya parte dispositiva se transcribe: "Rosario, 16 de diciembre de 1980. — El Administrador de la Aduana de Rosario. Resuelve: Art. 1º — Condenar, por haberse configurado en autos la infracción al 4to. párrafo del art. 172 de la Ley de Aduana L.O. 1962 y sus modificatorias a la firma E. Daneri I.C.S.A. — Avenida Godoy 5601 — Rosario — y en función del artículo 1027 bis de la Ley N° 810 a los señores Esteban J. Daneri L. E. N° 2.132.912 Avenida Quintana 150 — Piso 10 Departamento "C" — Capital Federal; Omar E. Daneri, L. E. N° 5.987.658 — Ayacucho 2151 — Piso 3º Capital Federal; Hugo Ihareseondo, L. E. N° 6.004.705, Rioja 1254, Oficina 607/608, Rosario; Duilio A. González, L. E. N° 2.762.581, Alem 1719 Rosario; Morris Galvin, C. I. N° 365-03-0348, Cleveland - Ohio - 5530 - Olde Post Road, Sylvania, Ohio 43560 — U.S.A.; Martha B. Daneri, L. C. N° 6.843.143, Avenida Quintana 150 — Piso 10 Departamento "B", Capital Federal y Alberto R. Prado, L. E. N° 4.093.327, Montes de Oca 377 Piso 10 Departamento "A", Buenos Aires; al pago en forma mancomunada y solidaria de una multa que asciende a la suma de \$ 285.480 (Doscientos ochenta y cinco mil cuatrocientos ochenta pesos) actualizada por liquidaciones a fs. 76, conforme las normas aduaneras en vigor, atento a lo dispuesto en los artículos 1027 bis de la Ley N° 810 y 1027 de la Ley N° 17.330, bajo apercibimiento de constituirse automáticamente en mora. Arts. 2º y 3º — De forma. — Resolución N° 80/80. Fdo.: Telmo Fidel Faraone, Administrador Aduana de Rosario".

Rosario, 18 de diciembre de 1980. — e. 30/12 N° 10.378 v. 30/12/80

En los términos de los artículos 40 y 48 de la Ley de Aduana L.O. 1962 y sus modificatorias, se hace saber al señor MORRIS GALVIN con último domicilio conocido en 5530 — Olde Post Road — Sylvania Ohio 43560 — E.E.U.U. que en Expediente SA52-29/80 que se tramita ante esta Aduana de Rosario, se ha dictado la siguiente Resolución cuya parte dispositiva se transcribe: "Rosario, 10 de diciembre de 1980. El Administrador de la Aduana de Rosario. Resuelve: Art. 1º — Condenar, por haberse configurado en autos la infracción al 4to. párrafo del art. 172 de la Ley de Aduana L.O. 1962 y sus modificatorias a la firma E. Daneri I.C.S.A., Avenida Godoy 5601, Rosario, y en los términos de los artículos 1027 bis de la Ley N° 810 a los señores Esteban J. Daneri, L. E. número 2.132.912, Avenida Quintana 150 Piso 10 Departamento "C" Capital Federal; Omar E. Daneri, L. E. Número 5.987.658, Ayacucho 2151, Piso 3º Capital Federal; Hugo Ihareseondo, L. E. N° 6.004.705, Rioja 1254, Oficina 607/608, Rosario; Duilio A. González, L. E. N° 2.762.581, Alem 1719 Rosario; Morris Galvin, C. I. N° 365-03-0348, Cleveland, Ohio 5530, Olde Post Road, Sylvania, Ohio 43560, U.S.A.; Martha B. Daneri, L. C. N° 6.843.143, Avenida Quintana 150 Piso 10 Departamento "B", Capital Federal y Alberto R. Prado, L. E. número 4.093.327, Montes de Oca 377, Piso 10 Departamento "A" Buenos Aires al pago en forma mancomunada y solidaria de una multa que asciende a la suma de \$ 898.385 (Ochocientos noventa y ocho mil trescientos ochenta y cinco pesos), actualizada por liquidaciones a fs. 75 conforme las normas aduaneras en vigor, atento a la carencia de antecedentes registrada (fs. 64), importe aquel que ingresará en su totalidad a Rentas Generales Intimándose al propio tiempo a su cancelación dentro del perentorio término de quince (15) días hábiles a partir de su notificación, ello en los términos del art. 95 de la Ley de Aduana modificada por Ley N° 21.898 bajo apercibimiento de constituirse automáticamente en mora. Arts. 2º y 3º — De forma. — Resolución N° 75/80. Fdo.: Telmo Fidel Faraone, Administrador Aduana de Rosario".

Rosario, 15 de diciembre de 1980. — e. 30/12 N° 10.377 v. 30/12/80

#### ADUANA DE CLORINDA

Se hace saber a los interesados que figuran más abajo, que en los sumarios que se indican, se han dictado las Resoluciones-Fallos siguientes, condenándose en la forma que se establece, a saber:

Sumario N° SA. 12.622/80. — Resolución-Fallo N° 464/80. — Fecha: 17-12-80. Interesado: Rubén Eleuterio González Maya, C.I. N° 281.886. — 1º) Multa: \$ 329.526.420, igual a dos veces el valor FOB de la unidad (art. 171 inc. a) L.A.). — 2º) Formular cargo por \$ 40.302 por tasa de servicio de estadística (art. 128 inc. d) L.A.). — 3º) Intimar al pago de las sumas

establecidas (art. 95º) L.A. — 4º, 5º y 6º, de forma.

Sumario N° SA. 12.451/80. — Resolución-Fallo N° 463/80. — Fecha: 17-12-80. Interesado: Juan Ernesto Nieto Díaz, C.I. N° 6.911.768. — Condena: 1º) Multa: \$ 13.343.812 igual a dos veces el valor FOB de la unidad (art. 171 inc. a) L.A.). — 2º) Formular cargo por \$ 4.496 por tasa de servicio de estadística (art. 128 inc. d) L.A.). — 3º) Intimar al pago de las sumas establecidas (art. 95º) L.A. — 4º, 5º y 6º, de forma.

Sumario N° SA. 12.213/80. — Resolución-Fallo N° 461/80. — Fecha: 17-12-80. Interesado: Beatriz Ma. Clementina Dardano Plana de Pejovich, D.N.I. 92.069.282. Condena: 1º) Multa: \$ 10.392.600 igual a dos veces el valor FOB de la unidad (art. 171 inc. a) L.A.). — 2º) Formular cargo por \$ 3.459 por tasa de servicio de estadística (art. 128 inc. d) L.A.). — 3º) Intimar al pago de las sumas establecidas (art. 95º L.A.). — 4º, 5º y 6º, de forma.

Sumario N° SA. 12.313/80. — Resolución-Fallo N° 463/80. — Fecha: 17-12-80. Interesado: Norberto Raúl Pinto, C.I. N° 6.251.214 (Pol. Fed.). — Condena: 1º) Multa: \$ 47.720.260 igual a dos veces el valor FOB de la unidad (art. 171 inc. a) L.A.). — 2º) Formular cargo por \$ 14.750 por tasa de servicio de estadística (art. 128 inc. d) L.A.). — 3º) Intimar al pago de las sumas establecidas (art. 95º L.A.). — 4º, 5º y 6º, de forma.

Sumario N° SA. 12.560/80. — Resolución-Fallo N° 441/80. — Fecha: 16-12-80. Interesado: Beatriz Bonifacio de Pillaluga, C.I. N° 3.616.587 (Pol. Fed.). — Condena: 1º) Multa: \$ 5.574.408 igual a dos veces el valor de la unidad (art. 171 inc. a) L.A.). — 2º) Formular cargo por \$ 2.010 por tasa de servicio de estadística (art. 128 inc. d) L.A.). — 3º) Intimar el pago de las sumas establecidas (art. 95º L.A.). — 4º, 5º y 6º, de forma.

Sumario N° SA. 12.773/80. — Resolución-Fallo N° 459/80. — Fecha: 17-12-80. Interesado: Carlos Enrique Canalla Comas, C.I. N° 346.718. — Condena: 1º) Multa: \$ 165.550.170 igual a tres veces el valor plaza de la unidad (art. 198 ap. II L.A.). — 2º) Formular cargo por \$ 8.000.322 valor actualizado de derechos y gravámenes (art. 124 inc. a) L.A.). — 3º) Condenar a multa por \$ 55.183.572 en sustitución del comiso conforme arts. 179 y 198 L.A. — 4º) Intimar al pago de las sumas establecidas (art. 95 L.A.). — 5º y 6º, de forma.

Sumario N° SA. 12.773/80. — Resolución-Fallo N° 458/80. — Fecha: 17-12-80. Interesado: Andrés Roberto Bobadilla, C. I. N° 132.766. — Condena: 1º) Multa: \$ 141.900.375 igual a tres (3) veces el valor plaza de la unidad (art. 198 ap. II L.A.). — 2º) Formular cargo por \$ 7.118.023, valor actualizado de derechos y gravámenes (art. 124 inc. a) L.A.). — 3º) Condenar a multa por \$ 47.300.185 en sustitución del comiso (art. 179 y 198 L.A.). — 4º) Intimar al pago de las sumas establecidas (art. 95 L.A.). — 5º y 6º, de forma.

Sumario N° SA. 12.780/80. — Resolución-Fallo N° 457/80. — Fecha: 17/12/80. Interesado: MANOEL SILVEIRA, Pas. A-413.588. — Condena: 1º) Multa: \$ 163.185.699, igual a tres veces el valor plaza de la unidad (art. 198 ap. II L.A.). — 2º) Formular cargo por \$ 7.778.998 por importe actualizado de derechos y gravámenes de la unidad (art. 124 inc. a) L.A.). — 3º) Condenar a una multa de \$ 54.395.233 en sustitución del comiso (arts. 179 y 198 L.A.). — 4º) Intimar al pago de las sumas establecidas (art. 95 L.A.). — 5º y 6º, de forma.

Sumario N° SA. 12.781/80. — Resolución-Fallo N° 456/80. — Fecha: 17/12/80. Interesado: LENDORE V. SAMPAIO NETO, C. I. 4.758.231. — Condena: 1º) Multa: \$ 141.900.555 igual a tres veces el valor plaza de la unidad (art. 198 ap. II L.A.). — 2º) Formular cargo por \$ 7.742.296, por importe actualizado de derechos y gravámenes de la unidad (art. 124 inc. a) L.A.). — 3º) Condenar a una multa de \$ 47.300.185 en sustitución del comiso (arts. 179 y 198 L.A.). — 4º) Intimar al pago de las sumas establecidas (art. 95 L.A.). — 5º y 6º, de forma.

Sumario N° SA. 12.790/80. — Resolución-Fallo N° 464/80. — Fecha: 17/12/80. Interesado: RONALDO E. ROCHA, C. I. 62.159 (Brasil). — Condena: 1º) Multa: \$ 165.550.716 igual a tres veces el valor plaza de la unidad (art. 198 ap. II L.A.). — 2º) Formular cargo por \$ 7.742.296, por importe actualizado de derechos y gravámenes de la unidad (art. 124 inc. a) L.A.). — 3º) Condenar a una multa de \$ 54.395.233 en sustitución del comiso (arts. 179 y 198 L.A.). — 4º) Intimar al pago de las sumas establecidas (art. 95 L.A.). — 5º y 6º, de forma.

Sumario N° SA. 12.790/80. — Resolución-Fallo N° 464/80. — Fecha: 17/12/80. Interesado: RUBEN ELEUTERIO GONZALEZ MAYA, C.I. N° 281.886. — 1º) Multa: \$ 329.526.420, igual a dos veces el valor FOB de la unidad (art. 171 inc. a) L.A.). — 2º) Formular cargo por \$ 40.302 por tasa de servicio de estadística (art. 128 inc. d) L.A.). — 3º) Intimar al pago de las sumas

Interesado: ALBERTO E. GRANADA AQUINO, C. I. 729.281.

Condena: 1º) Multa: \$ 32.427.348 igual a tres veces el valor plaza de la unidad (art. 198 ap. II L.A.). — 2º) Formular cargo por \$ 1.516.852 por valor actualizado de derechos y gravámenes de la unidad (art. 124 inc. a) L.A.). — 3º) Condenar a \$ 10.809.116, en sustitución del comiso (arts. 179 y 198). — 4º) Intimar al pago de las sumas establecidas (art. 95 de la L.A.). — 5º y 6º, de forma.

Sumario S.A. 12.791/80. — Resolución-Fallo N° 453/80. — Fecha: 17/12/80.

Interesado: SILVIO MANUEL DOLAN, C. I. 213.039.

Condena: 1º) Multa: \$ 115.885.482 igual a tres veces el valor plaza de la unidad (art. 198 ap. II L.A.). — 2º) Formular cargo por \$ 6.034.123 por el valor actualizado de los derechos y gravámenes (art. 124 inc. a) L.A.). — 3º) Condenar por \$ 38.623.494 en sustitución del comiso (arts. 179 y 198 L.A.). — 4º) Intimar al pago de las sumas establecidas (art. 95 L.A.). — 5º y 6º, de forma.

Clorinda, 18 de diciembre de 1980. — Orlando R. Pellegrino, Administrador de la Aduana de Clorinda.

e. 30/12 N° 10.386 v. 30/12/80

## AVISOS OFICIALES

### ANTERIORES

#### MINISTERIO DE ECONOMIA

##### BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Han dejado de tener efecto legales los títulos de Bonos Externos 1975 de u\$s. 200 Nos. 313.221/223 y 317.039, sin cupones adheridos.

\$ 184.800 e. 23/12/80 N° 29.165 v. 21/1/31

#### MINISTERIO DE CULTURA Y EDUCACION

##### UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES FACULTAD DE MEDICINA

La Facultad de Medicina (U.B.A.) cita a SILVIA SUSANA ROMERO y a ARTIGAS LOPEZ DIAZ a fin de tomar vista en el informe sumarial recaído en el expediente 589.726/78 por el término de 30 días (Art. 42 Decreto 1759/72) — Publíquese por tres días.

\$ 33.600.— e. 26/12 N° 43.099 v. 30/12/80

#### MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL

##### INSTITUTO NACIONAL DE ACCION COOPERATIVA

El Interventor en el Instituto Nacional de Acción Cooperativa notifica a Cooperativa Modelo de Provisión de Carnicerías Limitada, matrícula 7553, con domicilio en Capital Federal, que en el expediente 31817/80 recayó Resolución INAC N° 1225

del 9/12/80, que en su parte resolutive dispone: "Artículo 1º: Cancelar la inscripción de Cooperativa Modelo de Provisión de Carnicerías Limitada, matrícula 7553, con domicilio legal en Capital Federal. — Artículo 2º: Dar intervención a la Gerencia de Legales y Registro, a fin de cumplimentar lo dispuesto precedentemente. — Artículo 3º: De forma. — Fdo. Cnl. (RE) José Diego Castro Pueyrredón, Interventor Instituto Nacional de Acción Cooperativa". En mérito a lo dispuesto en la resolución mencionada, se procedió a cancelar con fecha 11/12/80, la inscripción de esa entidad en el Registro Nacional de Cooperativas, por acta 15194, labrada al folio 126 del libro 32º de actas. Contra la medida adoptada puede interponerse recurso de reconsideración dentro de los diez (10) días de la publicación.

e. 26/12 N° 10.313 v. 30/12/80

#### INSTITUTO NACIONAL DE ACCION COOPERATIVA

El Interventor en el Instituto Nacional de Acción Cooperativa notifica a "Coperlino" Cooperativa de Crédito y Provisión Limitada de Industriales Linotipistas, Gráficos y Afines, matrícula 5479, con domicilio en Capital Federal, que en el expediente 31071/79 recayó Resolución INAC N° 1223 del 9/12/80, que en su parte resolutive dispone: "Artículo 1º: Cancelar la inscripción de "Coperlino" Cooperativa de Crédito y Provisión Ltda. de Industriales Linotipistas Gráficos y Afines, matrícula 5479, con domicilio legal en Capital Federal. — Artículo 2º: Dar intervención a la Gerencia de Legales y Registro, a fin de cumplimentar lo dispuesto precedentemente. — Artículo 3º: De forma. Fdo. Cnl. (RE) José Diego Castro Pueyrredón Interventor Instituto Nacional de Acción Cooperativa". En mérito a lo dispuesto en la resolución mencionada, se procedió a cancelar con fecha 11/12/80 la inscripción de esa entidad en el Registro Nacional de Cooperativas, por acta 15.192, labrada al folio 124 del libro 32º de actas. — Contra la medida adoptada puede interponerse recurso de reconsideración dentro de los diez (10) días de la publicación.

e. 26/12 N° 10.317 v. 30/12/80

#### INSTITUTO NACIONAL DE ACCION COOPERATIVA

El Interventor en el Instituto Nacional de Acción Cooperativa notifica a Centro de Estudios y Asesoramiento Pedagógicos (C.E.A.P.) Cooperativa de Trabajo Limitada, matrícula 8667, con domicilio en Capital Federal, que en el expediente N° 30653/79 recayó Resolución INAC N° 1224 del 9/12/80, que en su parte resolutive dispone: "Artículo 1º: Cancelar la inscripción de Centro de Estudios y Asesoramiento Pedagógicos (C.E.A.P.) Cooperativa de Trabajo Limitada, matrícula 8667, con domicilio legal en Capital Federal. — Artículo 2º: Dar intervención a la Gerencia de Legales y Registro, a fin de cumplimentar lo dispuesto precedentemente. — Artículo 3º: De forma. Fdo. Cnl. (RE) José Diego Castro Pueyrredón Interventor Instituto Nacional de Acción Cooperativa". En mérito a lo dispuesto en la resolución mencionada, se procedió a cancelar con fecha 11/12/80, la inscripción de esa entidad en el Registro Nacional de Cooperativas, por acta 15193,

## AUTONOMOS

### Régimen de Jubilaciones y Pensiones

(Texto ordenado de la Ley N° 18.038 y sus modificaciones)

Resolución N° 192/80

(B.O. 25-04-80)

SEPARATA N° 194  
PRECIO: \$ 2.000.—

Solicítela en:

Simpacha 767  
de 12.45 a 17 hs.

y  
Diag. Norte 1172  
de 8 a 12 hs.

Editada por la Dirección Nacional del Registro Oficial de la Secretaría de Información Pública de la Presidencia de la Nación

labrada al folio 125 del libro 32º de actas. Contra la medida adoptada puede interponerse recurso de reconsideración dentro de los diez (10) días de la publicación. e. 26/12 Nº 10.316 v. 30/12/80

# INSTITUTO NACIONAL DE ACCION COOPERATIVA

El Interventor en el Instituto Nacional de Acción Cooperativa notifica a "La Familia", Cooperativa Limitada de Crédito y Vivienda; matrícula 3885, con domicilio en Capital Federal, que en el expediente 31839/80 recayó Resolución INAC Nº 1222 del 9/12/80, que en su parte resolutive dispone:

"Artículo 1º — Cancelar la inscripción de 'La Familia' Cooperativa Limitada de Crédito y Vivienda, matrícula 3885, con domicilio legal en Capital Federal."

Artículo 2º — Dar intervención a la Gerencia de Legales y Registro, a fin de cumplimentar lo dispuesto precedentemente.

Artículo 3º — De forma. — Firmado: Coronel (RE) José Diego Castro Pueyrredón, Interventor Instituto Nacional de Acción Cooperativa."

En mérito a lo dispuesto en la resolución mencionada, se procedió a cancelar con fecha 11/12/80, la inscripción de esa entidad en el Registro Nacional de

Cooperativas, por acta 15191, labrada al folio 123, del libro 32º de actas.

Contra la medida adoptada puede interponerse recurso de reconsideración dentro de los diez (10) días de la publicación. e. 26/12 Nº 10.315 v. 30/12/80

# INSTITUTO NACIONAL DE ACCION COOPERATIVA

El Interventor en el Instituto Nacional de Acción Cooperativa, notifica a Cooperativa de Trabajo Cotaal Limitada; matrícula 7080, con domicilio en Capital Federal, que en el expediente 31067/79 recayó Resolución INAC Nº 1226 del 9/12/80, que en su parte resolutive dispone:

"Artículo 1º — Cancelar la inscripción de Cooperativa de Trabajo Cotaal Limitada; matrícula 7080, con domicilio legal en Capital Federal."

Artículo 2º — Dar intervención a la Gerencia de Legales y Registro, a fin de cumplimentar lo dispuesto precedentemente.

Artículo 3º — De forma. — Firmado: Coronel (RE) José Diego Castro Pueyrredón Interventor Instituto Nacional de Acción Cooperativa."

En mérito a lo dispuesto en la resolución mencionada, se procedió a cancelar con fecha 11/12/80, la inscripción de esa

entidad en el Registro Nacional de Cooperativas, por acta 15195 labrada al folio 127, del libro 32º de actas.

Contra la medida adoptada puede interponerse recurso de reconsideración dentro de los diez (10) días de la publicación. e. 26/12 Nº 10.314 v. 30/12/80

# INSTITUTO NACIONAL DE ACCION COOPERATIVA

Citase al señor Presidente de la Cooperativa de Vivienda Buenos Aires Limitada (C.O.V.I.B.A.), matrícula 7799, a los efectos de que dentro del plazo de diez (10) días presente el descargo y ofrezca la prueba que haga al derecho de la cooperativa que él representa en el sumario por Resolución Nº 1193/80 le instruye el Instituto Nacional de Acción Cooperativa. — Publíquese por tres (3) días. — Firmado: Dr. Juan Alberto Boari, instructor sumariante. e. 26/12 N 10.313 v. 30/12/80

# Secretaría de Seguridad Social

# DEPARTAMENTO DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

Cita por el término de (10) días a las personas que tengan derecho a percibir indemnización de la Ley Nº 9.688 de acuerdo a la nómina que se detalla. Concurrir a Hipólito Yrigoyen Nº 1447, Capital Federal.

AGUAYO, Hinojosa Selso  
BARTOLINI, Alberto Daniel  
CAJADO, Antonio Robaco  
DURAN, Abel  
ESCOBAR, Héctor  
FERNANDEZ, Antonio  
GIMENEZ, Roque Jacinto  
GOMEZ, José  
GOMEZ, Marcelino  
GOMEZ, Ramón Gerardo  
JAIME, Luis Ismael  
LOPEZ, Pedro  
LUMBRERAS, Alejandra Victoria  
MARTINEZ, Oscar  
MORRO, Edgar Daniel  
ORTIZ, Eduardo Timoteo  
PRILLE, Guillermo Néstor  
RUIZ, Antonio Dellnardo  
SAINZ, Jaime  
SOSA, Estanislao Aurelio  
SOSA, Valeriano  
SUAREZ, Eleuterio  
THOMPSON, Julio Francisco  
TOLEDO, Américo Tomás  
DE BONIS, Gustavo Alberto  
FARO, Claudio José  
CASTELLANO, Juan Carlos  
HUMMEL, Gumerindo  
OLIVERA, Efraín  
CABRERA, Mila Héctor  
e. 17/12 Nº 10.346 v. 31/12/80

# DEPARTAMENTO DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

Departamento de Accidentes del Trabajo cita por el término de (10) días a las personas que tengan derecho a percibir indemnización de la Ley Nº 9.688 de acuerdo a la nómina que se detalla, concurrir a Hipólito Yrigoyen Nº 1447 Capital Federal.

ANDREONI, Guillermo  
ANGUILLES, Jorge Rovico  
ALCOBA, Ricardo Marino  
BLAZQUEZ DE PELLIZA María de  
CARRERAS Celedonio  
CAYOJA, Marcelino Delmro  
ESCALES, Juic  
FERNANDEZ, Carlos Hugo  
GAMARRA, Mario  
DURE, José Gilberto  
GUERRINI, Carlos Santiago  
JARA, Pedro  
LEIVA, Florentin  
MONSEGUEZ, Víctor Hugo  
PAEZ, Miguel Plácido  
PORTA, Raúl Oscar  
RIOS, Paulino Simeón  
SALINAS, Pedro Pascual  
SANTOS, Cebrián Francisco  
STERLI, Eduardo Angel  
TISEIRA, Fernando Daniel  
e. 24/12/80 Nº 10297 v. 8/1/81

# TRIBUNAL DE CUENTAS DE LA NACION

El Tribunal de Cuentas de la Nación cita y emplaza por veinte (20) días al señor Alberto Deolindo Aquino para que presente descargo, ofrezca pruebas y constituya domicilio en el juicio administrativo de responsabilidad Nº 531/79, bajo apercibimiento legal. Hágase saber al interesado que el monto del daño determinado queda sujeto a reajuste por depreciación monetaria. Publíquese por tres (3) días. Roberto González Dosil, secretario. e. 29/12 Nº 10.375 v. 31/12/80

El Tribunal de Cuentas de la Nación cita y emplaza por veinte (20) días a los derecho-habientes de don Belisario Carrillo para que presenten descargo, ofrezcan pruebas y constituyan domicilio en el juicio de responsabilidad Nº 238/80, bajo apercibimiento legal. Hágase saber

a los interesados que el monto del daño determinado queda sujeto a reajuste por depreciación monetaria. Publíquese por tres (3) días. Roberto González Dosil, secretario. e. 29/12 Nº 10.376 v. 31/12/80

# PROVINCIAS

# SANTA FE MUNICIPALIDAD DE ROSARIO SECRETARIA DE HACIENDA Dirección General de Compras y Suministros

Está habilitada la inscripción y retiro de pliegos en el Registro Municipal de Proveedores y Licitadores de Obras Públicas. Retirar formularios en Santa Fe 6º Rosario. Horario: de 8 a 13 de lunes a viernes. e. 17/12 Nº 10.054 v. 31/12/80

# LICITACIONES

# NUEVAS

# PRESIDENCIA DE LA NACION

# COMISION NACIONAL DE ENERGIA ATOMICA Expediente Nº 2.651

Llámanse a Licitación Pública Nº 30, para la provisión de "Sistemas de cortinas de aire para el sector tratamientos químicos".

Apertura: 8 de enero de 1981. Hora: 11 (once). Retiro de pliegos: en la División Contrataciones, Avda. del Libertador 8, Capital Federal, de lunes a viernes hábiles en el horario de 9.30 a 12 horas, cargo. e. 30/12 Nº 10.390 v. 31/12/80

# MINISTERIO DE ECONOMIA

# BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Llámanse a Licitación Pública Nº 3 destinada a la provisión de cospeles para la acuñación de monedas.

Retiro de pliego de condiciones (diante nota o presentación de tarjeta comercial de la firma interesada) y presentación de propuestas, en la sede del Banco, Reconquista 2384, Departamento Contrataciones, 7º piso, oficina 711, 10 a 16. La apertura tendrá lugar el 26 de enero de 1981, a las 11. e. 30/12/80 Nº 10.398 v. 6/1/81

# Secretaría de Hacienda

# ADMINISTRACION NACIONAL DE ADUANAS

# DEPARTAMENTO ADMINISTRACION

Llámanse a Licitación Pública Nº para la contratación de un servicio de limpieza de casa central, edificios de Defensa 465, Capital y Centro Postal Internacional.

Apertura: 16 de enero de 1981, a las 10 horas. Retiro de pliegos: Sección Contrataciones, Azopardo 350, 3er. piso, Capital, de lunes a viernes de 13 a 18 horas. e. 30/12/80 Nº 10.383 v. 31/1/81

# ADMINISTRACION NACIONAL DE ADUANAS

# DEPARTAMENTO ADMINISTRACION

Llámanse a Licitación Pública Nº para la provisión e instalación de unidad pre-industrializada para fumigación del Resguardo de Punta Q. Apertura: 7 de enero de 1981, a las 10 horas.

Retiro de pliegos: Sección Contrataciones, Azopardo 350, 3er. piso, Capital, de lunes a viernes de 13 a 18 horas. e. 30/12 Nº 10.384 v. 31/1/81

# Secretaría de Energía

# YACIMIENTOS CARBONIFEROS FISCALES

Llámanse a Licitación Pública Nº para la cobertura de los siguientes gases: Automotores y máquinas pesadas, responsabilidad civil comprensiva: ra de maquinarias, calderas y equipo perforación; todo riesgo-equipos por siniestro débil. — Apertura: el día 1º de enero de 1981 a las 16 horas. — Valor pliego: \$ 1.200.000. — Informes y pliegos en Avda. Roque S. Peña 1190, Capital Federal, de 14 a 17 horas. e. 30/12/80 Nº 10.391 v. 31/1/81

# SUSCRIPCIONES ORGANISMOS OFICIALES

VENCIMIENTO 31-12-80

Incluye: entes autárquicos, reparticiones, dependencias, etc. del Estado, Provincial y Municipal.

A fin de evitar la suspensión de los envíos, recomendamos realizar la renovación con la debida anticipación, durante el mes de diciembre.

# FORMA DE RENOVACION

PERSONALMENTE: En Suipacha 767. Horario 12.45 a 17 hs. Sección Suscripciones; para pagos en efectivo o cheques a la orden de DIRECCION NACIONAL DEL REGISTRO OFICIAL.

Sección Mesa de Entradas; para renovaciones por medio de Ordenes de Compra.

# POR CORRESPONDENCIA:

Dirigida a Suipacha 767. Código Postal 1008, adjuntando órdenes de compra, cheque o giro postal únicamente sobre esta plaza a la orden de: DIRECCION NACIONAL DEL REGISTRO OFICIAL.

# TARIFA ANUAL

(Disposición Nº 25/80 - D.N.R.O.)

Sección Legislación ..... \$ 450.000.—

Boletín Completo ..... \$ 1.350.000.—



**GAS DEL ESTADO**

Licitación Pública N° 10.193

Adm. de cabezas motrices para moto-  
con. y motogeneradores Nuevo  
Piso de 10-203.  
e. 27-1-81. — 9 horas. — Valor doc.  
\$ 1.000.000.

Retiro de documentación: Alínea 1170,  
piso 1° oficina 110, Capital, de 9.30 a  
12.00 horas.  
e. 30/12/80 N° 10.394 v. 9/1/81

Secretaría de Minería

**YACIMIENTOS MINEROS DE  
AGUA DE DIONISIO  
GERENCIA ECONOMICA  
FINANCIERA**

Llámanse a Licitación Pública N° 10.180,  
con la conformidad del Banco Central  
de la República Argentina números 535  
y 536.89, para la toma de un préstamo  
hasta la suma de \$ 22.700.000.000. — y  
cuya apertura de propuestas tendrá lugar  
el día 5 de enero de 1981 a las 12  
horas.

Plazo de reembolso: 90 días con op-  
ción de renovar la operación por otro  
período igual.

Tasa de interés: Expresar tasa anual  
adelantada, vencida y su equivalente  
efectiva anual y mensual para un pe-  
ríodo de 90 días.

Fecha de disposición de fondos: 7 de  
enero de 1981.

El sellado de ley estará a cargo de la  
Empresa.

Lugar y horario de entrega de plie-  
gos: Avenida Julio A. Roca 710 — 4°  
Piso, Capital, de 9 a 13 y de 14 a 17  
horas.

e. 30/12/80 N° 10.381 v. 30/12/80

Secretaría de  
Agricultura y Ganadería**JUNTA NACIONAL  
DE GRANOS**

Llámanse a Licitación Pública N° 282.80  
con el objeto de adquirir 125.000 litros  
de insecticida emulsionable.

Los pliegos respectivos podrán consul-  
tarse y adquirirse al precio de Pesos  
937.500. — en la Gerencia Administra-  
ción y Finanzas (División Contratacio-  
nes y Suministros), Paseo Colón 359/79  
— 2° Piso — Capital Federal, dentro  
del horario de 9.00 a 12.00 horas, pre-  
via presentación de Fotocopia del Cer-  
tificado de Inscripción en el Registro de  
Proveedores del Estado, y Registro Indus-  
trial de la Nación, para este último ca-  
so deberá aclararse por escrito, de corres-  
ponder, la causa por la cual se halla  
exento de cumplimentar dicho requisito.

El acto de aperturas de los sobres y  
lectura de las propuestas se llevará a  
cabo el día 20 de enero de 1981 a las  
11.00 horas, en la dirección antes men-  
cionada, en presencia de funcionarios de  
esta Junta Nacional y de los propo-  
nentes que concurren.

e. 30/12/80 N° 10.380 v. 9/1/81

Secretaría de Transporte  
y Obras Públicas**DIRECCION NACIONAL  
DE VIALIDAD**

Licitación Pública N° 1435.81, para la  
ejecución de Tareas de Conservación por  
Contrato en Zona II, en jurisdicción de  
la Provincia de Corrientes. — Pesos  
5.137.884.688.

Depósito de garantía: \$ 51.378.846.

Precio del pliego: \$ 1.030.000.

Plazo de obra: 12 meses.

Presentación propuestas: 26 de enero  
de 1981 a las 15 horas, en la Sala de  
Licitaciones, Avenida Maipú 3, planta  
baja, Capital Federal.

e. 30/12/80 N° 10.382 v. 20/1/81

Secretaría de Intereses Marítimos

**EMPRESA LINEAS MARITIMAS  
ARGENTINAS S.A.**

Licitación Pública N° 8/80.

E.L.M.A. S.A.

ELMA S.A. llama a Licitación Pública  
N° 8/80, para la contratación de los se-  
guros de Incendio y Automotores, sobre  
bienes de su propiedad en un todo de  
acuerdo a las especificaciones del respec-  
tivo pliego de bases y condiciones.

Acto Apertura Sobres: 14 de Enero de  
1981 a las 15.00 horas.

Informes y Venta de Pliegos: Depar-  
tamento Abastecimiento División Com-  
pras — Edificio Maipú — Avenida de  
los Inmigrantes y Avda. Pte. Ramón S.  
Castillo, zona de Puerto Nuevo, todos los  
días hábiles de 9.30 a 16.00 horas.

Valor del pliego: \$ 500.000.

e. 30/12/80 N° 10.393 v. 9/1/81

Subsecretaría de Pesca

**INSTITUTO NACIONAL DE  
INVESTIGACION Y DESARROLLO  
PESQUERO**

Llámanse a Licitación Pública N° 08/80,  
para la construcción de un Galpón en

el Puerto de Mar del Plata:

Presupuesto oficial: \$ 302.951.000.

Garantía de oferta: \$ 3.929.000.

Precio del pliego: \$ 200.000.

Capacidad de Contratación anual de  
Constructores de Obras Públicas: Pe-  
sos 785.208.000.

Apertura de las propuestas: 26/1/81 —  
10.00 horas.

Retiro de pliegos: Departamento de  
Compras y Suministros — INIDEP —  
Playa Grande — Mar del Plata.

Lugar de la Apertura: Departamento  
de Compras y Suministros — INIDEP  
— Playa Grande — Mar del Plata.

e. 30/12/80 N° 10.389 v. 9/1/81

**MINISTERIO DE CULTURA  
Y EDUCACION****UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES  
HOSPITAL DE CLINICAS**

JOSE DE SAN MARTIN

Licitación Pública N° 1

Expediente N° 596.873/80

Llámanse a Licitación Pública hasta el  
día 8 de enero de 1981, a las 10 horas,  
para adjudicar la provisión de: Una má-  
quina de impresión offset con destino a  
este Establecimiento y sus dependencias,  
de acuerdo con las especificaciones con-  
tenidas en los pliegos de condiciones  
particulares.

La apertura se realizará en el Depar-  
tamento de Contrataciones ubicado en  
el Hospital de Clínicas "José de San  
Martín", (Córdoba 2351 - Pta. Baja),  
pudiendo los interesados requerir plie-  
gos de condiciones e informes en la  
División Compras, Licitaciones y Sumi-  
nistros del mismo, de lunes a viernes de  
8 a 12 horas.

e. 30/12/80 N° 10.387 v. 31/12/80

**UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES  
FACULTAD DE ODONTOLOGIA**

Llámanse a Licitación Pública N° 1.81,  
para la adquisición, instalación y pue-  
sta en funcionamiento de ochenta (80)  
equipos odontológicos completos.

Apertura: 16 de enero de 1981.

Hora: 11.

Retiro de pliegos: En la Facultad de  
Odontología, Departamento de Compras,  
Marcelo T. de Alvear 2142, Capital Fe-  
deral, en el horario de 9 a 12 horas.

Valor del pliego: \$ 1.500.000 (pesos un  
millón quinientos mil).

e. 30/12/80 N° 10.392 v. 9/1/81

**MINISTERIO DE  
BIENESTAR SOCIAL****LOTERIA DE BENEFICENCIA  
NACIONAL Y CASINOS**

Expte. N° 377650/80 Cde. 7

Llámanse a Licitación Pública N° 8/81,  
para la venta de treinta y cinco mil  
veinte (35.020) kilogramos de tarjetas  
provenientes de concursos vencidos de  
PRODE, según el siguiente detalle: pro-  
vincia de Santa Fe (4.300 Kgr.), pro-  
vincia de Córdoba (3.120 Kgr.) y pro-  
vincia de Buenos Aires (27.600 Kgr.)

La apertura de las propuestas se re-  
alizará el día 6 de enero de 1981 a las  
14 horas.

Pliego de condiciones y presentación de  
las propuestas, Santiago del Estero N°  
126/40, 1° piso, Departamento Compras y  
Contrataciones, Capital Federal, T.E. 37-  
2868.

e. 30/12/80 N° 10.379 v. 31/12/80

**OBRA SOCIAL PARA LA  
ACTIVIDAD DOCENTE  
GERENCIA ADMINISTRACION  
Y FINANZAS**

Licitación Pública N° 2/81

Llámanse a Licitación Pública N° 2/81,  
por primera vez, para contratar la pro-  
visión de películas radiográficas con des-  
tino al Policlínico del Docente.

Las propuestas deberán ser presenta-  
das bajo sobre cerrado en los formula-  
rios que se expedirán al efecto y de  
conformidad con lo dispuesto en el De-  
creto 5720/72.

Los pliegos respectivos podrán retirar-  
se, sin cargo alguno, a partir de la fecha  
en el Departamento Compras, Tacuare-  
345, 1° piso, Capital Federal, días hábiles  
de 12 a 18 horas.

El acto de apertura se llevará a cabo  
en el mencionado Departamento el día  
6/1/81 a las 17 horas, en presencia de  
los interesados que deseen concurrir al  
mismo.

e. 30/12/80 N° 10.386 v. 31/12/80

Secretaría de Acción Social

**DIRECCION GENERAL  
DE ADMINISTRACION**

Expediente N° 1874/80

Llámanse a Licitación Pública N° 7/81,  
ant., para contratar el servicio de trans-  
porte de caudales para el ejercicio 1981.

Fecha de apertura: 8 de enero de 1981,  
a las 16 horas.

Retiro, recepción, consulta y apertura  
de las ofertas: Servicio de Contratacio-  
nes, Defensa 120, 5° piso, Oficina 5147,  
Capital Federal.

Fecha de apertura: 8 de enero de 1981,  
e. 30/12/80 N° 10.397 v. 31/12/80

**CONGRESO DE LA NACION****IMPRESA DEL CONGRESO  
DE LA NACION**

Expediente N° 1.138

Licitación Pública N° 126

Llámanse a Licitación Pública para la  
adquisición de 30.000 kilogramos de pa-  
pel obra primera calidad, alisado, súper  
blanco, de 82 gramos el metro cuadrado,  
en bobinas de 74 centímetros de ancho,  
con línea de agua o sello, según mues-  
tra patrón.

Pliego de condiciones: Retirar en la  
Subdirección de Administración de la  
Imprenta del Congreso de la Nación, Av.  
Rivadavia 1864, Capital Federal en el  
horario de 14 a 18 horas.

Apertura: El día 6 de enero de 1981  
a las 16 horas en la Subdirección de  
Administración precedentemente citada.

e. 30/12/80 N° 10.395 v. 31/12/80

**LICITACIONES****ANTERIORES****PRESIDENCIA DE LA NACION****COMISION NACIONAL  
DE ENERGIA ATOMICA**

Llámanse a Licitación Pública N° 19,  
Expediente N° 2.656, por la provisión de  
"Cabinas Modulares".

Apertura: 8 de enero de 1981.

Hora: 10.30 (diez y treinta).

Retiro de Pliegos: En la División Con-  
trataciones, Avda. del Libertador 3250,  
3er. piso, Capital Federal, de lunes a  
viernes hábiles en el horario de 9.30 a  
12.00 horas, sin cargo.

e. 29/12/80 N° 10.373 v. 30/12/80

**COMISION NACIONAL  
DE ENERGIA ATOMICA**

Expediente N° 10.047

Llámanse a Licitación Pública N° 15, por  
la provisión de "Instrumentos para Sis-  
tema de Ventilación".

Apertura: 9 de enero de 1981.  
Hora: 11.30 (once y treinta).  
Retiro de pliegos: En la División Con-  
trataciones, Avda. del Libertador 8250, 3°  
piso, Capital Federal, de lunes a viernes  
hábiles en el horario de 9.30 a 12 hs.,  
sin cargo.

e. 19/12/80 N° 10.181 v. 31/12/80

**COMISION NACIONAL DE  
ENERGIA ATOMICA**

Expediente N° 10033

Llámanse a Licitación Pública N° 12,  
por el "Sistema de aire acondicionado y  
calefacción".

Apertura: 16 de enero de 1981.  
Hora: 10.30 (diez treinta).  
Presupuesto oficial: \$ 768.605.800 setecientos sesenta y ocho millones quinien-  
tos cinco mil ochocientos pesos.

Retiro de pliegos: En la División Con-  
trataciones, Avenida del Libertador 8250,  
3° Piso, Capital Federal, de lunes a vier-  
nes hábiles en el horario de 9.30 a 12  
horas, sin cargo.

e. 17/12/80 N° 10.023 v. 8/1/81

**COMISION NACIONAL  
DE ENERGIA ATOMICA**

Expediente N° 10070

Llámanse a Licitación Pública N° 18,  
por la "construcción y provisión de regis-  
tros multihojas".

Apertura: 27 de enero de 1981.  
Hora: 10 (diez).

Presupuesto oficial: Ochocientos sesen-  
ta y siete millones setecientos veinticu-  
atro mil doscientos pesos (\$ 867.724.200).  
Retiro de pliegos: En la División Con-

**BOLETIN OFICIAL  
de la República Argentina****HORARIO  
Enero 1981**

- Sede Central - Suipacha 767 - Capital:  
de 13 a 16
- Delegación Tribunales - Diag. Norte 1172 - Capital:  
CERRADA HASTA EL 31-1-81

Dirección Nacional del Registro Oficial de la Secretaría  
de Información Pública de la Presidencia de la Nación

Contrataciones, Av. del Libertador 8250, 3º piso, Capital Federal, de lunes a viernes en el horario de 9.30 a 18 horas.  
e. 26/12/80 N° 10.323 v. 16/1/81

**COMISION NACIONAL DE ENERGIA ATOMICA**  
Expediente N° 10.043  
Llámanse a Licitación Pública N° 16, por la "construcción y provisión de paños de control".  
Apertura: 23 de enero de 1981.  
Hora: 10 (diez).

Presupuesto oficial: dos mil doscientos setenta millones de pesos (2.270.000.000).  
Valor del pliego: ciento cincuenta mil pesos (\$ 150.000).

Retiro de pliegos: En la División Contrataciones, Avda. del Libertador 8250, 3º piso, Capital Federal, de lunes a viernes hábiles en el horario de 9.30 a 12 horas.  
e. 23/12/80 N° 10.246 v. 14/1/81

**COMISION NACIONAL DE ENERGIA ATOMICA**  
Expediente N° 10.004

Llámanse a Licitación Pública N° 10, por la "construcción y provisión de serpentinas de refrigeración, calefacción y humidificadores".

Apertura: 9 de enero de 1981.  
Hora: 11 (once).  
Presupuesto oficial: Trececientos veinticuatro millones trescientos mil pesos (\$ 324.300.000).

Retiro de pliegos: En la División Contrataciones, Av. del Libertador 8250, 3º piso, Capital Federal, de lunes a viernes hábiles en el horario de 9.30 a 12 horas, sin cargo.  
e. 9/12 N° 9.689 v. 30/12/80

## MINISTERIO DEL INTERIOR

**POLICIA FEDERAL ARGENTINA**  
Fijese el día 12 de enero de 1981, a las 10 horas para que tenga lugar en la Superintendencia de Finanzas - División Licitaciones, calle Rivadavia 1333, piso 2º, Capital (donde podrán solicitarse informes y pliegos de Bases y Condiciones, de Lunes a Viernes, de 9.00 a 18.00 horas), en presencia de los interesados que concurrán, la apertura de las propuestas presentadas para la Licitación Pública N° 10-81: "Por el servicio de mantenimiento de accionistas de aire solicitado por la Superintendencia de Comunicaciones".  
e. 29/12 N° 10.369 v. 30/12/80

**POLICIA FEDERAL ARGENTINA**  
Fijese el día 5 de enero de 1981, a las 10 horas para que tenga lugar en la Superintendencia de Finanzas - División Licitaciones, calle Rivadavia 1333, piso 2º, Capital (donde podrán solicitarse informes y pliegos de Bases y Condiciones, de Lunes a Viernes, de 9.00 a 18.00 horas), en presencia de los interesados que concurrán, la apertura de las propuestas presentadas para la Licitación Pública N° 11-81: "Provisión de diarios y revistas solicitada por la Superintendencia de Seguridad Federal".  
e. 29/12 N° 10.370 v. 30/12/80

**POLICIA FEDERAL ARGENTINA**  
Fijese el día 8 de enero de 1981, a las 10 horas para que tenga lugar en la Superintendencia de Finanzas - División Licitaciones, calle Rivadavia 1333, piso 2º, Capital (donde podrán solicitarse informes y pliegos de Bases y Condiciones, de Lunes a Viernes, de 9.00 a 18.00 horas), en presencia de los interesados que concurrán, la apertura de las propuestas presentadas para la Licitación Pública N° 9-81: "Para la adquisición de zapatos con destino a la División Almacenes".  
e. 29/12 N° 10.371 v. 30/12/80

**POLICIA FEDERAL ARGENTINA**  
Fijese el día 5 de enero de 1981, a las 11 horas para que tenga lugar en la Superintendencia de Finanzas - División Licitaciones, calle Rivadavia 1333, piso 2º, Capital (donde podrán solicitarse informes y pliegos de Bases y Condiciones, de Lunes a Viernes, de 9.00 a 18.00 horas), en presencia de los interesados que concurrán, la apertura de las propuestas presentadas para la Licitación Pública N° 12-81: "Servicios fúnebres por el fallecimiento de personal policial, solicitado por la División Ceremonial".  
e. 29/12 N° 10.372 v. 30/12/80

**POLICIA FEDERAL**  
Fijese el día 19 de enero de 1981, a las 10 horas para que tenga lugar en la Superintendencia de Finanzas - División Licitaciones - calle Rivadavia 1333, piso 2º, Capital Federal (donde podrán solicitarse informes y pliegos de Bases y Condiciones, de Lunes a Viernes de 9 a 18 horas), en presencia de los interesados que concurrán, la apertura de las propuestas presentadas para la Licitación Pública N° 8-81: Adquisición de abrazaderas, condensadores, etc., solicitada por la Superintendencia de Comunicaciones.  
e. 29/12 N° 10.347 v. 8/1/81

## MINISTERIO DE DEFENSA

### Comando en Jefe del Ejército

**EJERCITO ARGENTINO**  
DIRECCION GENERAL DE FABRICACIONES MILITARES  
Fábrica Militar de Valinas y Conductores Eléctricos "ECA"  
Carlos Florito 950 - Avellaneda  
T.E. 208-1969

Llámanse a Licitación Pública de Ventas N° 14/80 con apertura para el día 6 de enero de 1980, a las 10.30 horas, en el lugar indicado en el epígrafe, por los materiales que se detallan a continuación: Recortes y virutas materiales cojinetes. Barras refundidas. Recortes caños y rutas 76/22/3 Al. y 70/29/1. Recortes alpaca. Sulfatos y barros de cobre.  
Las firmas interesadas en retirar pliegos de condiciones podrán hacerlo en esta Fábrica Militar o en la Gerencia de Ventas de la Dirección General de Fabricaciones Militares, Cabildo 65, Buenos Aires, previo pago en las respectivas tesorerías de la suma de \$ 20.000, valor del pliego.  
e. 18/12 N° 10.082 v. 30/12/80

**EJERCITO ARGENTINO**  
DIRECCION GENERAL DE FABRICACIONES MILITARES  
Fábrica Militar de Valinas y Conductores Eléctricos "ECA"  
Carlos Florito 950, Avellaneda  
T.E. 208-1969

Llámanse a Licitación Pública de Ventas N° 1/81 cuya apertura se fija para el día 15 de enero de 1981, a las 10.30 horas, en el lugar que se indica en el epígrafe, por la venta de:  
8 tns. de Granalla  
6 tns. de Polvo de barrido  
6 tns. de Cenizas de quemado de cables.

Las firmas interesadas en retirar el pliego de condiciones podrán hacerlo en esta Fábrica Militar o en la Gerencia de Ventas de la Dirección General de Fabricaciones Militares, Cabildo 65, Capital Federal, previo pago en las respectivas Tesorerías de la suma de \$ 20.000 valor del pliego.  
e. 29/12 N° 10.360 v. 8/1/81

### Comando en Jefe de la Armada

**ARMADA ARGENTINA**  
BASE NAVAL PUERTO BELGRANO  
Departamento Contabilidad y Finanzas  
Licitación Pública N° 7/80

Llámanse a Licitación Pública para la Recolección residuos de Buques, Dependencias, Casas Habitación y cocinas de la Base Naval Puerto Belgrano.  
Plazo de Contratación: Veinticuatro (24) meses prorrogables por dos (2) años en períodos anuales.  
Valor del pliego: \$ 500.000.  
Apertura de ofertas: 8 de enero de 1981.  
Retiro de pliegos: Departamento Contabilidad y Finanzas B.N.P.B.  
e. 26/12/80 N° 10.332 v. 5/1/81

## MINISTERIO DE ECONOMIA

**BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA**  
El Banco Central de la República Argentina, llama a Licitación Pública nacional e internacional para la venta de acciones representativas del 100 por ciento del Capital del Banco Internacional S.A.

1 — El pliego general de condiciones puede ser adquirido por los interesados en el Banco Internacional S. A., Sarmiento 528/32, piso 8º, Buenos Aires, República Argentina, a partir del día 19 de diciembre de 1980 y hasta el día 19 de enero de 1981, en días hábiles bancarios de 10 a 16 horas. El precio del pliego es de \$ 5.000.000.

2 — Las ofertas podrán ser presentadas hasta el día 30 de enero de 1981 a las 16 horas en el Banco Central de la República Argentina, Reconquista 266, piso 3º, Buenos Aires, República Argentina, en días hábiles bancarios de 10 a 16 horas.

3 — La garantía de mantenimiento y cumplimiento de la oferta es de un importe equivalente al 3 por ciento del precio ofertado.

4 — El precio de la venta será pagado al contado.

5 — De conformidad con lo dispuesto en la Circular R. F. 1246 del 31/10/80 y en el pliego general de condiciones, el Banco Central podrá otorgar crédito a las entidades financieras locales de capital nacional que resulten oferentes, para el pago al contado del precio de esta operación.

6 — Se procederá a la apertura de los sobres generales y de antecedentes de cada oferta el día 30/1/81 a las 17 horas, en el Banco Central de la República Argentina, Reconquista 266, piso 3º, Buenos Aires, República Argentina.  
e. 23/12 N° 10.293 v. 30/12/80

**BANCO NACIONAL DE DESARROLLO**  
Licitación Pública N° 1.81. Servicio personal temporario de dactilógrafos.  
Año 1981.

Pliego de condiciones: Podrán retirarse en la División Licitaciones, 25 de Mayo 145, 4º P., Oficina 455, Capital Federal de 10 a 16 horas.

Apertura de las ofertas: el 8/1/81 a las 14 horas en el lugar indicado precedentemente.  
e. 29/12 N° 10.358 v. 31/12/80

### Secretaría de Hacienda

**ADMINISTRACION NACIONAL DE ADUANAS**  
DEPARTAMENTO ADMINISTRACION  
Llámanse a Licitación Pública N° 138/80, para la provisión e instalación de cuatro equipos con máq. calculadora, impresora y teclado alfanumérico.

Apertura: 7 de enero de 1981, a las 15.30 horas.  
Retiro de pliegos: Sección Contrataciones, Azopardo 350, 3er. piso Capital de lunes a viernes de 13 a 18 horas.  
e. 29/12 N° 10.365 v. 30/12/80

**DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA**  
Expediente N° 251.960/80

Llámanse a Licitación Pública N° 70, para lograr la provisión de diversas herramientas (arcos de sierra regulables; destornilladores; lámparas para soldar; pestañadora a prensa; máquinas agujereadoras eléctricas; soldadores eléctricos; calibre pie a coliza; cilindros de acero; terrajas a críque; serruchos; mechas; pinzas; juegos de mechas; vidrias; limas; cepillos hechurados; cucharas de albañil; cucharines; martillos; reguladores completos para oxígeno y acetileno; etc.).  
La apertura de las propuestas se efectuará el día 16 de enero de 1981, a las 14 horas.

Para retirar pliegos de condiciones y presentar propuestas, dirigirse a División Compras y Suministros, Paraná 125, 3º piso, Buenos Aires.  
e. 29/12 N° 10.356 v. 30/12/80

**DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA**  
Expediente N° 251.728/80

Llámanse a Licitación Pública N° 43, para lograr la provisión de cubiertas, cámaras y baterías.  
La apertura de las propuestas se efectuará el día 19 de enero de 1981, a las 15 horas.

Para retirar pliegos de condiciones y presentar propuestas, dirigirse a División Compras y Suministros, Paraná 145, 3º piso, Buenos Aires.  
e. 29/12 N° 10.354 v. 30/12/80

**DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA**  
Expediente N° 251.891/80

Llámanse a Licitación Pública N° 82, para lograr la provisión de 5 máquinas de contar billetes.

La apertura de las propuestas se efectuará el día 16 de enero de 1981, a las 16 horas.

Para retirar pliegos de condiciones y presentar propuestas, dirigirse a División Compras y Suministros, Paraná 145, 3º P., Buenos Aires.  
e. 29/12 N° 10.353 v. 30/12/80

**DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA**  
Expediente N° 251.764/80

Llámanse a Licitación Pública N° 51, para lograr la provisión de repuestos para automotores (bujías, lámparas, filtros, amortiguadores, correas etc.).

La apertura de las propuestas se efectuará el día 20 de enero de 1981, a las 14 horas.

Para retirar pliegos de condiciones y presentar propuestas, dirigirse a División Compras y Suministros, Paraná 145, 3º piso, Buenos Aires.  
e. 29/12 N° 10.352 v. 30/12/80

**DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA**

Llámanse a Licitación Pública Región Mar del Plata N° 5/80 para la locación de un inmueble para oficinas de esta Dirección General Impositiva, ubicado en la ciudad de Mar del Plata, en un radio comprendido por las calles: Avda. Libertad, Independencia, Alberti, Tucumán y Avda. Pablo P. Ramos; superficie aproximada 2.800 m2.

La apertura de las propuestas se efectuará el día 23 de enero de 1981, a las 11 horas, en la sede de la mencionada Región, San Martín 2583, 6º piso, Mar del Plata (Pcia. Bs. As.).

Para retirar pliegos de condiciones y presentar propuestas, dirigirse a la citada dependencia, en días laborables.  
e. 26/12/80 N° 10.328 v. 7/1/81

## Secretaría de Comercio y Negociaciones Económicas Internacionales

**DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION**

La Dirección General de Administración de la Secretaría de Estado de Comercio y Negociaciones Económicas Internacionales, llama a Licitación Pública Anticipada N° 8/81, para el día 12 de enero de 1981 a las 16, para la impresión de "Tabulados de precios declarados de importación" para el año 1981.

El pliego de bases y condiciones se encuentra a disposición de los interesados en Avda. Julio A. Roca 651, 5º piso, Sector 1, Capital Federal, en el horario de 13 a 18".  
e. 23/12/80 N° 10.278 v. 5/1/81

**DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION**

La Dirección General de Administración de la Secretaría de Estado de Comercio y Negociaciones Económicas Internacionales, llama a Licitación Pública Anticipada N° 9/81, para el día 14 de enero de 1981 a las 15, para la impresión y distribución del Boletín de Oportunidades Comerciales que semanalmente edita esta Secretaría de Estado, con una (1) o dos (2) ediciones mensuales del "Suplemento", para el año 1981. — El pliego de bases y condiciones se encuentra a disposición de los interesados en Avda. Julio A. Roca 651, 5º piso, Sector 1, Capital Federal, en el horario de 13 a 18.  
e. 23/12/80 N° 10.279 v. 5/1/81

### Secretaría de Energía

**GAS DEL ESTADO**  
Licitación Pública: N° 10.192 — Adq. accesorios de hierro fundido para usar con caños construidos de acuerdo a la Norma Iram 2501.

Apertura: 23/1/81 a las 9 horas.  
Valor Doc. \$ 48.000.  
Adquirir documentación: Alsina 1170, Piso 1º, Oficina 110, Capital Federal de 8.30 a 15.30 horas.  
e. 23/12/80 N° 10.267 v. 5/1/81

**GAS DEL ESTADO**  
Licitación Pública: N° 10.191: Adq. de 150.000 medidores domésticos para gas natural.

Apertura: 7/1/81 a las 9.45 horas.  
Valor Doc. \$ 480.000.  
Adquirir documentación Alsina 1170, P. 1º, Oficina 110, Capital Federal de 8.30 a 15.30 horas.  
e. 23/12/80 N° 10.268 v. 5/1/81

### Secretaría de Desarrollo Industrial

**DEPARTAMENTO SUMINISTROS**  
El Ministerio de Economía — Secretaría de Estado de Desarrollo Industrial — Departamento Suministros, llama a Licitación Pública N° 3/81, para el día 16 de enero de 1981, a las 15 horas, para contratar hasta 1.100 servicios de refrigerio a prestarse diariamente en días laborables durante el período comprendido entre el 2/2/81 y el 31/1/82, de acuerdo con las especificaciones del pliego de bases y condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en: Avenida Julio A. Roca 651 — 3er. Piso — Sector 4, dentro del horario de 13 a 18 horas.

e. 26/12/80 N° 10.322 v. 7/1/81

### Secretaría de Agricultura y Ganadería

**DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION**  
Licitación Pública N° 29/80  
Expte. N° 5445/80

Llámanse a Licitación Pública para el día 13 del mes de enero de 1981 a las 17 horas para los trabajos a realizar en Oficina Sectorial de Desarrollo Agropecuario. El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración Departamento Compras y Suministros Pasaje Colón 982, piso 2º, of. 119, Capital Federal.  
e. 29/12 N° 10.356 v. 30/12/80

**DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION**  
Licitación Pública N° 1/81  
Expte. N° 5.661/80

Llámanse a Licitación Pública para los días 15 y 20 de enero de 1981, a las 16 horas, para la contratación de un servicio diario de limpieza a prestarse en los edificios centrales de esta Secretaría de Estado durante el año 1981.

La apertura de los sobres se hará de acuerdo a la siguiente discriminación:  
Antecedentes: Día 15 de enero de 1981, a las 16 horas.

Ofertas: Día 20 de enero de 1981, a las 16 horas.

El pliego de condiciones se encuentra





**OBRAS SANITARIAS  
DE LA NACION**  
Licitación Pública

Azufre a granel. Expte.: 18499-LP-80.  
Apertura: 21/1/81 a las 15 horas en Mar-  
celo T. de Alvear 1840 (Capital Fede-  
ral). Pliegos: En dicho lugar.  
e.29/12/80 N° 10.357 v.8/1/81

**OBRAS SANITARIAS  
DE LA NACION**  
Licitación Pública

Reacondicionamiento del Sistema de  
Extracción y Equipos de Aireación de  
Efluente Gaseosos Tóxicos. — Expedien-  
te N° 25932-LP-1980. — Apertura: Enero  
2 de 1981 a las 16 horas en Marcelo T.  
de Alvear 1840 (Capital Federal). —  
Pliegos: en el citado lugar.  
e.29/12 N° 10.346 v.30/12/80

**OBRAS SANITARIAS  
DE LA NACION**  
Licitación Pública

Elementos para laboratorio. Expedien-  
te N° 28.158-LP-80. Apertura: 21/1/81 a  
las 15 horas en Marcelo T. de Alvear  
1840 (Capital Federal). — Pliegos: en el  
citado lugar.  
e.23/12 N° 10.345 v.30/12/80

**OBRAS SANITARIAS  
DE LA NACION**  
Licitación Pública

Planchas de acero, chapas de hierro y  
caños de hierro negro con costura. —  
Expediente N° 27120-LP-1980. — Apertu-  
ra: 5/1/81 a las 15 horas en Marcelo T.  
de Alvear 1840 (Capital Federal). Plie-  
gos: en el citado lugar.  
e.29/12 N° 10.344 v.30/12/80

**OBRAS SANITARIAS  
DE LA NACION**  
Licitación Pública

Drogas para laboratorio. Expediente  
N° 27.562-LP-80. Apertura: el 7/1/81 a las  
16 horas en Marcelo T. de Alvear 1840  
(Capital Federal). Pliegos: en el citado  
lugar.  
e.29/12 N° 10.343 v.30/12/80

**Secretaría de Intereses Marítimos**

**Subsecretaría de Marina Mercante**

**DIRECCION NACIONAL DE  
CONSTRUCCIONES PORTUARIAS  
Y VIAS NAVEGABLES**  
DEPARTAMENTO LOGISTICA

Llámanse a Licitación Pública N° 5916,  
hasta el día 14 de enero de 1981 a las  
15 horas para la Contratación de Ser-  
vicio para el Transporte de Personal en  
Omnibus Cerrados de Paseo Colón y  
García y Isla Demarchi y viceversa.  
Consultas y propuestas: Dirección Na-  
cional de Construcciones Portuarias y  
Vías Navegables — Departamento Logis-  
tica — Avenida Pie. Julio A. Roca 733  
— Piso 5° — Buenos Aires.  
Pliego: \$ 22.000. — Pago del mismo, en  
Habilitación 3er. piso de dicho edificio,  
de 12,30 a 18,30 horas.  
e.6/12/80 N° 10.325 v.7/1/81

**Secretaría de Comunicaciones**

**DIRECCION GENERAL  
DE ADMINISTRACION**

Llámanse a Licitación Pública N° 1  
LRA 7/80 para la "reparación de techos  
de los Estudios de LRA Radio Nacional  
Córdoba". Apertura: 14 de enero de 1981  
a las 16 horas en LRA 7 Radio Nacional  
Córdoba, calle Santa Rosa 241, Provincia  
de Córdoba, donde pueden retirarse los  
pliegos.  
\$ 44.800. — e.29/12 N° 43.061 v.30/12/80

**EMPRESA NACIONAL DE  
TELECOMUNICACIONES**

Prórroga: Se comunica que la Lici-  
tación Pública N° 193-P/80 cuya fecha de  
apertura prevista por el 19/12/80 a las  
9 horas, ha sido diferida para el día: 16  
de enero de 1981 a las 9 horas.  
Ampliación de los trabajos de Remodelación  
y Ampliación de la Central "Río Gallegos",  
sita en la Avenida Roca N° 631 —  
Ciudad de Río Gallegos, Provincia de  
Santa Cruz.  
Presupuesto oficial: \$ 6.393.000.000.  
Pliego: \$ 400.000.  
Inf.: Av. La Plata 1540. P. 3°, Ca-  
pital Federal.  
Horario: 8.30 a 14.30 horas.  
Evacuación de consultas: Hasta 15  
días corridos antes de la fecha de apertu-  
ra de la licitación.  
Los pliegos también se podrán retirar  
en: Río Gallegos, Av. Roca 631, Provin-  
cia de Santa Cruz.  
e.22/12 N° 10.226 v.31/12/80

**EMPRESA NACIONAL  
DE TELECOMUNICACIONES**  
Lic. Pública N° 8-P/81

Apertura: 12/2/81  
Hora: 9.  
Construcción del Edificio "Las Vari-  
llas", a erigirse en el terreno sito en la  
calle pública (e) Nicolás Avellaneda y 9  
de Julio de la Ciudad de Las Varillas —  
Prov. de Córdoba.  
Presupuesto Oficial: \$ 1.480.000.000.  
Valor del Pliego: \$ 1.500.000.  
Inf.: Avda. La Plata 1540, piso 3°, Ca-  
pital Federal. Horario: 8.30 a 14.30 hs.  
Los pliegos también se podrán retirar  
en: Córdoba: Avda. Gral Paz 36 y Bra-  
sil 176, p. 4° y Las Varillas s/n, Prov. de  
Córdoba.  
Evacuación de Consultas: Hasta 15 días  
corridos antes de la fecha de apertura de  
la licitación.  
e.29/12/80 N° 10.351 v.7/1/81

**EMPRESA NACIONAL  
DE TELECOMUNICACIONES**  
Lic. Pub. N° 6-P/81

Apertura: 20/1/1981.  
Hora: 9.  
Adquisición de conectores para em-  
palme de alambre de bajada.  
Pliego: \$ 190.000.  
Inf.: Av. La Plata 1540 P. 3° — Cap.  
Fed. — Horario: 8.30 a 14.30 horas:  
e.23/12/80 N° 10.256 v.2/1/81

**EMPRESA NACIONAL DE  
CORREOS Y TELEGRAFOS**  
Licitación Pública N° 3/831

Llámanse a licitación pública para ad-  
quirir: "Plomo en lingotes". — Las pro-  
puestas serán recibidas hasta el día 15  
de enero de 1981 a las 16.30 horas y abier-  
tas públicamente en la misma fecha y  
hora en la Sección Compras (DAB.), 6°  
piso, local 639 de la Empresa Nacional de  
Correos y Telégrafos, Sarmiento 151, Ca-  
pital Federal. — Por las cláusulas par-  
ticulares, concurrir a la citada sección,  
cualquier día hábil de 12 a 15.30 horas. —  
Buenos Aires, 26 de diciembre de 1980.  
Dirección General de Abastecimiento. —  
Valor del Pliego: \$ 112.000.  
\$ 201.600 e.26/12/80 N° 43.193 v.7/1/81

**EMPRESA NACIONAL DE  
CORREOS Y TELEGRAFOS**  
Licitación Pública N° 2/831

Llámanse a licitación pública para ad-  
quirir: "Tintas para máquinas franquea-  
doras y oblitteradoras". — Las propues-  
tas serán recibidas hasta el día 15 de ene-  
ro de 1981 a las 16 horas y abiertas pú-  
blicamente en la misma fecha y hora en  
la Sección Compras (DAB.), 6° piso, local  
639 de la Empresa Nacional de Correos  
y Telégrafos, Sarmiento 151, Capital Fe-  
deral. — Por las cláusulas particulares  
concurrir a la citada sección, cualquier  
día hábil de 12 a 15.30 horas. — Buenos  
Aires, 26 de diciembre de 1980. — Direc-  
ción General de Abastecimiento. — Va-  
lor del pliego: \$ 73.000.  
\$ 224.000 e.26/12/80 N° 43.190 v.7/1/81

**EMPRESA NACIONAL  
DE CORREOS Y TELEGRAFOS**  
Licitación Pública N° 1/881

Llámanse a licitación pública para ad-  
quirir: "Rollos de bandas para teleim-  
presores varios". Las propuestas serán  
recibidas hasta el día 13 de enero de  
1981 a las 16.00 horas y abiertas públi-  
camente en la misma fecha y hora en  
la Sección Compras (DAB.), 6° piso, lo-  
cal 639 de la Empresa Nacional de Cor-  
reos y Telégrafos, Sarmiento 151, Ca-  
pital Federal. Por las cláusulas particu-  
lares, concurrir a la citada sección, cual-  
quier día hábil de 12,00 a 15,30 horas.  
Buenos Aires, 23 de diciembre de 1980.  
Dirección General de Abastecimiento.  
Valor del pliego: \$ 685.000.  
\$ 201.600. — e.23/12/80 N° 42.908 v.5/1/81

**EMPRESA NACIONAL DE  
CORREOS Y TELEGRAFOS**

Llámanse a Licitación Pública, cuya  
apertura tendrá lugar el día 9 de enero  
de 1981 a las 16, la Sec. Locac. y Contra-  
tao. de Transporte (DAB) para contra-  
tar la ejecución del transporte de corres-  
pondencia entre Buenos Aires y Mar del  
Plata (Dto. 2°).  
Por el pliego de condiciones y demás  
datos, ocurrir a la Sección Locaciones y  
Contrataciones de Transporte (DAB),  
Correo Central, Buenos Aires.  
Valor del pliego de bases \$ 334.000.  
e.22/12/80 N° 10.214 v.2/1/81

**MINISTERIO DE  
CULTURA Y EDUCACION**

**UNIVERSIDAD NACIONAL  
DEL CENTRO  
DE LA PROVINCIA DE  
BUENOS AIRES**

Llámanse a licitación pública N° 1/81,  
para contratar el alquiler o alquiler con  
opción a compra de una central tele-  
fónica electrónica privada con control  
de programas almacenados, instalada, con

capacidad para 4-5 líneas externas y por  
lo menos 30 líneas internas, con los res-  
pectivos aparatos, para su uso en la Uni-  
versidad Nacional del Centro de la pro-  
vincia de Buenos Aires, Gral. Pinto 399,  
Tandil.

Expediente: C 922 - 3.575/80(T, Alcan-  
ce I.  
Presupuesto oficial: \$ 36.000.000.  
Valor del pliego: \$ 100.000.  
Consultas y ventas: Depto. Compras  
y Suministros, Gral. Pinto 399, Tandil  
(Buenos Aires), oficina 134, teléfono:  
2-2910, de lunes a viernes, de 8 a 12 ho-  
ras.  
Apertura: 28 de enero de 1981, a las  
10 horas, en el Depto. Compras y Su-  
ministros.  
\$ 246.400 e. 29/12/80 N° 42.566 v. 8/1/81

**Secretaría de Ciencia  
y Tecnología**

**DIVISION COMPRAS**  
Avda. Córdoba 831, 6° piso  
Capital Federal

Licitación Pública N° 3/80  
Llámanse a licitación pública N° 3/80,  
con referencia a la adquisición de má-  
quinas de escribir eléctricas, 130 y 156  
espacios, con sus correspondientes cintas  
y monoelementos.  
Retiro de pliegos y especificaciones téc-  
nicas y apertura de las propuestas, en  
la División Compras, Avda. Córdoba 831,  
6° piso, Capital Federal.  
Apertura de las propuestas: 31 de di-  
ciembre de 1980.  
Hora: 13 (trece).  
e. 29/12 N° 10.368 v. 30/12/80

**MINISTERIO DE TRABAJO**

**DELEGACION REGIONAL  
EN AVELLANEDA**  
(Pcia. de Bs. As.)

Llámanse a Licitación Pública para la  
locación de un inmueble con destino a la  
Delegación Regional en Avellaneda (Pcia.  
de Bs. As.), de 1.200 m2 aproximadamen-  
te, aptos para oficinas y en óptimas con-  
diciones de habitabilidad, con preferencia  
sin separaciones, en locales o habitaciones,  
para permitir subdivisiones funcionales,  
según las necesidades de la Delegación,  
contando con seis (6) baños y una (1)  
cocina como mínimo, etc. Dicho edificio  
deberá tener cochera para la guarda de  
tres (3) automotores, sin que esta condi-  
ción se tome como excluyente.  
Deberá estar ubicado en el radio com-  
prendido por el 2500 y el 5000 de la Avda.  
Mitre, sobre ambas arterias y hasta cua-  
tro cuadras de la misma, de la localidad  
de Avellaneda (Pcia. de Bs. As.).  
Para retiro de pliegos y presentación  
de ofertas: Lunes a viernes de 8 a 14 ho-  
ras, en Avda. Mitre N° 4199, Avellaneda  
(Pcia. de Bs. As.).  
Apertura de propuestas: el día 9 de ene-  
ro de 1981 a horas 11.  
e. 22/12/80 N° 10.221 v. 2/1/81

**MINISTERIO DE  
BIENESTAR SOCIAL**

**LOTERIA DE  
BENEFICENCIA NACIONAL  
Y CASINOS**

Expediente N° 394.661/80  
Llámanse a licitación pública N° 8/81 H,  
para concretar la contratación de los ser-  
vicios de un sistema de televisión, por  
medio de circuito cerrado de TV color,  
con video-tape, para cubrir la filmación  
de todas las pruebas hípcas a disputarse  
en el Hipódromo Argentino, por un tér-  
mino de 110 reuniones hípcas, con op-  
ción a aproximadamente 30 reuniones  
más.  
La apertura de las propuestas se  
realizará el día 15 de enero de 1981, a  
las 14 horas.  
Pliego de condiciones y presentación  
de las propuestas: Santiago del Estero  
126/40, 4° piso, Departamento Compras  
y Contrataciones, Capital Federal, telé-  
fono 37-2898.  
Valor del pliego: \$ 50.000.  
e. 29/12/80 N° 10.362 v. 8/1/81

**Secretaría de Salud Pública**

**INSTITUTO NACIONAL DE  
REHABILITACION DEL SUR**

Llámanse a Licitación Pública N° 2/81,  
para el día 9 del mes de Enero de 1981  
a las 11 horas, para subvenir las nece-  
sidades que a continuación se detallan:  
Equipamiento protésico y ortopédico, y  
complementarios dictado de cursos espe-  
cializados de la dependencia con destino  
al Instituto Nacional de Rehabilitación  
del Sur.  
La apertura de las propuestas tendrá  
lugar en Departamento Administrativo  
(División Compras) Ruta 88, km 4 Est.  
Postal N° 18 — Mar del Plata, debiendo  
dirigirse para pliegos e informes al ci-  
tado Servicio y/o Departamento Contrata-  
ciones Secc. Contr. Centralizada — De-  
fensa 192 — 4° Piso Oficina 4131 — Bue-  
nos Aires.  
e.22/12/80 N° 10.229 v.2/1/81

**HOSPITAL NACIONAL  
PROFESOR ALEJANDRO  
POSADAS**

Llámanse a licitación pública N° 94/80,  
para el día 6 de enero de 1981, a las 9  
horas, para subvenir las necesidades que  
a continuación se detallan: Adquisición  
de pollos y huevos de gallina para el  
Servicio de Alimentación, con destino al  
Hospital Nacional "Profesor Alejandro  
Posadas".  
La apertura de las propuestas tendrá  
lugar en el Servicio Administrativo Con-  
table (Sección Contrataciones), sito en  
Martínez de Hoz y Marconi, de Villa  
Sarmiento (Haedo Norte), partido de Mo-  
rón, provincia de Buenos Aires, debiendo  
dirigirse, para pliegos e informes, al ci-  
tado servicio.  
e. 29/12 N° 10.349 v. 30/12/80

**Secretaría de Seguridad Social**

**DIRECCION NACIONAL  
DE RECAUDACION  
PREVISIONAL**

Expediente N° 783-00076920-60  
Se llama a licitación pública N° 9/81,  
para el día 8 de enero de 1981, a las 18  
horas, para obtener el arrendamiento de  
un inmueble en la ciudad de Bahía Blanca  
(provincia de Buenos Aires), con una  
superficie de 1.100 a 1.200 metros cua-  
drados.  
El acto de apertura de las ofertas  
tendrá lugar en el Departamento Com-  
pras y Suministros, sito en Bartolomé  
Mitre N° 1340, piso 5°, Capital Federal,  
donde puede concurrirse para el retiro  
del pliego de bases e informe, o en San  
Martín N° 424, Bahía Blanca, provincia  
de Buenos Aires.  
e. 29/12 N° 10.364 v. 30/12/80

**Secretaría de Desarrollo  
Urbano y Vivienda**

**BANCO HIPOTECARIO  
NACIONAL**

Llamado a Licitación Pública N° 1.846.  
Objeto: Ejecución por el sistema de  
"Ajuste Alzado" de los trabajos de re-  
paración y reacondicionamiento de los  
ascensores Números 13 al 18 inclusive  
componentes de la Batería N° 3, instala-  
dos en el Edificio de Casa Central de es-  
te Banco.  
Ubicación del Edificio: Defensa N° 192  
Capital Federal.  
Presupuesto Oficial: \$ 1.532.160.000.  
Garantía de Licitación: \$ 15.321.600.  
Plazo Validez de Oferta: 90 días co-  
rridos.  
Fecha y Hora de Apertura: 25 de Fe-  
brero de 1981, a las 11 horas.  
Lugar de Apertura: Gerencia Técnica,  
calle Defensa N° 192, 3er. Piso — Ofici-  
na N° 3766, Capital Federal.  
Informes y Pliegos: Gerencia Técnica  
— Departamento Técnico Administrativo  
— División Licitaciones, calle Defensa  
número 192 3er. Piso — Oficina N° 3880  
Capital Federal.  
Valor del Pliego: \$ 500.000.  
e.22/12/80 N° 10.245 v.13/1/81

**MUNICIPALIDAD DE LA  
CIUDAD DE BUENOS AIRES**

**BANCO DE LA CIUDAD  
DE BUENOS AIRES**

Llámanse a Licitación Pública con re-  
ferencia a la adquisición de chequeras  
porta-tarjetas de estacionamiento para  
stock.  
Los respectivos pliegos de condiciones  
se encuentran a disposición de los inte-  
resados en el Departamento de Compras,  
Florida 302, 3° piso, de 10 a 16 hs.  
Valor del pliego: \$ 500.000.  
Fecha de apertura: el día 15 de enero  
de 1981, a las 11 horas.  
e.26/12/80 N° 10.312 v.8/1/81

**BANCO DE LA CIUDAD  
DE BUENOS AIRES**

Llámanse a licitación pública con re-  
ferencia a la adquisición de boletas de  
depósitos con y sin magnetizado y per-  
sonalizado para stock.  
Los respectivos pliegos de condiciones  
se encuentran a disposición de los inte-  
resados en el Departamento de Compras,  
Florida 302, piso 3°, de 10 a 16 horas.  
Valor del pliego: \$ 50.000.  
Fecha de apertura: El día 16/1/81, a  
las 11 horas.  
e. 29/12/80 N° 10.340 v. 9/1/81

**BANCO DE LA CIUDAD  
DE BUENOS AIRES**

Llámanse a licitación pública con re-  
ferencia a la adquisición de aparato de  
lavar y secar fotolitos para Laboratorio  
Repromaster.  
Los respectivos pliegos de condiciones  
se encuentran a disposición de los inte-  
resados en el Departamento de Compras,  
Florida 302, piso 3°, de 10 a 16 horas.  
Valor del pliego: \$ 50.000.  
Fecha de apertura: El día 6 de enero  
de 1981, a las 11 horas.  
e. 29/12 N° 10.339 v. 20/12/80